# ELLADELAN TADO Año CV · Número 33.250 · www.eladelantado.com · Sábado 2 de diciembre de 2006 · 1,00 euro DE SEGOVIA

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

▶PATRIMONIO REHABILITACIÓN DE LA CASA DE LA MONEDA

# El Ministerio adjudicará el próximo lunes unas obras que dio por concedidas en abril

El Ayuntamiento de Segovia asegura que la mesa de contratación se reunirá el día 4 de diciembre, aunque Vivienda anunció la adjudicación hace ocho meses.

**▶**SANIDAD

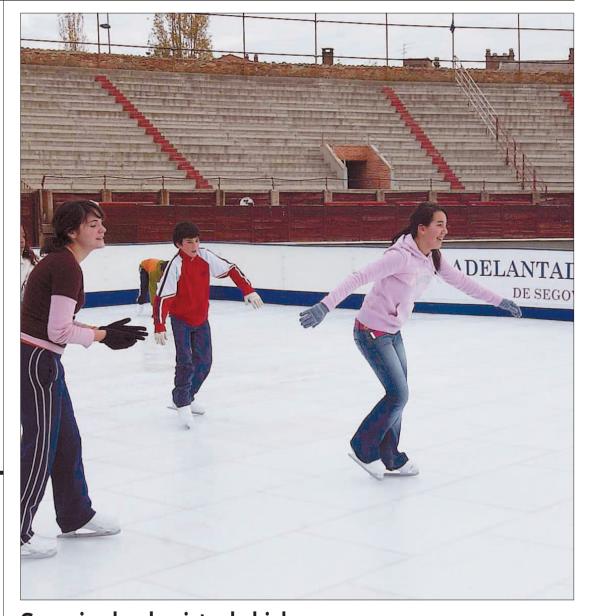
# La provincia registra este año 95 casos de SIDA

La provincia acumula 95 casos de SIDA, uno más que en 2005. Así lo apuntaron ayer fuentes sanitarias de la Junta de Castilla y León que, en un comunicado, señala que la tasa de incidencia, también acumulada, es de 610,87 por millón de habitantes. El 78,6% de estos casos corresponden a varones y el 21,4 a mujeres y, en cuanto a los comportamientos de riesgo más frecuentes, el primer lugar es para los usuarios de drogas por vía intravenosa, con un 68,1% en Castilla y León, seguidos, en este orden, por la transmisión heterosexual (el 16,7%) y la homosexual, con el 6,4 por SEGOVIA**17** ciento.

▶ECONOMÍA

# Lebrero apuesta por que la AIHS se prepare para aprovechar la llegada del AVE

El presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Javier Lebrero, abogó por que este colectivo empresarial se prepare para aprovechar las oportunidades que la futura llegada del AVE a Segovia puede ofrecer. Lebrero estimó que, de otro modo, esta nueva infraestructura puede aportar "cosas tanto positivas como negativas". Además, insistió en que la AIHS se ha propuesto como objetivo aumentar el número de sus socios, y lograr una mayor participación, tanto de las empresas agrupadas como del resto del sector. SEGOVIA11

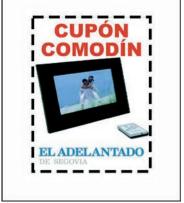


**Segovia abre la pista de hielo.** La capital abrió ayer la pista de hielo que durante las próximas fiestas podrán disfrutar los segovianos. La instalación, que este año se ha ubicado en la plaza de totos, estará abierta hasta el 8 de enero de 2007. Con una superficie de 30 metros de largo y 15 de ancho, todos los aficionados al patinaje podrán practicar este deporte por un precio de seis euros./ JUAN MARTÍN SEGOVIA9



# ► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la opinión de los segovianos acerca de la regulación del tráfico en la Plaza Mayor





Y ADEMÁS...



DIA DISCAPACIDAD

# FEAPS asume el trabajo de la unidad educativa en la cárcel

Segovia concentró ayer varias actividades relacionadas con el Día Internacional de la Discapacidad; y mientras el centro penitenciario se prepara para atender a los reclusos discapacitados, la Junta arbitra políticas de apoyo a este colectivo. SEGOVIA12 Y 13

**SUCESOS** 

# El joven Eduardo Prieto será enterrado hoy en Ávila

El joven Eduardo Prieto cuyo cuerpo sin vida apareció el jueves en el río Eresma, después de cinco días de intensa búsqueda, recibirá sepultura esta tarde en la localidad abulense de Piedrahita.

# **EDUCACIÓN**

La UVA concluye el curso sobre moda, comunicación y periodismo

# CULTURA

La IX Muestra de Teatro Aficionado contó con más de 4.700 espectadores SEGOVIA19

# **INFRAESTRUCTURAS**

La Junta inicia las obras de mejora de la CL-603 desde el abanico hasta Turégano SEGOVIA**23** 

# **FÚTBOL SALA**

El Caja Segovia intentará esta tarde parar al potente Boomerang Interviú DEPORTES41

# FÚTBOL

La Granja viaja hoy a Soria para medirse al difícil Numancia B DEPORTES**43** 



|TRIBUNA| ANTONIO JIMÉNEZ

# Vuelven a pasear

T UMIDOS COMO ESTAMOS en tiempos de tribulación y tensión política resulta llamativo y por tanto noticiable, la instantánea del portavoz popular en el Congreso Eduardo Zaplana junto al ministro de Interior Alfredo Pérez Rubalcaba, en relajado diálogo mientras pasean por el patio que divide el edificio del Congreso. Los tiempos del consenso transcurrieron a impulsos de paseo por la denominada M-30, pasillo que circunvala el hemiciclo del Congreso, y por otros lugares como la calle Serrano, junto al restaurante José Luís, donde los lugartenientes de Felipe González y Adolfo Suárez, Alfonso Guerra y Fernando Abril Martorell, gastaron muchas suelas de zapatos hasta bien entrada la madrugada, para poner a punto la Constitución cuyo 28 aniversario vamos a cele-

No digo yo que Rubalcaba y Zaplana nos devuelvan con su peripatética puesta en escena a los extraordinarios momentos del consenso en los que se procuraba el acuerdo y se hacía de la necesidad virtud, pero no deja de ser un gesto esperanzador. Ya solo falta que Zapatero asuma que no tiene ninguna "hoja de ruta" con la que guiar su incierto y cada día más confuso e imposible "proceso" de paz y vuelva al redil del consenso, esto es, al Pacto por las Libertades y Contra el Terrorismo como le pide Rajoy.

La operación policial en el sur de Francia contra el aparato logístico de ETA evidencia por un lado, que la banda, lejos de relajarse durante el alto el fuego se ha rearmado y preparado,-como se ha denunciado mil veces-, para una eventual vuelta al coche bomba y al

tiro en la nuca, y por

otro, que las policías de uno y otro lado de los Pirineos tampoco lo han hecho y tienen, aparentemente, controlados a algunos de sus pistoleros. Si las detenciones de Francia han sido "esas consecuencias" de las que habló Zapatero tras el robo de armas, significa que el Gobierno ya ha movido ficha y le ha enviado a ETA un primer mensaje de firmeza. El siguiente no debería hacerse esperar en el convencimiento de que los terroristas y sus secuaces políticos nunca renunciarán a nada por lo que han venido perpetran-

do sus crímenes. Ya veremos cuanto dura el compás de espera; mientras tanto, Rajoy sigue adelante con ofensiva para impedir que el futuro de Navarra pase por una mesa con pistolas, llevando al Parlamento la supresión de la Disposición Transitoria

Cuarta de la Constitución que abre la puerta a la posible incorporación de Navarra al País Vasco. Por aquí podrían recuperar el consenso el jefe del Gobierno y el de la oposición.

Ya solo falta que Zapatero asuma que no tiene ninguna "hoja de ruta" con la que guiar su incierto y cada día más confuso e imposible "proceso" de paz

# |REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

# LA RAZON

Dice que "aumenta con las horas el escándalo internacional por el caso del ex espía ruso Alexander Litvinenko, asesinado con polonio 210, material altamente radiactivo" y entiende que "está en jaque la seguridad de ciudadanos europeos, pero también el juego limpio y la confianza en las relaciones de la UE con la Rusia de Putin. Resulta muy preocupante el silencio de Moscú, apenas roto por un desganado desmentido de que no estaba detrás del asesinato de Litvinenko".

# LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Detenciones y paz" afirma que "La amenaza de que ETA puede volver a matar existe desde antes de la tregua y también durante la tregua. Precisamente de lo que se trata es de despejar por completo esta amenaza. Y eso únicamente es responsabilidad de ETA; sólo ella puede y debe hacerlo".

# **EL PAIS**

Se hace eco de la aceptación por parte de la ponencia parlamentaria de la reforma de la Ley del Tribunal Constitucional (TC) de una enmienda de CiU y ERC para que las 17 comunidades autónomas propongan los cuatro miembros de designación del Senado, y que requiere el respaldo del PP pues "sólo podría hacerse efectiva a través de una reforma del reglamento del Senado" para articular dicha participación de las autonomías.

# **EL**MUNDO

En "Unas detenciones que deben servir para acercar al PSOE y al PP" se refiere a la captura en Francia de tres presuntos miembros de ETA y entiende que "si esta operación policial tiene un alcance mayor es porque los ocho meses de tregua no han servido para visualizar, a ojos de la opinión pública, que se estaban siguiendo los pasos adecuados para derrotar a ETA".

# **ABC**

Afirma que "las reformas del Poder Judicial pendientes en el Congreso ya reflejan el tributo a los pactos con los nacionalistas a través de los Consejos Autonómicos de Justicia, la inmersión lingüística de jueces, fiscales y funcionarios judiciales, y el desapoderamiento del Tribunal Supremo".

MADRIGAL



|TRIBUNA| JOSE IGNACIO GONZÁLEZ Y AGUADO

# Gran amigo, buen compañero y mejor persona

In Memoriam

(La broma del falso cangrejo) Carta para el Cielo

UERIDO PEDRO: NO quiero abrumarte con un encendido canto de tus virtudes y hombría de bien; cosa que, por otra parte, ni sabría hacer, ni llegaría -en modo alguno- a igualar siquiera lo que, en tu homenaje "post mortem", dejaron escrito en su esquela funeraria los que fueron tus compañeros de trabajo: "gran amigo, buen compañero y mejor persona".;Que hermosas palabras, espejo de la realidad, para tu epitafio!

Los grandes hombres, como tú, se alaban por sí mismos con sus obras y su comportamiento; ya lo dijo Jesucristo: "Por sus obras los conoceréis".

Y, como supongo que a estas horas ya habrás pasado la aduana celestial v te habrá colocado el Señor en un puesto de su confianza (posiblemente, para regentar los Grandes Almacenes de la Gloria, algo mas grandes, creo yo, que los de "Pascual Hermanos", S.L.) no quiero que pase un solo día más sin que ahora te envíe (por correo electrónico-celestial; faltaba más) y uniendo a mis gratos recuerdos, que son el ejercicio de la memoria, mis cariñosos sentimientos, que son la gimnasia del corazón, aquel mal pergeñado "Romancichuelo" (palabra creada por mí, ausente y prohibida en todos los diccionarios de nuestra hermosa lengua española) que, con ocasión de uno de tus últimos cumpleaños, y cuando ya la "Blanquicalva" te hacía, desde lejos aún, aspavientos con su guadaña, te ofrecí -leído con el sonsonete de los "Romances de ciego"- en el Mesón de Cándido; donde, en el mismo acto y con la complicidad del Camarero Mayor -el amigo Pablo- te dimos, como suculento manjar y de segundo plato de la conmemorativa pitanza, un cangrejo de plástico, hermoso y rojo, como el rojo de nuestra bandera. Y que no llegaste a comer, no por que el singular crustáceo mostrase alguna tara o defecto que le hiciera repelente o por que hubieras descubierto la superchería, sino por que ya no tenías apetito. Y de tu escaso apetito trata, precisamente, lo que di en bautizar como "Romancichuelo" y que data de aquella celebración, donde -insistote lo recité después de la broma del falso cangrejo.

Cuando lo recibas, ahí arriba, léelo detenidamente y recréate en su jocoso con-

tenido. Te iba retratando, verso a verso, como un hombre de exagerado buen comer. Después de la "entradilla", venía tu descripción personal: Joven, fuerte y tranquilo, sin apurarte el tiempo para hacer las cosas, decías que "lo importante es llegar, sin contar lo que has tardado". En cuanto a la comida, te decía que eras capaz comerte siete platos (además de los "entremeses" y los postres) y como entrantes: Tres morcillas, dos chicharros, cuatro platos de aceitunas y seis cazuelas de callos. Seguías, de primer plato, con una fuente de patatas, guisadas con mucho ajo; de segundo, medio cordero lechal y de tercero, un espinazo de cerdo con dos conejos de campo. Cuando atacabas el cuarto, lo hacías sobre dos pollos y un capón blanco y para el quinto plato, ya mucho mas sosegado, dos enormes chuletones de vaca, en la sartén bien dorados. Para el sexto te tomabas un buen guisado de pavo, relleno con muchas nueces, guindas, pimientos y clavo y, por último y séptimo plato (decías que comer mucho era pecado) terminabas, tomándote, nada más, que tres filetes de gamo. Tres platos de postre, con variadas

golosinas, era el remate ajustado. Luego, tomabas café (descafeinado, eso sí) y le ponías dos sacarinas para no engordar. Por supuesto, el vino bueno y escaso; lo justo y lo necesario.

Pero en llegando a este punto, decía yo, lo fácil que era saber que el retrato que yo hacía, no era el tuyo; no era el de D. Pedro Pascual Sanz, pues era de otro retrato. Tú por aquella fecha de los setenta y seis años de tu nacimiento ya eras tan parco en el comer que, con seis ancas de rana, tenías hasta otro

Posdata.- Pedro, digo yo que, si te parece bien, y naturalmente con el permiso de tu Jefe Supremo, puedes leerles el "Romancichuelo" (una vez que lo recibas por correo electrónico) a los Mensajeros de Dios: serafines, querubines, tronos, dominaciones, potestades, virtudes, principados, arcángeles y ángeles, durante algún descanso que tú y estos Coros Celestiales tengáis entre cántico y cántico.

No creo que pueda hacer daño a nadie este "correo terrenal" que, con un abrazo infinito, te envía este pobre pecador. Vale.

Tuyo siempre.

|CARTAS AL DIRECTOR| SERGIO ARNANZ GONZÁLEZ Y 41 FIRMAS MÁS

# Otro Sotosalbos es posible

Señor director:

Desde la humildad que confiere la juventud bien entendida, asumiendo nuestras propias limitaciones y el desconocimiento de áreas tan complicadas como pueden ser el urbanismo y el derecho, un amplio grupo de personas, descendientes y habitantes de Sotosalbos, queremos mostrar nuestra disconformidad con la forma en que un comunicado anónimo se atreve a llamar "Sotosalbos Sostenible" a una idea que, desde nuestro punto de vista, busca estancar el crecimiento de esta bella localidad.

La aprobación inicial de las Normas Urbanísticas Municipales motivó dicho comunicado en el que se apunta que el crecimiento de Sotosalbos no es posible debido a que no están resueltas las necesidades de abastecimiento y depuración de aguas. Sin embargo, pensamos que la solución sería gestionar correctamente los recursos naturales de los que dispone el municipio; totalmente imposible si el censo no se corresponde con las personas que pasan en el pueblo los meses de escasez de agua. Personas que en su día fijaron su segunda vivienda en el pueblo y que hoy son las mismas que demuestran un tremendo egoísmo oponiéndose a su crecimiento.

Sotosalbos en julio y agosto no es el Sotosalbos real puesto que en el día a día los niños menores de cinco años son únicamente dos; las defunciones superan con creces los nacimientos; las personas que viven a diario no son más de sesenta; y de las casi 150 casas que están construidas más de la mitad se destinan a segunda vivienda. El escrito habla de que se producirá un daño irreversible si se aprueban definitivamente estas Normas. El daño irreversible que se puede producir en Sotosalbos es negarnos la posibilidad de tener nuestra primera vivienda y contribuir no solo a que el pueblo tenga vida sino también al crecimiento y evolución para nosotros y nuestros descendientes. Pero no a cualquier precio: queremos que nuestro pueblo crezca y siga manteniendo la estructura tradicional, su estética y su entorno tal y como hemos heredado de nuestros antepasados y como se contempla en el texto de las Normas Urbanísticas Municipales propuestas.

Esto es lo que nosotros entendemos como Sotosalbos sostenible.



Disponemos de menús para empresas y grupos

desde 20 €



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

Teléfono 921 46 30 17 Plaza Mayor, 3 Segovia

VISTO Y NO VISTO FOTO: PP

# EDITA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor: Carlos Herranz Cano Director General: Javier Hernando Domingo Director de Desarrollo: Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 Segovia Teléfono: 921 437 261 Fax 921 442 432 Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º Teléfono: 921 461 212 40001 Segovia Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

# Qué duro es informar...

Ustedes no son conscientes pero la labor de informar es, en ocasiones, compleja y peligrosa. Miren esta imagen, bien refleja los obstáculos que algunos profesionales encuentran para que ustedes, cada mañana, encuentren todas las noticias en el periódico. El presidente de la Junta visitó Segovia hace unos días y, cuando Juan Vicente Herrera hace aquí un alto en su recorrido, la expectación es máxima... Cualquier lugar es bueno siempre que permita obtener la mejor imagen o grabar la mejor declaración.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



# 💌 TEATRO JUAN BRAVO



"Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI"

EL ADELANTADO organiza con motivo de su 105 aniversario la muestra "Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI", una muestra que permite recordar algunos de los capítulos más recientes de nuestra historia.

**Q CITAS** 

# Fiestas en los pueblos

El próximo día 4, lunes, festejan a Santa Bárbara en Ituero y Lama, Ortigosa del Pestaño y Tabanera la Luenga.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

El martes, día 5, celebran La Purísima Concepción en Fuentidueña y el día 6 San Esteban Protomártir en Mata de Cuéllar.

TEATRO JUAN



# 2 diciembre de 2006

Faltan 29 días para que finalice el año.

### Santoral

Santos, Eusebio, Paulina, Aurelia y Lupo.

# TELÉFONOS DE URGENCIA

# Servicios de seguridad

Comisaría de Policía 921414700 PROTECCIÓN CIVIL ...921759115 Guardia Civil . .062 Y 921426363 INF DE CARRETERAS . . . 921417131 BOMBEROS SEGOVIA . .921422222 Вомв. Соса ......921586132 BOMB. SEPÚLVEDA . . . 921540000

# Servicios sanitarios

HOSPITAL GENERAL ..921419100 HOSP. POLÍCLINICO . .921419100 H. MISERICORDIA .921460115-16 Cruz Roja . . . . . . . . . . . . . . 921440202 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) .......900100036

# Transportes

RADIO TAXI ........**921445000** ESTACIÓN RENFE ....902240202 ESTACIÓN DE AUTOBUSES ........921427707

# Otros

Turismo ............921460334 AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) .......902 22 88 88 CORREOS ...........921461949

# Instituciones Subdelegación de

GOBIERNO .........921759000 JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN ....**921417384** DIPUTACIÓN .......921113300 **A**YUNTAMIENTOS CANTALEJO ..........921520001 

CARBONERO EL MAYOR ......**.921560002** Coca ......**.921586011** FUENTEPELAYO ......**921574000** MOZONCILLO .......921577392 Navalmanzano ....**921575002** 

Nava de la Asunción ..... 921580036 Navas de Oro .....921591000 **PALAZUELOS** RIAZA ......**921551016** San Ildefonso . . . . . 921470018 STA. MARÍA LA REAL

DE NIEVA ......**..921594036** Turégano ............921500000

VILLACASTÍN .......921198008

Muestra "Aprendiendo a caminar" de Ángel

# **EXPOSICIONES**

## Ciencia y Artillería

Colección Biblioteca de Ciencia y Artillería, 73 volúmenes sobre química, mineralogía, biografías de estudiosos... Hasta el 15 de diciembre de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.00 h. y los viernes, de 10.00 a 13.00 h. ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h. ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

### Josefa Lozano Pérez

"La naturaleza como modelo", muestra de Josefa Lozano Pérez hasta el 18 de diciembre. BAR QUINTANAR

### Malena G. Fridman

Obras en tinta serigrafiada sobre metal de Malena G. Fridman. Hasta el 15 de diciembre. BAR SANTANA

## CO.CER.SE

Félix Sanz, Monona Álvarez, Delso. Organiza, colectivo CO.CER.SE. Hasta el 16 de diciembre.

CASA DE LOS PICOS

# Colectiva

"Más allá de las palabras", muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

### CASA DEL SIGLO XV José Antonio Aparicio

Acuarelas de José Antonio Aparicio en la Sala Unturbe. Hasta el 15 de diciembre.

### CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE Grupo de Empresa

Muestra del Taller de Pintura de los alumnos del Grupo de Empresa Caja Segovia, dirigido por Amadeo Olmos. Hasta el 12 de diciembre. (c/ Juan Bravo, 2).

### CENTRO SENIOR CORPUS Isabel Tallos y Sara Sánchez

"Ingrávitas", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.

### CONVENTO DE MÍNIMOS Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial

### ESTUDIO 56 **Domingo Otones**

Muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta mañana, 3 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

# Lucía Huertas

Ilustraciones de Lucía Huertas en la librería Diagonal. Hasta el 30 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

# Francisco Orcajo

Pinturas de Francisco Orcajo. Hasta el 12 de

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA "Naturalmente artificial"

Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.

## MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE Ángel Sardina

# **□** EXPOSICIÓN



Muestra de Malena G. Fridman. La artista Malena G. Fridman expone sus obras en tinta serigrafiada sobre metal hasta el próximo 15 de diciembre en el Bar Sanana. (Foto: Fernando Peñalosa)

Sardina. Hasta el 30 de diciembre.

### MUSEO ZULOAGA Francisco Monedero Bueno

"Miradas del Karakorum", muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

# "Del 100 al 105"

Exposición con motivo del 105 aniversario de EL ADELANTADO "Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI" en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 10 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

# Santoyo

Muestra "Sentir el paisaje" de Santoyo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de di-

TORREÓN DE LOZOYA

# Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

# Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

# Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas. CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

# Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Museo de la Real Fábrica de cristales Piezas de maquinaria y obras artísticas de vi-

drio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

# "Desnudas"

Muestra de pinturas y fotografías "Desnudas". Hasta el 14 de diciembre. LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Hoy, día 2, inauguración de la muestra "Observando la Naturaleza", de Leoncio M. Cameno. Hasta el 7 de enero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

# Rosa María Martínez

Leoncio M. Cameno

Acuarelas de la segovia Rosa María Martínez en la librería Atenea durante el mes de di-

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

# Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

# Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho. TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

# Medio Ambiente

El Ceneam muestra de los 86 trabajos ganadores y finalistas del I Premio de Fotografía de Medio Ambiente organizado por la Fundación Biodiversidad. Hasta el 31 de enero. Además, "Revuelto de setas. Una historia de

la vida de los hongos", hasta el 15 de enero.

# 

# MÚSICA

# Sesion DJ

La artista plástica y fotógrafa Lucía Zapata intervendrá hoy, con su archivo sonoro (que incluye desde jazz hasta bossa nova) durante la cena en este espacio gastronómico y de arte. SEGOVIA. CONVENTO DE MÍNIMOS

## FARMACIAS DE GUARDIA

### **SEGOVIA**

HOY: Día y noche: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

MAÑANA: Día y noche: Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).

De 09.45 a 22.00 h.: Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en la c/ Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES** Hoy están de quardia durante las 24 horas las farma-

cias de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Pedraza. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentidueña, Fuentepelayo y Nieva. El despacho de Zarzuela del Monte está abierto de 10.00 a 20.00 h.

# 

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches C 921 425 512 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

**OPEL ASTRA** 5 puertas AHORA 4.000 € de descuento y con navegador de regalo

No vendemos dinero. Vendemos coches pero le financiamos a precios especiales

Plan Prever gasolina incluido. Matriculados hasta el 15-12-06

### Concierto

Hoy, a partir de media noche, actuación de Kiko Tovar (pop-autor) en el corral multiusos "La Oveja Negra" de la localidad. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

## Ciclo de Conciertos Ciudad de Cantalejo

Hoy comienza el IV Ciclo de Conciertos Ciudad de Cantalejo que organiza la asociación cultural "Alborada Musical en Cantalejo". A las 20.00 h., actuación de Sara Matarranz en el Centro Cultural José Rodao. Acompañada del piano, interpretará conciones españolas y de conocidas zarzuelas.

CANTALEJO

### Encuentros con la Música

X edición de los Encuentros de la Música organizada por la asociación musical Tres Olmas. Hoy, a las 19.30 h., actuación de El Mecánico del Swing en el salón multiusos de la localidad.

FUENTESAÚCO DE FUENTIDIEÑA

### Descubriendo la ópera

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputacion y la Junta de Castilla y León. El próximo 12 de diciembre, martes, a las 11,00 h., en el Centro Cultural Canónigos de La Granja, representaciones para los alumnos de los CP Valsaín y Trescasas y el CEIP Marqués de Lozoya.

LA GRANJA

# CINE

# Cineforum social

Mañana, domingo, a las 19.00 h., proyección de "Pobladores" y posterior coloquio sobre la inmigración en el salón escénico del Ayuntamiento de la localidad.

PALAZUELOS DE ERESMA

# **GASTRONOMÍA**

# Jornadas de caza

Hasta mañana, día 3, XV Jornadas Gastronómicas de Caza en el restaurante La Matita.

LA MATITA.COLLADO HERMOSO

# II Jornadas Gastronómicas

Hasta mañana, el restaurante 'El Huerto de San Roque', en Torrecaballeros celebra la segunda edición de sus jornadas gastronómicas. HUERTO DE SAN ROQUE.TORRECABALLEROS

# **OTRAS ACTIVIDADES**

# **Monjas Dominicas**

Actos en el octavo centenario de la Fundación de



# **REGISTRO CIVIL**

# **Defunciones:**

Carmen Hernán Cubo (86 años), Pedro Mardomingo Ballesteros (83) y María Isabel Arranz Arranz (58).

las Monjas Dominicas. Hoy, a las 19.00 h., celebración de la Eucaristía en los cantos de Blanca Gómez (soprano) y Miguel ángel Viñe (barítono), acompañados al órgano por Francisco Amaya.

### Ornitología deportiva y canaricultura

La Asociación Ornitológica Segoviana organiza del 2 al 9 de diciembre, en el pabellón municipal Frontón Segovia, el XLVI Campeonato de España de Ornitología Deportiva y Canaricultura de la Federación Ornitológica Española (FOA). El certamen reunirá a más de 5.000 ejemplares provenientes de numerosas comunidades autónomas.

SEGOVIA

## Coordinadora de ongs

Hoy, a las 10.30 h., asamblea extraordinaria de la Coordinadora de ongs de Segovia en el Centro Cultural San José (c/ Tomasa de la Iglesia, 1). SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

### **Labrador Retriever**

Hoy, sábado, celebración del II Concurso monográfico de la Asociación Española del Labrador Retriever en la localidad de Brieva. Información, tlf.: 921120078, 647659055 y 689221420.

# Jornada de convivencia

Hoy, a partir de las 10.30 h., IV Jornada de Convicencia "Acércate al mundo de la disparidad" en el Hotel Puerta Segovia. Organiza la Federación de Asociaciones de Vecinos de los Barrio Incorporados de Segovia.

LA LASTRILLA. HOTEL PUERTA SEGOVIA

# CONVOCATORIAS

# Curso de Forem-CCOO

Cursos gratuitos para trabajadores enmados en el III Acuerdo Tripartido de Formación Contínua de windows+word, internet, contabilidad: contaplus, autocad, inglés (Iniciacion), primeros auxilios en general, técnicas de movilización de enfermos o descapacitados y atención especializada para enfermos de Alzheimer. Información, tlf.: 921412358. SEGOVIA

# Salas de estudio de barrio

Abiertas al público varias salas de estudio con el siguiente horario y según el calendario escolar: CEIP Elena Fortún, en Nueva Segovia: de 17.30 a 21.30 h.; CEIP Eresma, en La Albuera, de 17.30 a 21.30 h.: salas de estudio municipales del Centro Cultural San José y del barrio de San Lorezno, de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00 h. y los sábados de 09.00 a 14.00 h.; de 17.00 a 20.00 h. está abierta solo la sala del Centro Cultural San José. SEGOVIA. VARIOS BARRIOS

# Decoramos la Navidad

Talleres infantiles para decorar la Navidad en diciembre. Información en Edetil y teléfono 921461177. CALLE SEMINARIO

# AGENDA SOCIAL







Felicitación. Soy **Guadalupe** y quiero felicitar desde este periódico a mi abuelo Eloy porque ha cumplido 80 años y a mi abuela Conchi por su santo. Un beso para los dos.



Gastronomía. El restaurante Di-Vino celebra hasta el 15 de diciembre unas jornadas gastronómicas armonizadas con vinos de alta gama de Bodegas Enate DO Somontano, al mismo tiempo que expone obras de los dos grandes pintores, Antonio Saura y Frederic Amat.



Aniversario. Gregorio Garrido (izq.) brinda durante la fiesta organizada con motivo del 75 aniversario de la juguetería La Infan**til**, celebrada en Toys.

# jexclusiva!



**POLIGONO HONTORIA** 

Disponible en superficies de 500 a 3500 m<sup>2</sup>

**POLÍGONO EL CERRO** Nave de 550 m<sup>2</sup> ¡Oportunidad!

**VALVERDE** Naves de 325 m<sup>2</sup> ¡Económicas! PROMOCIÓN DE **MULTI-INDUSTRIALES EN POLÍGONO INDUSTRIAL DE** HONTORIA. AVDA. DE SEGOVIA

921 43 C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia E-mail: habitat@habitatsegovia.com



PATRIMONIO

REHABILITACIÓN DE LA CASA DE LA MONEDA

# El Ministerio adjudicará el lunes unas obras que dio por concedidas en abril

**Comunicados.** El Ayuntamiento aseguró ayer en una nota que los trabajos en la Ceca se adjudicarán el próximo lunes, aunque el Ministerio ya los dio por adjudicados en abril.

**En enero.** Pedro Arahuetes expresó ayer su confianza en que las obras puedan comenzar físicamente a lo largo del mes de enero, aunque quiso mostrarse prudente.

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia anunció ayer la adjudicación de las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda para el próximo lunes, día 4 de diciembre, aunque, de acuerdo con la nota emitida el pasado 25 de abril por el Ministerio de la Vivienda, organismo encargado de contratar las obras, esos trabajos ya se adjudicaron hace ocho meses.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, se desplazó ayer a Madrid para reunirse con varios altos cargos del Ministerio de la Vivienda. Tras saludar a la propia ministra, María Antonia Trujillo, el regidor segoviano mantuvo un encuentro con el director general de la Vivienda, Rafael Pacheco; la subsecretaria del Ministerio, Mercedes Elvira del Palacio; y la directora del Gabinete de la ministra, María José López, para analizar el proceso administrativo que debe seguirse para el inicio efectivo de los trabajos.

Posteriormente el gabinete de Alcaldía emitió una nota de prensa en la que se asegura que en el desarrollo de la reunión se acordó "convocar, con carácter de urgencia, el próximo lunes 4 de diciembre, a las once de la mañana, la mesa de contratación del Ministerio de la Vivienda para proceder a la adjudicación, de manera definitiva, de las obras de rehabilitación de la Ceca de la capital segoviana".

ABRIL Esta información contrasta con la facilitada en una nota de prensa oficial emitida por el Ministerio de la Vivienda el pasado 25 de abril, en la que se manifestaba que el departamento que dirige María Antonia Trujillo "ha adjudicado a la empresa CYM Yáñez las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda de Segovia, edificio del siglo XVI que, una vez restaurado, se convertirá en un centro de cultura".

Preguntado sobre este extremo, Pedro Arahuetes afirmó ayer en declaraciones a esta Redacción que en abril pasado la mesa de contratación del Ministerio se limitó "a anunciar cuál era la mejor oferta de las presentadas, pero



El alcalde confía en que las obras de rehabilitación de la Ceca puedan comenzar en enero; el plazo de ejecución es de 25 meses, por lo que l



Las dependencias de la Ceca han sufrido varias inundaciones, que podrían poner en peligro su conservación. / EL ADELANTADO

será el lunes cuando se haga la adjudicación".

En cualquier caso, y de acuerdo con la información facilitada por el Ayuntamiento de Segovia, tras esa adjudicación prevista pa-

SEAT Ibiza desde

ra el próximo lunes, y la comunicación de la decisión "a la empresa que corresponda, ésta dispondrá de un plazo máximo de un mes para la formalización del contrato de adjudicación, iniciándose las obras de rehabilitación acto se-

Así, el alcalde manifestó su confianza en que las obras puedan comenzar físicamente a lo largo del mes de enero, si bien ayer quiso

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ⊃ Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- ⇒ Seguro de Retirada de Carnet⇒ Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

al mes el primer año
SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

# HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200 C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



**SEGOVIA7** 



los trabajos no estarían concluidos al menos hasta febrero de 2009. / JUAN MARTÍN

El plazo de

meses, de modo

que las obras no

concluirán al

mostrar "cautela" en torno a este tema, dado que "en septiembre del año pasado [cuando se firmó el convenio para la rehabilitación de la Ceca] también lo veíamos claro, y luego las cosas se complicaron". El alcalde matizó no

obstante que, desde su punto de vista, "ahora sí estamos al final" del proceso burocrático.

Arahuetes señaló también que, en cuanto vea en marcha las obras de remenos hasta 2009 habilitación, el Ayuntamiento

comenzará a trabajar en el proyecto museístico, ya que el fin último de la recuperación de la Ce- los trabajos por algo menos de ca es instalar en el conjunto de seis millones. El plazo de ejecuneda, con la posibilidad de mostrar cómo funcionaban las instalaciones originalmente.

El alcalde de Segovia quiso ayer "felicitar a todos los implicados en este proyecto", tanto a las administraciones, como el Ministerio de la Vivienda, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia, como a los

particulares y asociaciones, como los Amigos de la Casa de ejecución es de 25

> presupuesto de licitación de las obras de rehabilitación estaba fijado en 7.246.000 euros, aunque Yáñez, la empresa adjudi-

cataria según el Ministerio, se habría comprometido a realizar edificios un museo sobre la mo- ción es de 25 meses, de modo que las obras de rehabilitación no estarán concluidas al menos hasta febrero de 2009.

# Quince meses de retraso y burocracia

El inicio de los trabajos en la Ceca se ha venido aplazando desde la firma del convenio para la rehabilitación, en septiembre de 2005



La consejera de Cultura, la ministra de Vivienda y el alcalde contemplan una maqueta de la Ceca, en septiembre de 2005. / J.M.

A.S.R. / SEGOVIA

Ti siquiera el 5 de septiembre de 2005, el día en que se firmó en la Casa de la Moneda de Segovia el protocolo para la rehabilitación de este valioso elemento del patrimonio histórico industrial español, quedaron aparcadas las diferencias entre administraciones, gobernadas por distintos partidos (Ministerio de la Vivienda y Junta de Castilla y León), que marcaron los meses previos a la consecución de un acuerdo y que han continuado durante los quince largos meses que han pasado ya desde aquella jornada.

El proceso de adjudicación de las obras, que corresponde al Ministerio de la Vivienda, se retrasó mucho más de lo esperado debido a los problemas derivados de las bajas temerarias en que incurrían las ofertas de algunas empresas. La tardanza llegó incluso a colmar el vaso de la paciencia del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que el 19 de abril de 2006 no ocultó su enfado: "La ministra, el director general o quien corresponda debe tomarse en serio este tema, que es muy importante para los segovianos", afirmó entonces.

Pocos días después primero el alcalde y luego el Ministerio anunciaban que la empresa Construcciones Yáñez sería la encargada de ejecutar las obras, una adjudicación que ahora parece que nunca se produjo. En ese momento, todo hacía prever que los trabajos comenzarían antes del verano, incluso el alcalde llegó a manifestarse en tal sentido en algún momento, aunque con prudencia y dejando entrever alguna reserva.

Cuando llegó el verano sin que las máquinas entrasen en la Ceca, la consejera de Cultura, Silvia Clemente, envió una carta a la ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, interesándose por las causas del retraso. El Ministerio argumentó entonces que al no haberse podido iniciar las obras en 2005, necesitaba que la Junta trasvasara la cantidad que el Gobierno Regional tenía comprometida para ese año al 2006 para poder así firmar el contrato con la empresa adjudicataria.

A raíz de esa petición, la Junta sostuvo que toda esa documentación requerida por el Ministerio quedaba superada por el convenio y la Consejería de Cultura y Turismo se ofreció a acometer directamente las obras "si es que el Ministerio no es capaz de hacerlo".

Ya en noviembre, y a raíz de unas declaraciones del delegado de la Junta, Luciano Municio, exigiendo de nuevo el inicio de las obras, el Ministerio apuntó que el 25 de octubre solicitó al Gobierno Regional y también al Ayuntamiento que enviasen la certificación de que cuentan con una reserva de crédito suficiente para hacer frente a los porcentajes asumidos en el convenio, documento que la Junta envió el 27 de noviembre

# **AZULEJOS TABANERA**



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



## **►** AYUNTAMIENTO



El concejal de Empleo, Javier Arranz, en el centro, junto a Mario Sastre, Mario Sandoval y Alejandro Vesga. / F. PEÑALOSA

# **Emprendedores**, el reto de trabajar sin **jefe**

Concluye el Encuentro Transnacional para la Creación de Empresas, que ha reunido en Segovia a más de 200 personas

A.S.R. / SEGOVIA

Hace diez años, casi nadie se planteaba la posibilidad de crear su propio puesto de trabajo, pero ahora son muchos los jóvenes y no tan jóvenes que se plantean la opción de vivir sin jefe. Los emprendedores, desde los que crean su propio empleo a los que consiguen poner en marcha negocios que dan trabajo a otras personas, representan, más allá de una moda, un cambio social de calado en nuestro país.

Esta afirmación, realizada por el director de la revista Emprendedores, Alejandro Vesga, queda plenamente refrendada por el balance, muy positivo, de las jornadas transnacionales para la creación de empresas que ha desarrollado durante el jueves y el viernes el Ayuntamiento de Segovia y en las que han participado alrededor de dos centenares de personas.

El concejal de Empleo, Javier Arranz, que ayer presentó las conclusiones de este encuentro, apuntó que éstas han sido "de las mejores jornadas de emprendedores que se han celebrado en Segovia, no sólo por la elevada participación, sino también por la calidad de los ponentes, tanto llegados de fuera como segovianos, ya que hemos contado con representantes de empresas como Ontex y Dibaq".

Las conclusiones destacan además la importancia de la participación de los socios del proyecto europeo E=MC5 (enterpreneurship is making connection5), como son los representantes de la Agencia de Desarrollo de Holanda

Oriental, con sede en la localidad holandesa de Arnhem; de Inholland University, también de Holanda; de la Cámara de Comercio e Industria de Grenoble (Francia) y el Patronato Municipal de Promoción Económica del Ayuntamiento de Cuenca.

**PONENTES** Javier Arranz estuvo acompañado en su comparecencia ante los medios por dos de los ponentes de las jornadas, el restaurador Mario Sandoval y el di-

# Tres ejemplos

Paralelamente al desarrollo de las charlas y mesas redondas que han integrado el programa de estas jornadas de creación de empresas, algunos emprendedores segovianos han querido compartir con los participantes, fundamentalmente jóvenes, sus experiencias. Es el caso de la asociación Paladio Arte y la compañía de Teatro Paladio, formadas por personas con discapacidad, que tras varios años de formación continuada tienen montados ocho espectáculos, además de participar en anuncios y series de televisión. La Guardería Patucos, en La Albuera, ofrece un completo servicio de atención a los niños, con talleres, organización de fiestas de cumpleaños y canguros, además de la actividad normal de una guardería. Además, Raúl Rodríguez presentó Lluviacaballo, que crea cine, televisión, publicidad, fotografía y libros.

rector de Emprendedores, Alejandro Vesga, quien comentó que con su intervención, "quiero sobre todo animar a los jóvenes a emprender, que sepan que hoy en día uno de cada cinco o seis españoles no tiene jefe y que es un objetivo al alcance de cualquiera"

Vesga explicó que las mayores trabas a la hora de poner en marcha un negocio propio "las pone la propia familia, los padres o la pareja, que preferirían un trabajo más seguro; luego lo peor es la falta de financiación para comenzar". En cuanto a las principales causas de fracaso de una nueva empresa, el director de Emprendedores apuntó la falta de formación; "es un tema en que se está trabajando, pero aún falta por avanzar", apostilló.

Para el cocinero y empresario Mario Sandoval, el "gran reto a la hora de poner en marcha un negocio es perder el miedo a que la sociedad no te admita y a que tu proyecto sea en vano; también es fundamental para que el proyecto salga adelante ser capaz de pasarlo bien y de mantener la ilusión y la pasión que tienes al principio".

En cuanto a la conferencia que impartió a los jóvenes emprendedores asistentes al curso, Sandoval se centró en tres aspectos de su vida como cocinero, "la evolución del negocio familiar, la creación de un nuevo establecimiento de comida rápida, pero sana, y la llegada a la hostelería de los cambios y las nuevas tecnologías, con la presentación de una carta de vinos digital".

SÁBADO 2 DE DICIEMBRE DE 2006 **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** 

# **SEGOVIA9**

# Visita al Congreso.

El "Salón de los Pasos Perdidos", la "Sala de los Relojes" y el Hemiciclo de los Diputados despertaron la curiosidad de un centenar de personas mayores que se desplazaron ayer desde Segovia hasta el Congreso de los Diputados. Estos tres escenarios principales de la vida política española acogieron a cien segovianos que llegaron a Madrid en dos grupos. Los diputados del PP Jesús Merino y Javier Gómez Darmendrail, el senador Francisco Vázquez, y la candidata a la alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, fueron los guías. / FO-TO: EL ADELANTADO



➤ SOCIEDAD

# El municipio abre la pista de hielo en la plaza de toros hasta el 8 de enero

El Ayuntamiento distribuirá 3.240 invitaciones en colegios y en el centro de visitantes de la capital

• La pista de hielo estará abierta todos los días, de 10 a 14 horas y de 17 a 21 horas y el precio de la entrada será de seis euros, para 45 minutos, incluyendo el alquiler de los patines.

J.H. / SEGOVIA

Segovia abrió ayer al público la pista de hielo en la plaza de toros. Los segovianos podrán disfrutar de la misma hasta el próximo 8 de enero de 2007, con un horario diario de 10 a 14 horas y de 17 a 21 horas. Las concejalas de Medio Ambiente y Cultura, Cristina Pampillón y Clara Luquero, respectivamente, y el responsable de Studio 21, Jaime Bartolomé, inauguraron la pista

oficialmente junto a un grupo de alumnos del instituto María Moliner de Segovia, que tuvieron la oportunidad de estrenar la pista. A diferencia del año pasado, se ha instalado en la plaza de toros para evitar posibles molestias de los vecinos de la Plaza Mayor.

Este año la pista es de hielo sintético y se ha ampliado la superficie hasta los 30 metros de largo por 15 de ancho, con una capacidad para unas 90 perso-

El precio de entrada a la pista es de seis euros para un tiempo de 45 minutos, incluyendo el alquiler de los patines, que pone a disposición del usuario la organización.

La pista de hielo ha sido organizada por la empresa Matiz de Segovia, en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia y Stu-



Cristina Pampillón, en el centro, junto a un grupo de alumnos del María Moliner. /JUAN MARTÍN

dio 21. La concejala de Cultura explicó que el Consistorio ha auspiciado la instalación de la pista de hielo hasta el 8 de enero. "Se trata de un elemento más para el ocio en Segovia". Desde el Ayuntamiento está prevista la distribución de 3.240 invitaciones para los segovianos, que se repartirán en los colegios de la capital y en el centro de visitantes, "por riguroso orden de lleagada".

**25 ANIVERSARIO** El responsable de la empresa Studio 21, Jaime

La pista tiene una superficie de 30 metros de largo por 15 de ancho y una capacidad para 90 personas

Bartolomé, señaló que han querido colaborar con la instalación de la pista al celebrar este año el 25 aniversario del nacimiento de la empresa. "Hemos querido facilitar a Segovia el máximo disfrute de la Navidad con la instalación de esta pista". Studio 21 también repartirá entradas gratuítas los municipios de la provincia en los que cuenta con oficina.

Después del éxito obtenido el año pasado con la instalación de una pista de hielo en Navidad en la Plaza Mayor, este año se espera que la pista acoja a miles de aficionados al patinaje durante este invierno.





EN ESCULTOR MARINAS
Precioso PISO de dos
dormitorios, salón y baño
EXCELENTES CALIDADES
AL MEJOR PRECIO

más información en C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77



PISO TOTALMENTE REFORMADO SEGOVIA

Dos dormitorios, salón y baño
Exterior. Suelos de tarima
Puertas de roble y patio

135.000 €

Ref. 8352

más información en C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77





Telf. 902-011-058 / 659-582-279

▶ SOCIEDAD

# La encuesta aborda la regulación del tráfico en la Plaza Mayor

EL ADELANTANDO / SEGOVIA
La encuesta que todos los primeros fines de semana de cada mes publica El Adelantado de Segovia se centra mañana domingo en la opinión de los segovianos acerca de la medida anunciada recientemente por el Ayuntamiento de Segovia en el sentido de regular el acceso de vehículos a la Plaza Mayor por medio de tarjetas y una barrera.

Asímismo, el sondeo elaborado por Segovia Opina se interesa por qué piensan los vecinos de esta capital sobre la posibilidad de que se construya un aparcamiento bajo el Paseo del Salón, y sobre el traslado del mercado de los jueves desde la zona de los Huertos a la Plaza Mayor una vez que se limite el acceso a esta última.

INTENCIÓN DE VOTO El lunes la encuesta se dirige a pulsar la intención de voto para las próximas elecciones municipales y la valoración que hacen de los distintos candidatos ya anunciados: Pedro Arahuetes (PSOE), Beatriz Escudero (PP) y Javier Giráldez (ASI).

Asímismo, se pregunta por la política general del país, si los últimos casos de corrupción en la construcción nos hacen dudar de los políticos y la intención de voto para las generales.

▶ ECONOMIA

# El Consistorio asistió en Bruselas a una reunión sobre la estrategia de Lisboa

Segovia ha sido seleccionada entre 140 candidatos de toda Europa para participar en el ejercicio de evaluación que comprobará el grado de implicación de los entes locales

**EL ADELANTADO**/ SEGOVIA

Segovia ha sido seleccionada entre 140 candidatas de toda Europa para participar en el ejercicio de evaluación que el Comité de las Regiones está efectuado en aras de comprobar el grado de implicación de los entes locales y regionales en la implantación de la Estrategia de Lisboa, en los Programas Nacionales de Reformas.

Esta iniciativa fue impulsada en marzo de 2000, en el Consejo Europeo de Lisboa, cuando los dirigentes de la UE adoptaron un programa para 10 años destinado a relanzar el crecimiento y el desarrollo sostenible en el conjunto de la UE. Seis años después, el pasado 24 de noviembre, el Ayuntamiento, representante de las entidades locales de España, junto a otras administraciones del país, participó junto a 65 representantes más en un encuentro donde, destacaron fuentes municipales, "se expusieron las principales conclusiones obtenidas tras la evaluación de los cuestionarios que los seleccionados han ido rellenando durante el verano".

Salvo en el caso italiano, los datos revelan que los entes locales y regionales no son partícipes en el planteamiento de las acciones referidas al crecimiento y el empleo, cuando son los principales actores implicados en la implantación de este tipo de políticas.



La iniciativa persigue relanzar el crecimiento y el desarrollo sostenible en el conjunto de la UE./JUAN MARTÍN

Así, los resultados obtenidos de este ejercicio de evaluación se recogen en la página web http://lisbon.cor.europa.eu/LRA/ positioning.php, un enlace a los datos de Segovia donde además se pueden encontrar los datos de los diferentes países y permite, por otra parte, intercambiar experiencias y buenas prácticas.

El próximo 14 de febrero se celebrará una reunión a nivel político llamado 'Diálogo territorial', cuyo principal objetivo será el de dar la oportunidad a los representantes políticas locales y regionales de expresar sus opiniones a los miembros de la Comisión Europa, el Comité de las regiones y a la presidencia de la UE y emprender así nuevos retos de futuro.



Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



**Apadefim visitó EL ADELANTADO.** Un grupo de 23 personas que pertenece al Centro Ocupacional de Apadefim visitó ayer las instalaciones de EL ADELANTADO, donde conocieron todos los detalles del periódico y a algunos de los profesionales que aquí trabajan. Se trata de una actividad incluida en el programa de educación de adultos que se enmarca en una campaña de conocimiento de la sociedad./ FOTO: KAMARERO

**SEGOVIA11** 

# JAVIER LEBRERO • Presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos

EL NUEVO RESPONSABLE DE LA AIHS

Llega la presidencia de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) con "mucha ilusión", pero "no de forma alocada, sino con los pies en la tierra" para afrontar los retos de este cargo. Javier Lebrero se muestra expectante ante "los cambios que traerá el AVE, unos cambios para los que la hostelería segoviana tendrá que adaptarse". De otro modo, el tren veloz no aportará al sector "la riqueza" que puede generar, asegura.

# «La hostelería debe adaptarse a los cambios que traerá el AVE»

C.G.Q. / SEGOVIA

on una línea de continuidad ∠con la anterior junta directiva, aunque "añadiendo cosas para ir avanzando", persigue realizar su trabajo el nuevo presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), Javier Lebrero, que lleva al frente de la organización desde finales de octubre pasado.

## ¿Cómo afronta el nuevo presidente de la AIHS a este cargo durante los próximos tres años?

Con mucha ilusión, pero no de forma alocada, sino con los pies en la tierra. Nada se consigue de la noche a la mañana y para conseguir los objetivos hay que entrar en el dinamismo buscado.

## Y entre estos objetivos, ¿cuáles son los prioritarios?

El crecimiento del número de asociados de la AIHS y una mayor participación en la asociación. Queremos que la asociación esté más activa. La AIHS ha hecho cosas muy buenas y actividades que vamos a seguir haciendo. Pero iremos añadiendo alguna tendencia nueva.

## En cuanto al número de socios, ¿de qué cifras estamos hablando y cuál es el aumento que se busca?

La AIHS tiene unos 250 socios, un 25 ó 30 por ciento de los establecimientos que podrían estar agrupados. No nos hemos fijado un límite sobre el aumento de este número, pero si crecemos un 15 por ciento, significaría que pasaríamos del 25 al 40 por ciento de empresas agrupadas, lo que sería un éxito.

# ¿Cómo pretende la AIHS incrementar el número de sus so-

Queremos aumentar la participación en la agrupación. Para lograrlo, vamos a acompañar los actos o reuniones, en las que es conveniente que los socios participen, con eventos más festivos, en los que además de de trabajar, las empresas convivan.

Vamos a brindar más servi-

cios a los asociados. Además, tenemos en pensado iniciar campañas para brindar la participación a las empresas del sector, que se sientan acogidos, invitados a los actos y que vean que la asociación está abierta y cambiante. La asociación tiene que cambiar para enriquecerse.

### Segovia contará con cambios que también afectarán al sector hostelero, como la llegada del AVE o la autovía entre Segovia y Valladolid...

Son cambios que pueden enriquecer al sector. Pero, en el caso del AVE, tenemos que estar preparados, porque puede aportar cosas positivas o negativas. Por eso, es necesario conocer cómo adaptarse a los cambios, porque si no pueden ser más perjudiciales que beneficiosos.

La hostelería debe adaptarse a los cambios que traerá. Así, la AIHS estudia acciones formativas para empezar a conocer las experiencias de otros lugares donde ha llegado el AVE, para planificar los cambios. Hay que empezar pronto, porque si lo dejamos para dentro de seis o ocho meses no estaremos preparados.

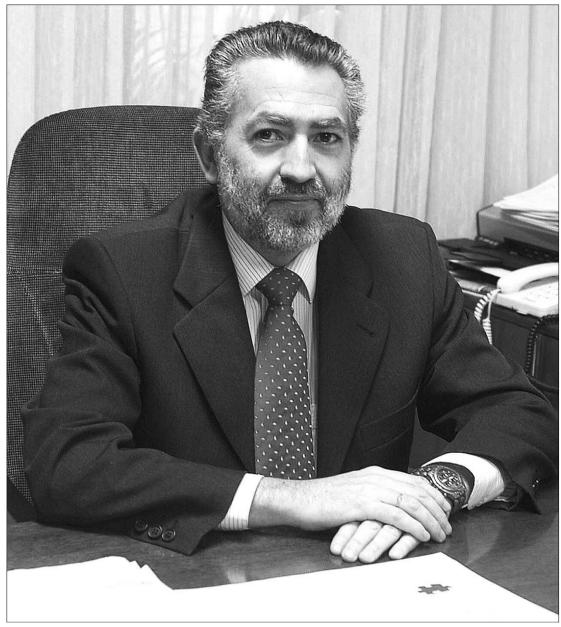
## El sector de la hostelería tiene una importante relevancia en la provincia...

Es un sector muy importante en la provincia, en la región... Estamos en un país de servicios y la hostelería tiene mucho que de-

### Desde hace tiempo, las empresas de la hostelería se enfrentan al problema de la falta de mano de obra cualificada...

Es un hándicap. Desde las asociaciones y las instituciones se buscan soluciones, porque no encontramos mano de obra cualificada. Los trabajadores que hay en el sector están muy cualificados; el problema es que el sector crece y la mano de obra no. Hay que decir que el servicio en la infraestructuras con el el patrihostelería en Segovia es muy

Las profesiones de hostelería, con sus inconvenientes, son muy



Javier Lebrero llegó a la presidencia de la agrupación de hosteleros hace poco más de un mes./JUAN MARTÍN

bonitas y enriquecedoras y acaban enamorando.

# ¿Qué problemas ofrece la ciudad para el sector?

La falta de aparcamientos. Hay proyectos, pero hacen falta. Pero hay que compatibilizar las monio que tenemos. Las comunicaciones también son importantes. Y la seguridad es un tema sensible para el turismo.

«La falta de mano de obra cualificada es un hándicap para las empresas del sector de la hostelería

## ¿La Semana de la Cocina sigue siendo una de las actividades estrella de la AIHS?

Sí. Seguiremos en la misma línea que en las ediciones anteriores, aunque procurando cada vez dar un mayor realce. Esperamos que siga gustando y que cada vez tenga un mayor atractivo. Segovia recibe muy bien la combinación de la novedad y la cocina tradicional que tanto queremos.

# Residencia 3ª Edad Prádena Salud

Válidos y asistidos Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

médico, enfermera,

fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología,

Peluquería, etc. tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

C/Obispo Quesada 14, bajo 40006 SEGOVIA

**TELÉFONOS** 921 437 806 609 875 077

# Ya está en la calle la LOTERÍA DE NAVIDAD de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...

cortesía de UIAJES ATLAS en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3



Encuéntrala en los establecimientos colaboradores o en la sede del club

▶ DIA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD



María Ángeles García, presidenta de FEAPS Castilla y León, y el director de la cárcel, José María García, presentaron el trabajo de esta unidad./JUAN MARTÍN

# FEAPS asume el trabajo en la Unidad **Educativa Especial del Centro Penitenciario**

La Federación colaborará con los responsables de la cárcel de Segovia en el desarrollo del tratamiento de los reclusos con discapacidad intelectual que cumplen condena

•Una de las claves del trabajo en esta unidad educativa especial se centra en considerar a los internos "no como enfermos mentales, sino como personas que necesitan más tiempo para entender las cosas".

# M.GALINDO / SEGOVIA

La Federación de Asociaciones de Padres de Personas con Discapacidad Intelectual (FEAPS) de Castilla y León asumirá la gestión de la Unidad Educativa Especial del centro Penitenciario de Segovia, que comenzó a funcionar el año pasado y que alberga a 25 reclusos con distintos grados de discapacidad que cumplen condena en la cárcel

El módulo fue presentado

ayer por el director del Centro Penitenciario de Segovia, José María García y la presidenta de FEAPS Castilla y León, María Angeles García, quienes explicaron en conferencia de prensa el trabajo que se desarrolla en este centro, así como sus perspectivas de fu-

María Ángeles García aseguró que esta Unidad Educativa Especial de Segovia es el único recurso que existe en la actualidad para el cumplimiento de sentencias que suponen privación de libertad en personas con discapacidad intelectual, que en la mayor parte de los centros penitenciarios conviven con personas que no presentan discapacidad intelectual.

En Castilla y León, el prograia se puso en marcha en 2002, avalado por la experiencia desarrollada en otras comunidades, como Cataluña, Cantabria o la Comunidad Valenciana., y actualmente se desarrolla en centros penitenciarios de Burgos y Valladolid, en los que se atiende a un total de 27 reclusos.

La coordinadora de la Unidad en Segovia, Vanessa García, aseguró que las personas con discapacidad "no son enfermos mentales, sino personas que necesitan más tiempo para hacer o entender las cosas, pero que pueden funcionar mejor con el apo-

Asimismo, señaló que su vinculación con la delincuencia "no tiene nada que ver con su situación psíquica, sino que ésta es una más en el marco de una compleja situación personal en el que también influyen factores como la marginalidad o la desestructuración familiar".

La labor de FEAPS en los centros penitenciarios se desarrolla desde la prevención de la comisión de delitos y faltas por personas con discapacidad intelectual, al apoyo en el proceso jurídico y el apoyo una vez que están en prisión, potenciando sus capacidades por medio de sesiones terapéuticas y tratamiento específico de sus patologías.

INTERNO DE APOYO Por su parte, la psicóloga del Centro Penitenciario, María José Bartolomé explicó que una de las características más singulare sde este programa es la figura del "interno de apoyo"; un recluso común seleccionado por el centro que se responsabiliza del seguimiento de sus compañeros en este módulo terapéutico, ayudándoles en su vida cotidiana en prisión y permaneciendo atentos a su evolución en el propio centro peniten-

# FRATER, nuevos y viejos retos

La Fraternidad Cristiana de Personas con Discapacidad (FRATER) ha hecho público un comunicado en el que reitera las reivindicaciones históricas del colectivo de discapacitados en lo referido a los asuntos que impiden que puedan desarrollar una mejor calidad de vida. De este modo, esta organización, que en 2006 celebra el 50 aniversario de su creación, reclama "un mayor y mejor reconocimiento de los derechos de los enfermos, derecho a la intimidad, a la información veraz, a más medios en los centros sanitarios para diagnosticar mejor y con mayor precisión las enfermedades neurodegenerativas, cuyo número ha aumentado en los últimos años". En áreas como educación, la petición de FRATER se centra en "facilitar el acceso a personas en sillas de ruedas a los centros escolares, muchas veces dificultada, cuando no impedida por barreras arquitectónicas., mientras que en materia . En el terreno laboral "el cumplimiento de la legislación vigente, reservando en las empresas el número de plazas establecido para personas con discapacidad y su inserción socio-laboral en todos los aspectos, al tiempo que reclamamos del colectivo una mejor forma-

Por otra parte, y para personas con discapacidad que lo necesiten "reclamamos la creación de hogares lo más parecidos posible a un hogar familiar, cercanos a su entorno social habitual, en clima de cariño, cercanía y respeto, en lugar de las grandes y deshumanizadoras residencias, donde tantas veces el residente pasa a ser un mero receptor de servicios.". Asimismo, recuerdan que "no está de más seguir reclamando la eliminación de barreras arquitectónicas en calles y acceso a edificios, que siguen siendo una pesadilla para personas con movilidad reducida, así como un transporte público urbano e interurbano que garantice un desplazamiento cómodo y

económico. Bien está la Ley de Accesibilidad de Castilla y León,

pero es necesario que vaya

gatoria.".

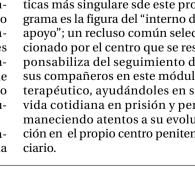
acompañada de las correspon

dientes ordenanzas municipa-

les, que la hagan efectiva y obli-

ción profesional Además de pensiones dignas para quienes no puedan acceder al sector del

trabajo".













# Los barrios incorporados dedican su jornada de convivencia a la discapacidad

**EL ADELANTADO**/ SEGOVIA

la Federación de Asociaciones de Vecinos de los Barrios Incorporados de Segovia dedica a la discapacidad su IV Jornada de Convivencia, que tendrá lugar en el Hotel Puerta de Segovia a lo largo de la mañana de hoy.

El encuentro tiene como objetivo "poner sobre la mesa la situación en la que se encuentran las personas con discapacidad, tanto los avances que en este campo se hayan podido producir como la escasez de recursos y dificultades que todavía son palpables en distintos ámbitos de la sociedad".

La jornada, que reunirá a más de un centenar de personas, se desarrollará en torno a la ponencia marco impartida por el gerente del Centro Especial de Empleo "La Unidad Especial", Pablo Jorge Delgado, que dará a conocer la experiencia de este grupo de trabajadores discapacitados que desde hace varios años se dedican a labores de jardinería y cuidado del entorno medioambiental

Posteriormente, tendrá lugar una mesa redonda sobre "La voz y el papel del asociacionismo en el mundo de la discapacidad", en la que intervendrán representantes de las asociaciones FRATER, Apadefim, Plataforma del Voluntariado de Segovia y Federación de Asociaciones de Personas Sordas de Castilla y León.

# La Asociación Síndrome de Down respalda los cambios en la Ley de Dependencia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Síndrome de Down en Segovia, perteneciente a la Federación Española de Síndrome de Down (DOWN ESPAÑA), da la bienvenida a la Ley para la Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia tal y como ha sido aprobada en el Senado, tras numerosas enmiendas al decepcionante texto salido del Congreso.

El análisis de la ley fue uno de los temas abordados durante este fin de semana en el Encuentro de Directivos y Gerentes organizado por la Federación y en la que participaron representantes de las 78 Instituciones de diecisiete comunidades autónomas que forman parte de este colectivo, según se explica en una nota de prensa remitida a esta redacción.

Los asistentes al encuentro coincidieron al resaltar que el texto aprobado en el Senado cumple las expectativas y necesidades de las más de 32.000 personas con Síndrome de Down -y de sus familias- que existen en nuestro país.

La inclusión de los Servicios de Promoción de la Autonomía Personal, en el catálogo de servicios recogidos en el artículo 15 de la ley, y el detalle de las medidas concretas de la promoción de la autonomía personal que figuran en una nueva disposición adicional, garantizan a las personas con discapacidad intelectual disfrutar de unos derechos que hasta ahora se quedaban limitados a subvenciones graciables.

# La Junta anuncia políticas de 'discriminación positiva' en la oferta pública de empleo

La Administración regional prepara una campaña de sensibilización para dar a conocer la discapacidad entre los funcionarios

• Beatriz Escudero aseguró que la acción de su departamento tiene como objetivo "mejorar la calidad de vida y hacer posible la integración social de los minusválidos psíquicos"

M.G./ SEGOVIA

La Junta de Castilla y León apuesta por políticas de discriminación positiva para la incorporación de personas con discapacidad en el mercado laboral. Así lo aseguró ayer la directora general de la Función Pública de la Junta, Beatriz Escudero, en la presentación de los actos del Día Internacional de las Personas con Discapacidad. que reunió en el salón de actos de la Delegación Territorial de la Junta a los representantes de asociaciones y organizaciones relacionados con la atención a las personas dependientes.

En el encuentro, la directora general presentó la campaña "Tan capaz como puedas imaginar", cu-yo objetivo reside en "dejar aparte los iniciales prejuicios" y que tanto los empleados públicos como las personas con discapacidad se den cuenta de "lo que son capaces estos últimos".

Esta campaña comprende acciones formativas destinadas a los funcionarios, así como acciones divulgativas sobre la discapacidad, y se desarrollará a lo largo del próvimo año

En la región viven unas 86.000 personas con discapacidad, según las cifras que aportó Beatriz Escudero, quien indicó que "el Gobierno autonómico desarrolla políticas sociales para mejorar la calidad de vida de estos ciudadanos".

Sobre la incorporación de las personas con discapacidad en el trabajo, la directora general de la



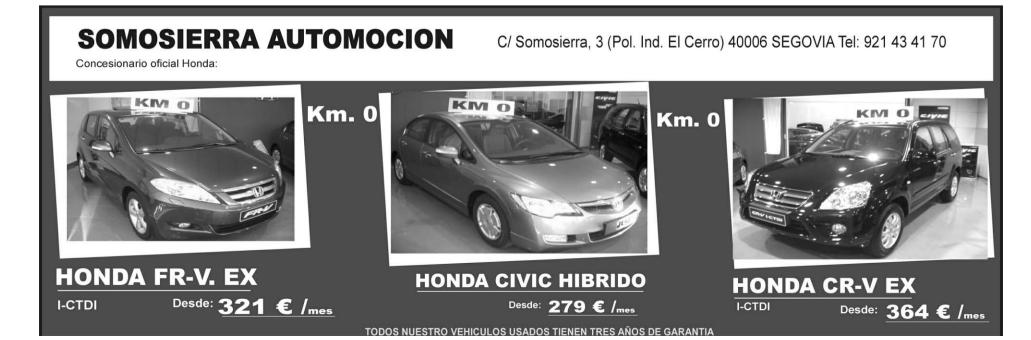
Luciano Municio, Escudero y María Paz Plaza, durante la presentación./PEÑALOSA

Función Pública explicó que en los próximos temarios de oposiciones para la Junta de Castilla y León se incluirán dos temas, en los que se dará a conocer le mejor manera de trabajar y de tratar a este colectivo.

Mientras, desde 2005, la Junta reserva el diez por ciento de las plazas de las oposiciones a personas con discapacidad, plazas que si no llegan a cubrirse se suman a las de la próxima convocatoria, recalcó Escudero.

También se ha creado una bolsa de empleo temporal para las personas con discapacidad, insistió la directora general de la Función Pública.

La directora general recordó que el departamento del que es titular firmó un convenio de colaboración con el Comité Español de Representantes de Personas con Discapacidad (Cermi), para potenciar acciones "en favor de este colectivo y para mejorar su calidad de vida".





Teléfono de información: 921 437261, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Promoción válida hasta fin de existencias.



SÁBADO 2 DE DICIEMBRE DE 2006 **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** 

▶ SOCIEDAD

# Eduardo Prieto será enterrado hoy en la localidad abulense de Piedrahita

La familia y amigos del joven agradecieron el apoyo brindado por la sociedad segoviana

 La Universidad de Valladolid convoca a sus alumnos a una concentración silenciosa y una misa en la parroquia de San Martín en memoria del joven estudiante

M.C.H. / SEGOVIA

El cuerpo sin vida de Eduardo Prieto Labrador será trasladado hoy a la localidad abulense de Piedrahita, municipio donde recibirá sepultura a las cuatro de la tarde.

Tras la realización de la autopsia [cuyo resultado se mantiene bajo secreto de sumario] la familia del joven agradeció a los amigos y compañeros las movilizaciones impulsadas y los rastreos, efectuados durante los cinco días en que se desconocía el paradero de este joven, de 22 años, estudiante de tercer curso de Publicidad en el campus segoviano de la Universidad de Valladolid (UVA). "Nos hemos sentido muy arropados por toda la ciudad", aseguró su hermano.

Tras el fatal desenlace, los familiares de Eduardo, arropados por sus amigos más íntimos, solicitaron a los estudiantes implicados que retiren los carteles del joven y distribuidos por todos los rincones de la capital y numerosos municipios.

Por su parte la UVA ha organizado un homenaje el próximo lunes, 4 de diciembre. Así, la comunidad universitaria, familiares y amigos están convocados a una concentración silenciosa a las 12,45 horas en la Plaza de Medina



El cuerpo sin vida del joven fue localizado en el paraje 'Los Molinos', en el río Eresma./JUAN MARTÍN

del Campo y, a continuación, se oficiará una Eucaristía en su memoria, a las 13,15 horas.

UN TRISTE FINAL Eduardo Prieto Labrador desapareció en la madrugada del domingo 26 de noviembre. La última vez que se le vio con vida se encontraba en una céntrica discoteca de la capital. Su móvil desconectado y el hecho de que no se pusiera en contacto fue, conforme pasaban los días, abatiendo a sus familiares y amigos.

Desde el domingo hasta el pasado jueves, cuando apareció su cuerpo sin vida, decenas de jóvenes efectuaron movilizaciones por toda la ciudad y los pueblos cercanos a la capital. Además, efectivos de los cuerpos de Policía Local y Nacional, trabajaron coordinados en búsqueda de indicios que llevarán hasta el joven.

Finalmente los familiares de Eduardo Prieto fueron los que encontraron su cadáver, en el paraje 'Los molinos', situado en las proximidades de la CL-605, conocida como la antigua carretera de Arévalo. La noticia ha conmocionado a toda la ciudad, principalmente a la comunidad universitaria.

▶ SOCIEDAD

# Los técnicos de Servicios Sociales de la Diputación participan en unas jornadas de formación

La iniciativa se ha efectuado después de la reorganización llevada a cabo en los Servicios Básicos de la Institución Provincial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Servicios Sociales de la Diputación Provincial ha organizado unas jornadas de formación para sus técnicos sobre 'Dinámicas y trabajo en grupo', como consecuencia de la reorganización efectuada en los servicios básicos de la Institución provincial. Las modificaciones han posibilitado la incorporación de nuevos profesionales al área, pasando de 22 a 58, siendo necesario poner en

marcha trabajos de grupo y menos individualizados como antes.

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, y el diputado Miguel Ángel de Vicente participaron en este seminario que, consideran, "dotan de una perspectiva grupal al trabajo diario de los profesionales, un trabajo que tienen que desarrollar los técnicos de la Diputación a través de los Centros Agrupados de Acción Social, CEASS.



Santamaría (d) y de Vicente participaron en las jornadas organizadas para los técnicos./EL ADELANTADO



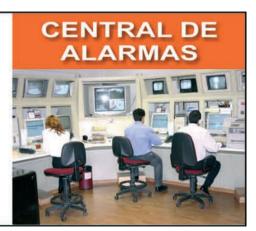
Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103



# EMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

## ► En EL ADELANTADO hace:

100 años

## SESIÓN DEL SÁBADO EN LAS CORTES.

Mala fue para el Gobierno su primera jornada política. La presentación del Ministerio a las Cortes evidenció el disgusto con que ha sido acogido el Gabinete. La falta de espacio nos impide estractar las sesiones de Cortes; daremos una ligera idea de su resultado. El señor Moret presentó el Gobierno al Senado primeramente, y la alta Cámara, de ordinario pacífica, interrumpió frecuentemente al presidente del Consejo de Ministros con siseos, desconcertándole. Contrastando con esto, aplaudió extrepitosamene el general López Domínguez. A última hora se presentó una proposición para que el Senado declarase haber oído con especial satisfacción...

# PERECEN AHOGADOS DOS ESTUDIANTES VALLISOLETANOS.

Valladolid.- Dos jóvenes estudiantes, muy conocidos en la localidad, llamados don Carlos Soto y don Leandro Hernández, tenían por costumbre darse en todo tiempo un paseo en barca por el río Pisuerga, y ayer, acompañados de otro amigo, se embarcaron y fueron aguas abajo hasta llegar cerca del sitio conocido por la Pesquera del Palero, y una vez allí, expusieron a su amigo el propósito de atravesar este sitio sumanente peligroso. El amigo no se dicidió y le dejaron en una orilla, continuando ellos su propósito. El amigo pudo ver cómo la corriente destruyó la barca y el agua tragó a los desdichados...



### TODOS LOS ARTÍCULOS DEBERÁN ESTAR MARCADOS EN LOS ES-CAPARATES CON LOS PRECIOS.

Fiscalía Provincial de Tasas.- Para la debida divulgación de las disposiciones dictadas por el Gobierno acerca de los precios de todos los artículos, se hace saber a los compradores, en beneficio de los mismos: Que todos los comerciantes, a partir del día 6 de diciembre del año actual, están obligados a marcar los artículos que expongan en los escaparates o vitrinas con los precios que tuvieran el día 1 de agosto último y con los que, para su venta, fijen o señalen en la fecha primeramente indicada.

Tras el despacho que el presidente del Gobierno mantuvo con el Rey, a las nueve de la noche, se supo la lista del nuevo Gobierno. Los ceses y nombramientos de los ministros y vicepresidentes del Gobierno, producidos al constituirse el nuevo Gabinete, aparecen hoy en el Boletín Oficial del Estado, en cuatro reales decretos de Presidencia del Gobierno... Como vicepresidente primero ha sido nombrado Rodolfo Martín Villa.

Los miembros del nuevo Gobierno, segundo de la etapa presidencial de Leopoldo Calvo-Sotelo, prestarán juramento de sus cargos a las seis de esta tarde, en el palacio de la Zarzuela, ante Su Majestad el Rey. El nuevo Gabinete celebrará su primer Consejo de Ministros pasado mañana, viernes.

**▶** EDUCACIÓN

# ¿Víctimas o verdugos de la moda?

Decenas de expertos expusieron su experiencia y debatieron de la situación actual del sector en el curso 'Moda, comunicación y periodismo'

MARÍA COCO/ SEGOVIA

A yer concluyó el curso 'Moda, comunicación y periodismo' que durante tres días ha convertido el Palacio de Floresta en un foro de debate sobre las nuevas tendencias y las principales novedades del sector. Organizado por la Universidad de Valladolid este viernes, con motivo de la muerte del joven Eduardo Prieto, la jornada comenzó con una proyección dedicada al joven.

Después, el programa se desarrolló con normalidad. Uno de los momentos más atractivos se produjo por la mañana, en el debate dirigido por el jefe de Informativos de Cope Segovia, Daniel Muñoz. Bajo el título 'Víctimas de la moda' la presidenta de Diseñadores para el desarrollo, Alicia García San Gabino; el defensor del espectador de RTVE, Manuel Alonso, y la periodista especializada en moda y escritora Lola Gavarrón abordaron la influencia de la moda entre los jóvenes y adultos. Las opiniones sobre esta cuestión fueron muy enriquecedoras para los estudiantes de publicidad. "El traje es poder —explicó Gavarrón— y la historia de la moda es la historia de las clases sociales". A su juicio las víctimas de la moda se dividen en dos grupos: consientes e inconscientes.

Para Manuel Alonso los perjuicios de la moda se producen por la pérdida de respecto a la diversidad, a las diversas tendencias. Así, para él, "la gente sufre o disfruta de la moda para no ser rechazado". Por su parte, Alicia García San Gabino apuntó que "la moda consiste en vender sueños". "Nosotros usamos la magia en favor de una moda ética".

A lo largo del curso se ha analizando la moda sin frivolidades y su papel dentro de la sociedad. En total han sido 17 los conferenciantes que se han encargando de dar una visión global del mundo de la comunicación en la moda.



Un momento de la mesa redonda, ayer, en el Palacio de la Floresta./JUAN MARTÍN

Las **víctimas** conscientes son las personas que **están a** gusto con su forma de vida

Las **víctimas** inconscientes son las personas que sienten que **no** encajan con la sociedad.



SEGOVIA17

► SANIDAD

# Segovia acumula 95 casos de SIDA, uno más que en 2005

La tasa de incidencia en la provincia, la más baja de la región junto a Soria, es de 610,87 por cada millón de habitantes

MARÍA COCO / SEGOVIA

La provincia acumula 95 casos de SIDA, uno más que en 2005. Así lo apuntaron ayer fuentes sanitarias de la Junta de Castilla y León que, en un comunicado, apuntaron que la tasa de incidencia, también acumulada, es de 610,87 por millón de habitantes.

Ayer, 1 de diciembre, se celebró el 'Día mundial de Sida', hito establecido por la Organización Mundial de la Salud en 1988, que persigue despertar y mantener el interés social por el VIH y la enfermedad que provoca, transmitir mensajes de prevención a distintos colectivos así como mejorar la asistencia a las personas infectadas.

Este año, el lema elegido ha sido 'El mundo aún necesita kilómetros de compromiso. Detén el Sida; tú puedes'. Los provisionales registros de Sida en Castilla y León, a fecha actual y siempre pendientes de su posterior consolidación a través de las notificaciones que reciba el Registro nacional de casos de Sida, indica que el número acumulado de casos en la región es de 2.664, con una tasa de incidencia, también acumulada, de 1.061 por millón de habitantes.

El 78,6% de estos casos corresponden a varones y el 21,4 a mujeres y, en cuanto a los comportamientos de riesgo más frecuentes, el primer lugar es para los usuarios

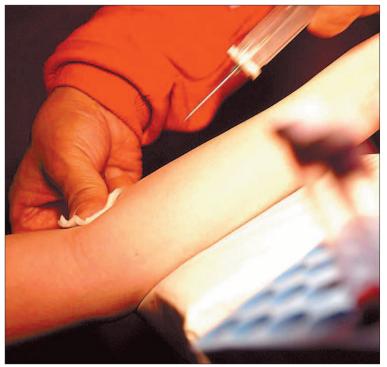
> La mayor afectación se observa en jóvenes de entre 25 y 39 años

de drogas por vía intravenosa, con un 68,1% en Castilla y León, seguidos, en este orden, por la transmisión heterosexual (el 16,7%) y la homosexual, con el 6,4%.

En cuanto a los grupos de edad, la mayor afectación se observa en la horquilla que corresponde a entre los 25 y los 39 años, informó el Gobierno regional.

En lo que va de año 2006, el número provisional de casos diagnosticados en Castilla y León, insistiendo en la posterior modificación de estas cifras por el Registro nacional (una vez consolidados los casos en función de las duplicaciones y declaraciones en otras Comunidades autónomas españolas), es de 35, frente a los 57 ya consolidados del año anterior y a los 71 de 2003.

Además, en España, desde el inicio de la epidemia, se han noti-



Ayer se celebró el Día mundial de Sida, establecido por la OMS-/EFE

ficado 73.013 casos de Sida, siendo la cifra consolidada correspondiente al número de casos diagnosticados en 2005 de 1.649. Tras alcanzar su cenit en la década de los 90, los casos de Sida han experimentado un paulatino descenso, de forma que, por ejemplo, los no-

tificados el año pasado son un 75% menos que los del 1996.

Las cifras de 2005, respecto a las de 2004, registran una bajada del 17,5% en el número de infecciones entre varones y un porcentaje similar, del 17,7%, entre las mujeres.

SOCIEDAD

# Segovia acoge el II Concurso Monográfico del Labrador Retriever

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia será durante la jornada de hoy sede del segundo Concurso Monográfico de la Asociación Española del Labrador Retriever, que se desarrollará a partir de las nueve de la mañana de hoy en la Hostería Las Contentas, en Palazuelos de Eresma.

A las nueve de la mañana, los

animales inscritos comenzarán a pasar el control veterinario pertinente, tras retirar sus propietarios la documentación, y desde las diez comenzarán los juicios, para dar a conocer los ganadores en las distintas categorías. Finalmente, los expositores se reunirán en una comida de hermandad, en el propio complejo hostelero.





# LOS PLÁSTICOS

# Pinturas de Obieta: "Del caos a la idea"

ANTONIO MADRIGAL/ SEGOVIA En las pinturas de la artista María José Gallego Obieta existe en todo momento y desde el principio hasta el fin de una gran preocupación cósmica y existencial. En estos cuadros que vemos la pintura de Obieta no se exhibe porque sí, o con una justificación solamente plástica o plástico-artística, sino que los cuadros parecen aquí ser vehículos de teorías, y más que teorías, de mensajes de conocimientos esenciales de salvación para iniciados. Obieta nos dice en la tarjeta de la muestra que "la nada es inestable, y tarde o temprano se vuelca en universos". Y también expone una teoría sobre la idea: "la mente está poblada de vacíos que explotan, y sus fragmentos se conocen como ideas", y repite con el clásico Ovidio, en su "Metaformosis", que en un principio fue el caos y todo era informe, y los dioses pusieron fin a tal anarquía, separaron el cielo de la tierra, de las aguas, y del aire pesado "y así el caos dejó de ser". También alude a la mitología tibetana (el centro del universo es el Rirap Lhunpo (Sumeru), una gran montaña hecha de piedras preciosas) y a las divinidades protectoras de los hombres...

Para un humilde agnóstico como el que estas líneas firma todo esto se le hace muy cuesta arriba, pues acude a la Galería Bricopeke o a cualquier otra galería a ver y valorar una exposición de pintura (valorar solo la calidad de la pintura puede parecer poco, pero en realidad es una labor complicada, en la que interviene la formación, el estudio y el simple gusto personal), y se

encuentra con una teórica de esoterismo...¿O se trata simplemente de fantasías? Yo puedo decir que considero a Obieta sincera en sus profundidades existenciales y sus preocupaciones cósmicas. Para la artista su pintura es vehículo de algo muy importante que, al parecer, debe comunicar o transmitir, o sea lo esencial es el mensaje, lo meramente secundario la pintura. Al mensaje esencial no llego (lo siento) y respecto a la pintura en sí, creo que debe de tener más consistencia plástica y menos discurso. De todas formas hay en la muestra unas formas escultóricas a modo de "bosque" o "jardín" que me gustan; porque Obieta tiene imaginación, y seguramente hay que oirla, además de verla en sus formas y pinturas. Galería Bricopeke



**►** CULTURA

# López Navia presenta "Sombra de la huella", su segundo poemario

El acto tendrá lugar el próximo lunes en el Colegio de Doctores y Licenciados de Madrid

**EL ADELANTADO**/ SEGOVIA

Santiago López Navia, director de Extensión Universitaria y Alumnos y Director del Departamento de Humanidades y Ciencias Sociales de la Universidad SEK, acaba de publicar su segundo libro de poesía, Sombras de la huella (Barcelona, Abadía Editors, 2006), que será presentado próximo día 4 de diciembre, a las 19.00 horas, en la sede del Colegio de Doctores y Licenciados de Madrid.

En el acto de presentación, que será presidido por el vicedecano del Colegio de Doctores y Licenciados, Aurelio Labajo Pelló, intervendrán, además del autor, José Javier Sarría Odiaga, rector de la Universidad SEK; el profesor Eduardo Soriano Palomo, coordinador del Área de Lengua y Literatura del Colegio de Doctores y Licenciados; el editor Ramón Guitó i Pons; el escritor y crítico Miquel-Lluís Muntané, autor del prólogo, y el novelista Alfredo García Francés.

Según el prologuista, Miquel-Lluís Muntané, "tras Tremendo arcángel, López Navia nos ofrece ahora un nuevo eslabón de la ca-



Santiago López Navia, en el centro, durante la entrega del segundo premio del certamen Cafetín Croché./ EL ADELANTADO

dena de una obra que va consolidándose sin prisa pero sin pausa, una pieza que viene a enriquecer con nuevos acentos un discurso lleno de coherencia. En Sombras de la huella (título bellamente sugestivo, que nos evoca la tremenda levedad de cuanto somos), el autor retoma algunas vías anteriormente exploradas, aunque incorpora aspectos novedosos que nos estimulan, más aún si cabe,

hacia la atenta lectura del libro, y como buen humanista, sitúa al ser humano en el centro de sus preocupaciones: sus sueños y sus miserias, sus logros y sus fracasos, su angustia vital y su intuición de trascendencia".

López Navia, cuya trayectoria investigadora y docente se centra preferentemente en el estudio del cervantismo y la retórica, une esta nueva obra literaria a su primer

poemario, Tremendo arcángel (Madrid, Ediciones de La Discreta, 2003)

En 2007 López Navia publicará su libro de poesía El cielo de Delhi, distinguido con un accésit en el VII Premio Internacional Artífice, uno de sus galardones más recientes junto al segundo premio obtenido en la última edición del certamen poético internacional Cafetín Croché.



## ► CULTURA



Monsalve entregó ayer un obsequio a todos los grupos de teatro que participaron en la muestra./EL ADELANTADO

# La IX Muestra de Teatro Aficionado contó con más de 4.700 espectadores

La Diputación apuesta por potenciar esta iniciativa, en la que han participado casi 30 grupos de teatro en todas sus ediciones

C.G.Q. / SEGOVIA

La IX edición de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado, que organiza la Diputación, contó con 4.778 espectadores. De este modo, el público que asistió a las sesiones, que se celebraron entre el 3 y el 26 de noviembre en el Teatro Juan Bravo, aumentó en un 38 por ciento.

Este fue uno de los asuntos que recalcó el diputado de Cultura de la institución provincial, José Carlos Monsalve, ayer en una rueda de prensa en la que presentó el balance de la muestra, que contó en cada representación con 398 espectadores de media, para un aforo de 480 localidades.

Monsalve reseñó que "la muestra está muy asentada", antes de asegurar que la Diputación Provincial se propone potenciar la iniciativa, en lo que calificó como "una apuesta por los grupos de teatro de este tipo".

**ACTIVIDADES** Hizo hincapié en que los grupos de teatro aficionado que funcionan en los distintos municipios segovianos "consolidan las actividades culturales y potencian el dinamismo cultural de la mayoría de los pueblos donde se asientan y representan sus obras".

Mientras, añadió que el objetivo de la muestra provincial reside

en que los grupos de teatro presentan las obras en las que han trabajado toda la temporada. Continuó diciendo que la muestra forma parte además de dos proyectos de la Diputación, el Programa de Difusión Cultural y el Programa de Dinamización. Este año han sido 12 los grupos que han participado en el evento, mientras que la cifra se eleva a 29 en las nueve ediciones que se han celebrado de la muestra. La inversión en la iniciativa ascendió a 24.500 euros, mientras que los ingresos por venta de entradas se situaron en los 15.163. Después de la rueda de prensa, Monsalve tuvo una reunión con los grupos que participaron.

► CULTURA

# La Carraca y la Escolanía participan en una gira por distintas ciudades

# EL ADELANTADO / SEGOVIA

La compañía de teatro infantil y juvenil La Carraca y la Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón van a participar en una gira por Castilla y León.

La Carraca, según explicó la Fundación Don Juan de Borbón en una nota de prensa remitida a esta Redacción, ha querido contar con la Escolanía de Segovia, al cerrar el 25 aniversario de su creación.

En la obra 'Musical infantil', las dos agrupaciones "unen sus habilidades para mostrar un espectáculo en el que el repertorio habitual adquiere un nuevo colorido, gracias a las aportaciones de la Escolanía de Segovia", continúa el comunicado de prensa.

**NIÑOS Y PADRES** Mientras, el espectáculo, diseñado por varios autores, está dirigido principalmente al público infantil, si bien también

los padres podrán disfrutar de la actuación. La gira comenzará mañana, 3 de diciembre, con la actuación a las 18,30 horas en el Teatro Reina Sofía de Benavente. El próximo 17 de diciembre, el espectáculo llegará al Teatro Cervantes de Valladolid, a las 18 horas. A las 12,30 y a las 19 horas, el Teatro Principal de Palencia acogerá 'Musical infantil'; y el día 30 se trasladará al Auditorio de San Francisco de Ávila, a las 18 horas.

# sorteos**sms** adelantado

# teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

# Romeo y Julieta Domingo 10 de diciembre

Domingo 10 de diciembre 19:00 horas Teatro Juan Bravo



# adelantado romeo al 5410

Fecha sorteo: jueves 7 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 6



Gana 2 entradas para asistir a la representación de

# Hielo y Fuego Sábado 16 de diciembre

20:30 horas Teatro Juan Bravo

# adelantado hielo al 5410

Fecha sorteo: jueves 14 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 6

# ocio

Gana 1 entrada para patinar en la

# Pista de hielo

Plaza de toros de Segovia Del 1 de diciembre de 2006 al 8 de enero de 2007



# adelantado patinaje al 5410

Fecha sorteo: lunes 11 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número cenas para sortear: 15

# fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. Gestesa Guadalajara Sábado 9 de diciembre Pabellón Pedro Delgado



# adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: martes 5 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

# fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Benavente Domingo 17 de diciembre Estadio Municipal de La Albuera



# adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 14 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

# cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

# cinebox a 5410

Fecha sorteo: martes 12 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

### ▶ AGRICULTURA



Un momento de la última mesa redonda de las jornadas. /J.H.

# La Junta considera los cultivos energéticos como una alternativa a estudiar

Ayer se clausuraron las jornadas de medio ambiente de Carbonero

JUANA HITA / CARBONERO EL

El director general de Política Agraria Comunitaria de la Junta de Castilla y León, Juan Pedro Medina Rebollo, afirmó que los cultivos energéticos son "una alternativa, pero no la panacea". Con poco tiempo de implantación en Castilla y León y en España, en ge-

neral, en la actualidad se está estudiando su rentabilidad en base a las subvenciones que se reciban de la Unión Europea.

Juan Pedro Medina intervino de medio ambiente que a lo largo de dos días se han celebrado en el centro cultural Los Caños de Carbonero el Mayor. También asistió de Cultivos Herbáceos del Ministerio de Agricultura, Andrés de

ayer en la clausura de las jornadas a la clasura el subdirector general León Llamazares.

REFORMA DE LA PAC La reforma de la Política Agraria Común (PAC) introdujo en 2003 una nueva ayuda destinada a favorecer la producción de cultivos destinados a usos energéticos. La reforma ofrece, por tanto, a los agricultores dos sistemas que favorecen los cultivos energéticos: la nueva ayuda a esos cultivos y el régimen de retirada de tierras de la produc-

Los cultivos energéticos son los que se destinan esencialmente a la obtención de los siguientes productos: biocarburantes u otros combustibles renovables para transporte y energía eléctrica y térmica producida a partir de la biomasa.

La ayuda a los cultivos energéticos forma parte de la estrategia global de la Unión Europea para ampliar el lugar de la energía renovable en Europa. Se trata del elemento agrario de un paquete más completo de medidas. Antes del 31 de diciembre de este año la Comisión deberá presentar al Consejo un informe sobre la aplicación del régimen de ayuda a los cultivos energéticos. Asimismo, los estados miembros deberán presentar informes anuales sobre la aplicación de ese sistema.

El director general de Política Agraria Comunitaria señaló que en tres años está prevista la instalació de 16 plantas de producción de biodiesel, proyectadas en vías de comunicación importantes.

En Castilla y León, donde más superficie se destina a los cultivos energéticos es en las zonas de mayor rendimiento, como Burgos, Palencia y Valladolid. "Aunque el tema es complejo, y se debe estudiar su rentabilidadd, es una oportunidad que no hay que dejar atrás", explicó Juan Pedro Medina.

En cuanto al pago que se concede para la producción de cultivos energéticos, existe una ayuda de 45 euros por hectárea, aplicable en una superficie máxima garantizada de 1.500.000 hectáreas en el conjunto de la Unión Europea. Los agricultores tienen derecho a esa ayuda si su producción está recogida en un contrato entre agricultor y la industria de transformación correspondiente.



Restaurante La Matita





Teatro Juan Bravo, Segovia. Del 9 de noviembre al 10 de diciembre del 2006

Patrocinan:









Colaboran:



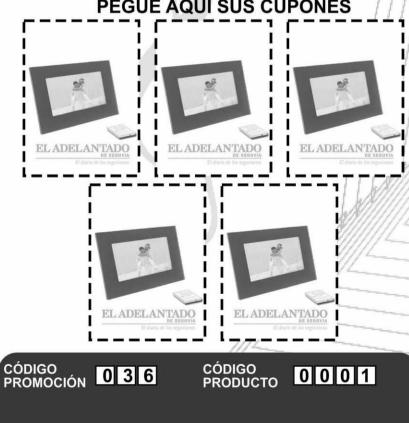




Recorta los 5 cupones que encontrarás en EL ADELANTADO desde el domingo 26 al 30 de noviembre. Sólo se admitirán cupones originales que no estén marcados, dañados o retintados. Los días 1, 2 y 3 de diciembre se publicarán 3 cupones comodín válidos para cualquier día.

A partir del 18 de Diciembre recibirás un SMS indicándote que puedes recoger tu MARCO DE FOTOS DIGITAL AIRIS en la tienda: SIC SISTEMAS INFORMÁTICOS Y TELECOMUNICACIONES en AVDA DE LA CONSTITUCIÓN, 38 (SEGOVIA) // TIf. 921 412 118





CÓDIGO

**RESERVA** 

# CÓMO HACER TU RESERVA

Elija entre estas dos opciones:

Por TELÉFONO llame al número 905 44 55 22\* y siga las instrucciones que se indican:

El sistema automático de reservas le pedirá que introduzca mediante el teclado del teléfono

Número de Móvil ando llama desde fijo/od

036 (Código de Promoción)

0001 (Código de Producto)

0001

1190 (Código de Tienda)

Cuando termine, el sistema le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente, y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado en la cartilla.

Por SMS: envíe un mensaje al número 5522\* y siga las instrucciones que se indican:

Envíe desde su móvil un sms al 5522 con el siguiente texto:

AIRIS (espacio)

036 (Código de Promoción)

(Código de Producto)

1190 (Código de Tienda)

Tras facilitar estos datos recibirá un SMS que le confirmará si la reserva se ha realizado correctamente y le facilitará un código de reserva de 7 dígitos que deberá apuntar en el espacio reservado para ello.

En caso de perder tu CÓDIGO DE RESERVA manda un SMS al 5522 con

RECORDAR (espacio)

036 (Código de Promoción)

y recibirás en tu móvil un mensaje con tu número de reserva

Atención a cliente 902 011 149 de lunes a viernes de 9 a 14 horas.



1 1 9 0

TIENDA





El diario de los segovianos

# Cámara Segovia

# Harinas de Boceguillas, trigo limpio de polvo, paja y... aditivos

La pequeña fábrica de la familia Martín es un raro ejemplo de supervivencia a partir de la apuesta por el conocimiento de la materia prima, el oficio, y la apuesta por una calidad sin química

• Con pequeños retoques, la fábrica de Boceguillas funciona igual que en los años 50, lo que paradojicamente les permite posicionarse en el segmento de las harinas de calidad.

## CS / SEGOVIA

¿Qué fue del trigo candeal? En los años 50 la provincia de Segovia contaba con más de 35 fábricas harineras. En los 70, las concentraciones empresariales y los grandes monstruos industriales capaces de procesar un millón de kilos diarios acabaron con las pequeñas y medianas harineras. ¿Con todas? Todas no. Harineras Boceguillas es una de las dos que sobreviven de aquellos tiempos. La pericia de los molineros, Alfonso y Domingo Martín, el haberse centrado en la calidad, el rechazo a la química y una sorprendente maquinaria, que manejada con mimo optimiza los resultados de la molienda, les permiten cubrir el segmento de la más alta calidad de harinas panificables.

Todo empezó con el padre, don Domingo Martín, que en 1947 y a los 17 años arrancó la harinera. "Empezamos con 6 trabajadores", recuerda Domingo. Los primeros molinos de la firma, que datan del siglo XIX, aún se conservan en los almacenes, si bien fueron sustituidos en los 50. La harinera sigue el principio de motricidad integral "todo funciona a la vez, a través de correas, la energía para moler alimenta los elevadores, los planchisters (cernedores), los ventiladores, todo", señala su hijo, Alfonso. "Tenemos un deschinador -un limpiador separador del trigo cosechado- que debe ser pieza única, ganó una medalla en los 50, y actualmente aún funciona como



Los hermanos Alfonso y Domingo Martín, junto a su padre, en la sala de molturación de la harinera.

un reloj, nos permite garantizar la pureza de la harina". La vieja tecnología no sólo funciona sino que lo hace a la perfección, lo que permite a los Martín servir un producto de alta calidad, sin aditivos ni química.

UN OFICIO IMPOSIBLE. Hablando con los hermanos Martín se entiende porqué quedan tan pocos molineros. Y es que hay que saber de todo. Saber de trigos y quién los cultiva, de mecánica, de gestión, por supuesto, de harinas. Hay que saber comercializar. Y por descontado, trabajar mucho con escaso margen.

Tendemos a pensar que la harina es siempre la misma y no. "Es-

to es como el vino, un tipo de trigo produce un determinado tipo de harina". Ejemplo, la harina se clasifica por su fuerza. A menor fuerza más cremosa es la masa, más elástica. Una harina de pastelería tiene que ser de poca fuerza, la de una hogaza, de mucha. A partir de la experiencia del molinero se consigue la mezcla adecuada para cada tipo de harina. Actualmente se cultivan unas 200 clases de trigo, desde el que madura en mayo al que lo hace en julio, con más o menos glutén y almidón. Siguiendo con la analogía del vino, la calidad final de la harina dependerá de que la mezcla de variedades siempre de alta calidad- se produzca ajustada a las propiedades del producto final. Esto permite, que a diferencia de las harinas estandarizadas, que precisan de la química para rectificar el producto, en Boceguillas todo sea natural. Natural el trigo, natural la molienda y natural el sabor.

La pervivencia de la fábrica se debe pues a que en la época en que la alternativa era cerrar o expandirse, se mantuvo en su tecnología, arrancando de ella resultados óptimos. Libres de aventuras con los bancos, el conocimiento de la materia prima atesorado por los hermanos les permitió servir un producto en inmejorables condiciones para panaderías y pastelerías que precisan una materia prima de la máxima calidad.

# Talleres para implantar las tecnologías de internet "paso a paso" en los autónomos

CS /SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, en colaboración con CECALE, la Federación de Autónomos de Castilla y León y el Consejo Regional de Cámaras, ha lanzado una campaña dirigida a autónomos y pequeñas empresas para sensibilizar sobre los beneficios que las nuevas tecnologías pueden aportar a sus negocios, en el marco del Programa Iniciate

En este sentido la Cámara de Comercio de Segovia acogerá los próximos días 19 y 20 diciembre, en el Salón de Plenos de la institución, un taller práctico gratuito de seis horas de duración en el que se analizaran las oportunidades y aplicaciones de las nuevas tecnologías entre pequeñas empresas y autónomos. El horario de la jornada será de 19.00 a 22.00 horas.

El objetivo es que el empresario descubra lo que las TIC (Tecnología de la Información) pueden ofrecer a su negocio en materia de nuevas formas de trabajar con clientes y proveedores; tramitación electrónica, internet en la empresa, seguridad informática o agilización y mejora de la gestión del negocio.

La jornada "implantando las TIC paso a paso" seguirá una metodología de exposición práctica de aplicaciones para diferentes problemáticas, distribución de una guía multimedia a los asistentes, respondiendo los ponentes a las dudas que planteen los participantes. La inscripción se realizará por riguroso orden de recepción, finalizando el plazo de admisión de solicitudes el viernes día 15 de

diciembre 2006. Podrá realizarse mediante fax 983 14 16 01 ó teléfono 900 505 282.

El proyecto Iníciate se en marca dentro del Plan Director de Infraestructuras y Servicios de Telecomunicaciones 2004-2006. Aprovechando el desplieuge de infraestructuras de banda ancah que actualmente se está realizando en la Comunidad, Iníciate proporciona la formación necesaria para el uso y disfrute de las oportunidades y servicios que ofrece la sociedad de la información.

## BREVES

**FISCALIDAD** 

## Sin plazas para la jornada de Garriques **•**

La elevada demanda de solicitudes y reservas para la jornada de actualización fiscal del cierre de ejercicio, impartida por el Bufete Garrigues y con la colaboración de El Adelantado de Segovia, ha obligado a la Cámara a cerrar antes de lo previsto el periodo de inscripciones. El curso está lleno y asignadas todas las plazas disponibles. La jornada se celebrará en las fechas previstas, el jueves 14 de diciembre de 9,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 horas, en el Salón de Plenos de la Casa del Sello de Paños.

**NUEVAS TECNOLOGIAS** 

Jornada promocional de ASETIC ■ La Asociación Segoviana de Empresas de Tecnologías de la Información ASETIC, en colaboración con la Junta de Castilla y León, impartirá en la Cámara de Segovia el próximo 12 de diciembre una jornada promocional de aplicaciones informáticas. Bajo el título Soluciones Tecnológicas para afrontar los nuevos retos de las Pymes, la iniciativa persigue difundir herramientas tecnológicas para Pymes y autónomos mediante la exhibición de aplicaciones concretas sobre ámbitos prácticos de la gestión empresarial. Entre otros ponentes, está prevista la asistencia de Ignació Burón, director general Telecomunicaciones de la Junta, Maríano Llorente, de AETICAL, y Jorge Izquierdo, de la Fundación ADE Europa. A partir de las 17.00 ho-

MEDIO AMBIENTE

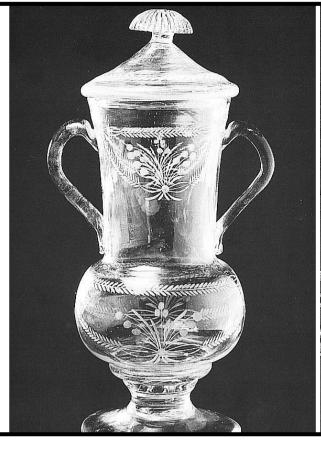
Informe de Suelos contaminados ■ Ante la demanda de plazas para asistir a las jornadas de apoyo para la redacción del informe preliminar de Suelos Contaminados, y cerrados los grupos de diciembre, el departamento de formación de la Cámara ha abierto un nuevo plazo de inscripción para el mes de enero. En concreto, la Cámara prevé impartir nuevas jornadas del 15 al 23 de enero de 2007.

COMERCIO EXTERIOR

Acuerdo CEOE y Cámaras∎ El presidente de la CEOE, José María Cuevas, y el presidente de las Cámaras de Comercio, Javier Gómez-Navarro, han suscrito un acuerdo de coordinación en el ámbito de la internacionalización de las empresas, y que servirá para garantizar una relación estable y permanente entre ambas instituciones, así como para establecer un marco de colaboración de los servicios que prestan en beneficio de las empresas.

# El CNV en Badajoz.

El Museo de Bellas Artes de Badajoz acoge hasta el próximo 31 de enero de 2007 la exposición "Vidrio histórico y contemporáneo de la Real Fábrica". La muestra exhibe más de 140 piezas de esta institución, declarada Bien de Interés Cultural por la Junta de Castilla y León y dedicada a la creación y difusión de la arteszanía del vidrio. La exposición, que reúne muestras del siglo XVIII hasta la actualidad, está organizada en cuatro ámbitos: histórico, contemporáneo, tecnológico y reproducciones. / FOTO: EL ADELANTADO





► SANCHONUÑO

El municipio recibe una ayuda de 75.000 euros para un centro infantil

EL ADELANTADO/

infantil.

SANCHONUÑO La Junta de Castilla y León ha aprobado una subvención de 75.151,62 euros al Ayuntamiento de Sanchonuño para financiar la construcción y el equipamiento de un centro

Esta guardería contará con 30 plazas distribuidas en dos unidades mixtas que se organizarán en función de las edades de los niños. La puesta en funcionamiento del centro prevé la creación de cuatro puestos de trabajo aproximadamente.

► CARRETERAS

# La Junta inicia las obras de mejora del cruce del abanico a Turégano

La Consejería de Fomento invertirá más de tres millones de euros en esta obra de la CL-603

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha iniciado las obras de mejora de plataforma y firme de la carretera CL-603 (Aranda de Duero a cruce con la CL-601), en el tramo de 24 kilómetros que discurre entre el cruce con la CL-601, conocido como el abanico, y la localidad de Turégano.

Las obras han comenzado con la firma del acta de replanteo que tuvo lugar el pasado jueves y se prolongarán durante dos años. La inversión para acometer las obras asciende a 3.143.875 euros, y la empresa adjudicataria es SYH Construcción, Servicios y Medio Ambiente. La dirección de obras es responsabilidad de técnicos de la delegación territorial de la Jun-

El calendario diseñado para la actuación implica que, a lo largo del próximo ejercicio, se realizarán los trabajos de movimientos de tierra, taludes, terraplenes, canalizaciones de agua, trazados de pasos transversales y estructuras, y al siguiente año los aglomerados finales con su correspondiente señalización.

En el proyecto se realizará una

modificación del trazado en planta, en el punto kilométrico 77,300, en el que se amplía el radio de la curva a 450 metros. El resto del tramo de 24 kilómetros en que se va a actuar se corresponde con las características geométricas acordes a la velocidad de proyecto de 80 kilómetros por hora.

INTERSECCIONES Las obras contemplan, además de la renovación de todo el firme, el acondicionamiento de varias intersecciones. Así, se intervendrá en el kilómetro 73 hasta Otones de Benjumea, donde se proyecta la construcción

de una rotonda partida para facilitar los accesos a los caminos de servicios, con un radio de giro de 15 metros y carriles de cambio de velocidad.

Otra de las intersecciones que se mejorará será en el kilómetro 78 hasta Villovela de Pirón, donde se construirá un carril de aceleración para la incorporación de la CL-603, saliendo de Villovela hacia Segovia, y se prolongará el de deceleración para la entrada a Villovela.

En el kilómetro 81 hasta Escobar de Polendos y Parral de Villovela, en esta intersección se mejoEl año que viene se realizarán los movimientos de tierra y en 2007 los aglomerados y señalización

rará el radio de giro pasando a 15 metros, manteniendo la misma tipología, y se alargan los carriles de cambio de velocidad adaptándose a la normativa existente.

También se acondicionará el cruce del kilómetro 82 a Escobar de Polendos, donde se modificará la tipología de la intersección pasando a una glorieta partida de radio de giro de 15 metros, con carriles de cambio de velocidad en dirección a Segovia, siendo más cortos los de dirección a Turégano por evitar el cauce profundo del arroyo Polendos.



¿Está usted de acuerdo con que se regule el acceso a la Plaza Mayor con una barrera y con tarjetas de paso?

¿Cree que se han planificado las infraestructuras necesarias para poder regular el acceso de tráfico a la Plaza Mayor? ¿Qué le parece que el Mercado de los Jueves vaya a trasladarse a la Plaza Mayor? ¿Considera necesario construir un aparcamiento bajo el Paseo del Salón? Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Domingo 3 de diciembre Consulta sobre el corte de tráfico en la Plaza Mayor

Lunes 4 de diciembre Valoración sobre la política nacional. EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

**►** CUÉLLAR

# Apadefim muestra hasta mañana los trabajos artesanos de sus usuarios

A los que elaboran habitualmente, se unen ahora los específicos de las fechas navideñas como centros, láminas, tarjetas de felicitación, bolsas de regalo y objetos de decoración

• El centro ocupacional de Apadefim de la villa expone hasta mañana en la sala Cronista Herrera una muestra de sus trabajos de artesanía, a los que se unen los elaborados para las fiestas navideñas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR El centro ocupacional de Apadefim en la villa muestra hasta mañana domingo en el Centro Cultural Cronista Herrera los trabajos de artesanía realizados por sus usuarios.

Aunque estaba anunciada su presencia no pudo asistir la gerente territorial de Servicios Sociales, Mª Paz Plaza, y si asistieron junto al director del centro del municipio, José Ignacio Matesanz, el director provincial de Apadefim, Hilario Miguelsanz y la concejala de Asuntos Sociales de la villa, Azucena Rodríguez. Los usuarios estuvieron además acompañados por amigos y familiares.

La exposición recoge los trabajos que se realizan en este centro ocupacional y los nuevos artículos



Los visitantes recorrieron la exposición y realizaron ayer las primeras compras de productos./NURIA PASCUAL

que han elaborado de cara a las próximas fiestas navideñas. Entre ellos: centros navideños, láminas de flor natural prensada, láminas de acuarela, pisapapeles, posavasos, marcapáginas, invitaciones de boda, tarjetas de felicitación,

bolsitas de regalo, bolsas aromáticas, portanotas decorativos, bisutería, objetos de decoración, puzzles... También se cuenta con una muestra de las obras de pintura que fueron expuestas en la Galería Artedecor de Madrid en el mes de

octubre.

La exposición puede visitarse de 19.00 a 21.00 horas.

Tras el acto de inauguración se proyectó un video con un resumen de las exposiciones realizadas a lo largo del año

# Sombras chinescas y portallaves en los talleres de la Casa Joven

N.P. / CUÉLLAR

La Casa joven Carchena acogerá hoy un taller de sombras chinescas dentro de las actividades de su programación «Diviértete por dos euros». Está dirigido a niños de 3 a 12 años.

Mañana domingo el taller será de portallaves para jóvenes a partir de 16 años.

Ambos talleres se desarrollarán de 17.00 a 19.00 horas en la Casa Joven y serán impartidos con la colaboración de la Asociación El Botiller y La Vega.



La Casa Joven continúa con su programación "Por dos euros"./GABRIEL GÓMEZ

# Veintiún aspirantes pasan la segunda prueba de las plazas de Policía Local

N.P. / CUÉLLAR

Veintiuno de los aspirantes a las dos plazas de la Policía Local superaron ayer la segunda de las pruebas de la oposición consistente en un reconocimiento médico. La siguiente prueba será la de aptitud psíquica y tendrá lugar el martes 12 de diciembre en el Palacio de Pedro I, vivero de empresas, a partir de las 9.30 horas de la mañana.

Posteriormente tendrá lugar la prueba de conocimientos profesionales que constará de dos ejercicios.

## DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 3 de diciembre)

EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio

Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

Centro Cronista Herrera

Exposición de artesanía de Apadefim hasta el 3 de dociembre de 7 a 9 de la tarde

CONVOCATORIAS
Sábado 2 de diciembre taller
de sombras chinescas en Casa
Joven de 5 a 7 de la tarde para
niños de 3 a 12 años.

Domingo 3 de diciembre taller de portallaves en la Casa Joven de 5 a 7 de la tarde para jóvenes a partir de 16 años

MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

E TELÉFONOS DE INTERÉS Policía Local .....921141685 Guardia Civil .....921143420 Bomberos ......921140274 Juzgado ......921140004 Ayuntamiento ....921140014 Oficina de Turismo ......921142203 Estación de Autobuses ......921141513 Centro de Salud. . .921142245 Cruz Roja ......921140869 Correos ......921140817 Polideportivo . . . . . 921140910 Piscinas ......921140520

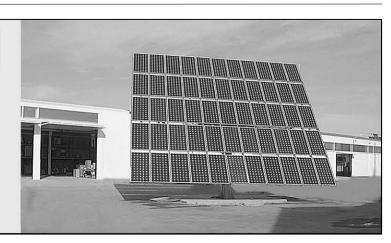
Club de Golf .....921142158





Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14 www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



SÁBADO 2 DE DICIEMBRE DE 2006 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# **EVANGELIO**

# El poder de la Iglesia

LUIS GUTIÉRREZ (\*)

Son legítimas las intervenciones de los Obispos cuando critican proyectos de ley, leyes promulgadas o actuaciones de gobierno por el hecho de no ser conformes con la doctrina religiosa que ellos enseñan? ¿Qué género de fuerza y de poder ejercen dichas actuaciones? ¿Sobre quienes?

Si por autonomía de la Iglesia entendemos el libre ejercicio del ministerio propio de su naturaleza y misión, dicha autonomía está garantizada en España por la libertad religiosa y de culto de las personas y de las comunidades con arreglo al artículo 16.1 de la Constitución, blindado por la Declaración Universal de derechos humanos del año 1948 y por el Pacto Internacional de derechos civiles y políticos de 1966. Por otra parte, el Acuerdo jurídico entre el Estado español y la Santa Sede de 1979 entiende que la libertad religiosa de la Iglesia comprende el derecho ejercer su misión apostólica.

Los Obispos no pueden asumir hoy cargos públicos que lleven consigo participación en el ejercicio de la potestad civil. (Adviértase que en las Cortes constituyentes de Cádiz de 1812, el 31% de los diputados pertenecían al estamento eclesiástico). Ni siquiera están siempre capacitados para dar de inmediato a sus fieles, soluciones concretas en todos los problemas que afecten al orden temporal. No es esa la misión que Jesucristo confió a los Pastores de la Iglesia. Pero al enseñar la doctrina católica, diversa y aun contraria al ordenamiento jurídico que los poderes públicos dan a ciertos temas de su competencia ¿interfieren la función propia de aquellos? ¿Hay en ello un contrapoder o al menos una alternativa a lo realizado por el Estado?

El depósito de la fe de la Iglesia no es sólo el que encontramos en el Credo. Hay además toda una doctrina sobre moral y costumbres afecta también al orden temporal, como es el caso de la economía, la cultura, la biología, la medicina etc. No faltan ciertas corrientes integristas en el seno de la Iglesia que pretenden explicarlo todo a partir de la fe cristiana cuyos principios -

dicen- han de regir el orden social y político. Con aplicación a un caso particular ha afirmado el Papa Benedicto XVI: "La Iglesia no puede ni debe emprender por cuenta propia la empresa política de realizar la sociedad más justa posible. No puede ni debe sustituir al Estado. La sociedad justa no puede ser obra de la Iglesia, sino de la política. No obstante le interesa sobremanera trabajar por la justicia esforzándose por abrir la inteligencia y la voluntad a las exigencias del bien".

Lo dicho por el Papa con respecto a la justicia es también de aplicación a otras tareas del orden temporal. La Iglesia puede comunicar a la sociedad luz y energías, pero nunca ejercer el mero dominio con medios puramente humanos. Los Obispos, claro está, con independencia de la misión que Cristo les ha confiado, dentro de una sociedad pluralista como la nuestra, pueden hacer uso legítimo de la palabra. Y al exponer unos principios doctrinales, que son los de la Iglesia universal, emiten un juicio moral contrario a la regulación que el Estado hace sobre ciertos temas socio políticos; pero no hacen una propuesta política alternativa como puede hacerla un partido político durante el trámite parlamentario. Ese juicio moral deja la decisión última a la razón práctica de cuantos quieran escuchar su palabra. Según esto, los poderes públicos siguen siendo igualmente libres para proceder con arreglo a la autonomía del orden temporal. Los obispos emiten un juicio moral, no hacen una propuesta política alternativa. Al ciudadano no católico se le ofrece dicho juicio moral, muy distinto de la propaganda que pueda recibir de otros sectores, como un servicio a fin de que él pueda, a su vez, discernir sobre esos asuntos que conciernen a la vida de la sociedad y del Estado. Al ciudadano católico ese juicio moral no suplanta su responsabilidad para saber conjugar los principios doctrinales de la Iglesia que él acepta, con las posibilidades que encuentra en el campo de su acción política.

(\*) Obispo de Segovia.





### TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo l	horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos	
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado y Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen	
10,30	Santo Tomás y San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador y Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)	
12,00	San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín	
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla	
13,00		

# TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero y MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00 19,30	San Millán y Misioneros Claretianos Santísima Trinidad	20,00 20,30

# PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara)  Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas)  Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

# CASTILLA Y LEÓN26

► INICIATIVA EMPRESARIAL

# Herrera destaca la relevancia de los jóvenes empresarios para el desarrollo económico de la región

El presidente del Ejecutivo autonómico entrega en la capital abulense el VII Premio Joven Empresario de Castilla y Léon a la compañía vallisoletana Velázquez Reciclados de Vehículos

 Con estos galardones se pretende estimular la creatividad y la imaginación al servicio de nuevas ideas y proyectos emprendedores que tengan lugar en la Comunidad.

ICAL / ÁVILA

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, presidió ayer en Ávila la entrega de la séptima edición del Premio Joven Empresario y la cuarta edición del Premio Joven Iniciativa Empresarial de Castilla y León, en un encuentro en el que destacó la importancia de los jóvenes empresarios para el desarrollo económico de Castilla y León. El primer galardón recayó en la empresa Velázquez Reciclados de Vehículos, de Cigales (Valladolid), mientras que el segundo fue a parar a la compañía zamorana Integrahogar.

Asimismo, Herrera hizo hincapié en la relevancia de la labor que realizan los jóvenes empresarios y expresó su «apoyo» a este colectivo, después de que el presidente de la Asociación de Jóvenes Empresarios, Jesús Pérez Carbonero, considerara que la normativa referente a este ámbito es «un tanto dispersa y algo ineficaz». Así, el presidente de la Junta dijo que la Asociación de Jóvenes Empresarios (AJE) de Castilla y León reúne a 650 asociados, quienes proporcionan empleo a 4.500 trabajadores.

Juan Vicente Herrera presidió ayer en Ávila la entrega de los Premios Joven Empresario de Castilla y León y Joven Iniciativa Empresarial de Castilla y León, organizados por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades y la Federación de Asociaciones de Jóvenes Emprendedores. Al acto asistieron además el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago; la consejera de Familia, Rosa Valdeón, y el presidente de Cecale, Jesús Terciado.

**ESPÍRITU EMPRENDEDOR.** Estos galardones reconocen el espíritu emprendedor y el espíritu empresarial como elementos esenciales en el proceso de modernización y desarrollo que está experimentando la Comunidad Autónoma. Para



Herrera entrega el Premio Joven Empresario a Ángel Velázquez, de la empresa Velázquez Reciclado de Vehículos. / ICAL

ello, se apuesta por estimular la creatividad y la imaginación al servicio de nuevas ideas y proyectos emprendedores.

Con el Premio Joven Empresario se pretende promover el espíritu emprendedor entre los jóvenes, presentando a la sociedad ejemplos de jóvenes que han destacado por su esfuerzo y trayectoria en la creación de una empresa y su implantación en el mercado. La empresa Velázquez Reciclado de Vehículos se creó a partir del taller de reparaciones familiar. El relevo generacional impulsó la creación de un centro de tratamiento de vehículos al final de su vida útil, con reutilización, reciclado y valoración de elementos y compra-venta de piezas a través de internet.

ria en la creación de una empresa y su implantación en el mercado. Entre las innovaciones introducidas en la empresa, destacan el certificado de destrucción de vehículos fuera de uso, así como la identificación de piezas por código de barras y foto. Cumple con las normas ISO 9001 y 14001 de calidad y medio ambiente. El 85 por ciento de la plantilla tiene menos de 36 años

Este galardón contó con tres finalistas, Dynamyca Consulting, S.L. Consultoría empresarial (Palencia), Ibecon, S.L. (Valladolid) y Prevenleón, S.L. (León).

Por su parte, el Premio a la Joven Iniciativa Empresarial, que persigue fomentar el desarrollo de ideas de negocio con viabilidad entre los jóvenes, recayó en Integrahogar, de Zamora, especializada en el asesoramiento en materia de seguridad y eliminación de barreras para la autonomía de los ancianos y personas con algún tipo de discapacidad en su hogar.

La finalista fue la vallisoletana Geoplan XXI, dirigida por José Barrantes Martín, Eduardo Presencio Sánchez y Maite Rodríguez González, que se dedica a la elaboración de estudios socioculturales y demográficos, entre otros. ► ELECCIONES 2007

# El presidente de la Junta califica de fracaso no obtener el 50% de los votos

ICAL / ÁVILA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer en Ávila que para él «sería sinceramente un fracaso no llegar al 50 por ciento» de los votos en las próximas elecciones autonómicas de mayo de 2007, ya que no se «conforma» con el 49 por ciento que le otorgan algunas encuestas. «Tengo ambición de seguir gobernando Castilla y León», sentenció.

El presidente regional del PP recordó a los alcaldes y ediles *populares* que los ciudadanos exigen que sigan «cumpliendo programas y ejecutando presupuestos», porque aunque «todo está orientado a las elecciones, el PP no puede olvidar nunca su orientación municipalista. «El municipalismo para el PP de Castilla y León no es una pose, es una responsabilidad, una vocación y un compromiso», recalcó.

Por otra parte, Herrera defendió la actuación del PP de Ávila en el proyecto urbanístico de *Ciudad del Golf* en Las Navas del Marqués, y elogió el respaldo de su partido a «proyectos de desarrollo rural sostenible, de consenso y de futuro». Refiriéndose al mismo asunto, Herrera vaticinó que «el PSOE pagará muy gravemente esas contradicciones que son escandalosas y lo único que hacen es perjudicar los intereses de los castellanos y leoneses».

PRIMER ESCALAFÓN. El jefe del Ejecutivo regional realizó estas declaraciones en la
clausura de la IV Intermunicipal del PP de Ávila, en la que
el secretario general del partido, Ángel Acebes, destacó
la importancia de las próximas elecciones municipales
y autonómicas y aseguró que
«van a ser el primer escalafón
para quitar a Zapatero del
Gobierno de España».

El ex ministro mostró además su apoyo a la candidatura de Herrera a la presidencia de la Junta, ya que a su juicio, el Gobierno que lidera ha aportado a la Comunidad «unidad, cohesión y solidaridad», al contrario que las políticas efectuadas por el PSOE, a quien achacó «una gran incapacidad para resolver problemas, justo lo que piden los ciudadanos».

# Nobrados méritos

Renovarse o morir. Éste es el lema que podría aplicarse a Ángel Velázquez, quien apostó por modernizar el taller de reparaciones de su padre y transformarlo en un centro de tratamiento de vehículos al final de su vida útil para la reutilización, reciclado y valoración de los elementos y para realizar compra-venta de piezas a través de internet.

Esta innovadora apuesta ha valido a la empresa Velázquez Reciclado de Vehículos el Premio Joven Empresario de Castilla y León; no obstante, la novedad no ha sido el único mérito que la ha valido este reconocimiento. Y es que, también se han tenido en cuenta las innovaciones implantadas, -díganse el certificado de destrucción de vehículos fuera de uso o la identificación de piezas mediante códigos de barras y foto-, y el cumplimiento de las normas ISO 9001 y 14001 de calidad y medio ambiente. Por si fuera poco, esta empresa tiene entre sus virtudes con la de contar con una plantilla joven, dado que el 85 por ciento de la misma no supera los 36 años de edad.

CASTILLA Y LEÓN27

# El Observatorio Agroalimentario intentará evitar crisis en el sector

Junta, sindicatos y patronal ponen en marcha este organismo que recopilará datos sobre empleo, novedades tecnológicas y nichos de mercado para prevenir posibles problemas

 Valín subraya el «auge inversor» de estas empresas que tienen una producción bruta anual de 7.000 millones, la cuarta parte de la producción industrial total regional.

### J.L. (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Agricultura y los agentes sociales y económicos, representados por la patronal (Cecale) y los sindicatos (UGT y CCOO) pusieron ayer en marcha el Observatorio Industrial del sector Agroalimentario con el objetivo de analizar la estructura productiva recopilando información en cuanto a empleo, novedades tecnológicas, análisis de prospectiva, nichos de mercado y por último, según señaló el consejero de Agricultura, José Valín, «para prevenir e intentar evitar las crisis del sector».

Con este acuerdo, enmarcado en el ámbito del diálogo social y firmado el 27 de diciembre de 2005, se pretende unir esfuerzos desde la Administración y los representantes de los empresarios y de los trabajadores para «explorar aspectos que mejoren la competitividad y el desarrollo industrial en nuestra región».

El sector agroalimentario industrial cuenta en Castilla y León con más de 2.600 entidades, que tienen una producción bruta que supera los 7.000 millones anuales y que representa la cuarta parte de la producción total industrial regional. A estas cifras, hay que añadir un «importante» componente social, ya que genera aproximadamente el 23 por ciento del empleo industrial, en gran medida ubicado en el medio rural.

**DISCRIMINACIÓN POSITIVA.** En este sentido, el consejero señaló que el 65 por ciento de las empresas del sector se encuentran en el medio rural, con un «claro objeti-



Valín firma con los representantes de Cecale, UGT y CCOO la puesta en marcha del Observatorio Agroalimentario. / ICAL

vo» por parte de la Junta de «discriminar positivamente» a las que decidan asentarse en las poblaciones de menos de 5.000 habitantes y lejos de los grandes núcleos. Para ello, dijo Valín, «hay que buscar el sentido del equilibrio para la ubicación industrial de las empresas del sector». «Este Observatorio es fundamental y mucho más im-

portante de lo que mucha gente cree y esperemos que ayude a crear riqueza y mucha calidad en las políticas referidas al sector», apuntó.

En consecuencia, detalló el consejero, el Observatorio nace con grandes posibilidades en un sector «en auge inversor», pero que necesita «adaptarse para aumentar su competitividad y su penetración en los mercados nacionales e internacionales».

Por su parte, el presidente de Cecale, Jesús Terciado, también quiso significar lo «fundamental» de este Observatorio por la importancia del sector en la región. «Permitirá una planificación estratégica y la prevención de problemas en el sector. Hay que trabajar con voluntad por el futuro», auguró.

Asimismo, el secretario regional de la Federación Agroalimentaria de CCOO, Félix González, reivindicó voluntad de avanzar en las nuevas tecnologías para el sector «para no quedarnos atrás» y la «unión de todos para resolver problemas en la medida de lo posible». Igualmente, el secretario regional de la Federación Agroalimentaria de UGT, Eleuterio Sancho, calificó también de «importante» el acuerdo porque permite analizar el sector de forma más «interna».

# Petición sobre desarrollo rural

El consejero de Agricultura y Ganadería señaló también ayer que Castilla y León perderá el próximo periodo de ayudas el 52 por ciento de los fondos de desarrollo rural que recibió en la anterior etapa y pidió al Gobierno que dirige José Luis Rodríguez Zapatero que «no rehuya del debate y que no convierta a las comunidades en «paganas» de su mala negociación.

José Valín señaló que los fondos europeos de desarrollo rural no sólo son los Feader y Proder, sino todos aquellos que sirven a la Comunidad para ejecutar la modernización de regadíos, incorporación de jóvenes al campo, concentración parcelaria y en definitiva «modernizar el sector agrario». En este sentido, recordó que en la actualidad se negocian este tipo de fondos y mostró su preocupación por las ofertas del Ministerio, al que solicitó «gran esfuerzo» en la sectorial del próximo 11 de diciembre sobre desarrollo rural.

► ESTATUTO DE AUTONOMÍA

# Sevilla subraya la importancia del amplio consenso en la aprobación de las reformas

ICAL / PALENCIA/ VALLADOLID
El ministro de Administraciones
Públicas, Jordi Sevilla, consideró
ayer que la aprobación del texto
de reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León el miércoles se enmarca dentro de un
proceso abierto en el conjunto de
la Nación, que «ya nadie cuestiona». «Proceder a realizar reformas
estatutarias que incrementen el
nivel de autonomía y de autogobierno no va en contra de España
y de la fortaleza de España, sino

todo lo contrario. España está más fuerte y más unida cuanto más lo están sus comunidades autónomas y mejor integradas se sientan en esta patria común», sostuvo.

En este sentido, aseguró que «es importante que los estatutos se aprueben con amplio consenso en el seno de las comunidades autónomas, como ha ocurrido en Castilla y León, y también que reconozcamos al Parlamento de la Nación su capacidad para modificar o retocar estos textos como se

ha hecho hasta ahora con prácticamente todos».

Por su parte, el presidente del Senado, Javier Rojo, auguró en Valladolid un trayecto «en clave positiva» al Estatuto castellano y leonés en las Cortes generales, auspiciado por el acuerdo logrado para su aprobación entre PP y PSOE.

Al proceso de reformas estatutarias también se refirió ayer Manuel Fraga en Palencia, donde afirmó que el papel de Castilla y León «es un ejemplo» y que para el consenso «el PP ha dado muchas facilidades».

**DELEGACIÓN.** Por otro lado, la Mesa de las Cortes regionales fijó ayer en tres el número de procuradores que formará la delegación que presentará y defenderá ante el Parlamento Nacional la propuesta de reforma del Estatuto de Castilla y León. La designación de estos procuradores se realizará durante el próximo Pleno de los días 13 y 14 de diciembre.

**►** INDUSTRIAS

# Herrera afirma que el futuro se seguirá escribiendo con la 'R' de Renault

ICAL / VALLADOLID
El presidente de la Junta, Juan
Vicente Herrera, aseguró ayer
que el futuro económico e industrial de Castilla y León «se
seguirá escribiendo con la R
grande de Renault y su rombo». Así lo señaló al considerar que el acuerdo alcanzado
el jueves entre empresa y trabajadores es «extraordinariamente positivo».

El jefe del Ejecutivo autonómico quiso también remarcar su «plena confianza» en esta empresa, «la primera industria de Castilla y León».

También el secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, opinó sobre este acuerdo que, a su modo de ver, refleja que los representantes de los empleados trabajan «de forma conjunta, en la misma dirección, y el impulso al proyecto de Renault es único y compartido».

Tras ese compromiso adquirido por Renault de negociar un acuerdo global que incluya la nueva regulación por la bajada de ventas, el convenio colectivo y más carga de trabajo para su factoría de Valladolid, el sindicato CCOO decidió además ayer desconvocar la manifestación prevista para hoy en Valladolid.

Por su parte, UGT calificó el acuerdo de «positivo», pero advirtió de que no aceptará ningún convenio si no hay garantías de futuro más allá de 2009.

► MEDIO AMBIENTE

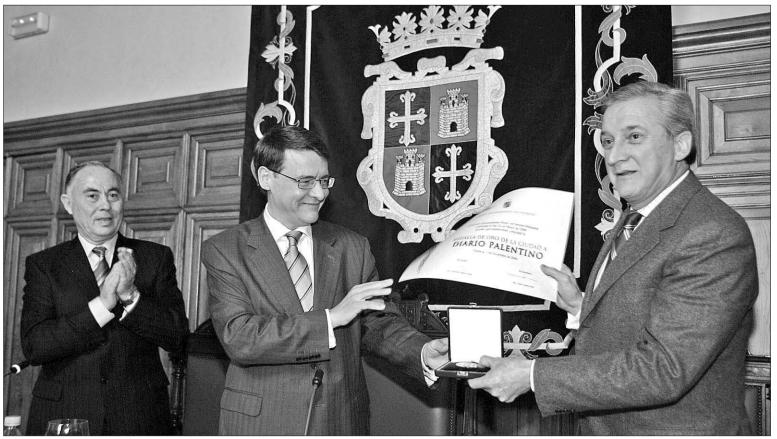
# Carriedo insiste en exigir fondos por la superficie forestal regional

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, quien participó ayer en una mesa redonda en el marco del Congreso Nacional de Medio Ambiente (Conoma), en Madrid, insistió en la necesidad de incluir la superficie forestal y la Red Natura 2000 como factores de distribución de fondos, teniendo en cuenta que Castilla y León cuenta con el seis por ciento del total del territorio de esta red. A su juicio, el conjunto de Europa debe contribuir a mantener estos espacios de los que se beneficia el conjunto de la población.

El consejero, que presentó la Ciudad del Medio Ambiente de Soria y el Proyecto de Propuestas Educativas y Ambientales de Castilla y León, consideró también que la preservación de la biodiversidad por la UE pasa por un mayor apoyo inversor.

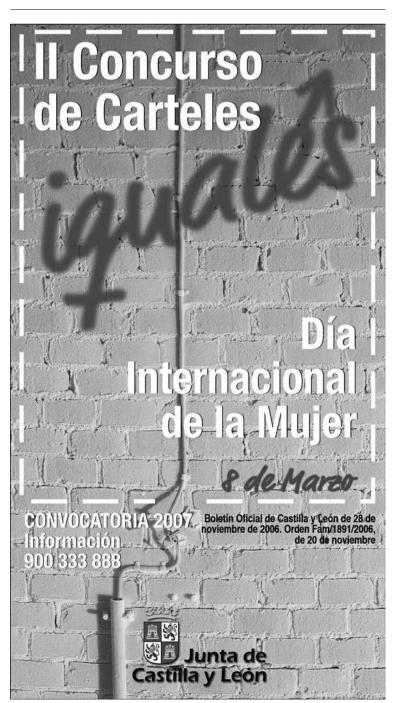
## ENTREGA DE LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD



El editor de Diario Palentino, Antonio Méndez Pozo, recoge la medalla de manos del ministro Jordi Sevilla aplaudido por el alcalde, Heliodoro Gallego. / L. PÉREZ (ICAL)

# Gallego alaba la consolidación y la modernidad de Diario Palentino

El alcalde de Palencia destaca el trabajo bien hecho de varias generaciones de profesionales y colaboradores y la labor de varios empresarios que han creído en el proyecto periodístico



 Jordi Sevilla hizo entrega de la medalla al editor del rotativo, Antonio Méndez Pozo, quien manifestó sentirse «orgulloso» de representar a una plantilla «que quiere a esta tierra».

J.B.I. (ICAL) / PALENCIA
El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, calificó ayer a Diario
Palentino de publicación «moderna y consolidada» que ha sabido aunar «pasado y presente»
en el acto de entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad, tras
un acuerdo plenario unánime,
con motivo de la celebración de
su 125 aniversario.

Gallego expresó su convencimiento de que el rotativo decano de la provincia ha sabido reflejar, «con letra firme y decidida», una extensa trayectoria que le ha llevado a ser uno de los periódicos «más veteranos en el conjunto nacional». El regidor se refirió al paso por tres siglos del rotativo, fundado en 1881, y sostuvo que pese a los tiempos «difíciles» que atravesó, la cabecera siempre ha sido «transmisora de costumbres, vocera de la historia local y foro de debate de opiniones variadas».

«Ha habido un trabajo bien hecho por parte de varias generaciones de buenos profesionales y colaboradores en redacción, talleres y redes de distribución», precisó el alcalde, al tiempo que reconoció la labor de varios empresarios que «han creído y apoyado con firmeza el proyecto periodístico con los cambios tecnológicos necesa-

rios y precisos».

El acto fue presidido por el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, quien se encargó de entregar la Medalla de Oro de la Ciudad al presidente del Grupo Promecal, al que pertenece el periódico, Antonio Méndez Pozo.

Además, se llevaron a cabo sendas distinciones a José Luis Alonso Almodóvar, anterior propietario del rotativo y miembro de la familia fundadora, así como al actual director, Carlos Martín Santoyo, en representación de todos los trabajadores en la historia del periódico.

MERECIDA. Jordi Sevilla puso de manifiesto en el acto que conoce la labor empresarial de los editores de Diario Palentino y aseguró que la distinción «es merecida» tras 125 años en contacto con los ciudadanos de Palencia. «Algo bueno tendrá el periódico cuando la gente lo sigue comprando y confiando en él después de tantos años, lo que demuestra la conexión con una capital que ahora le premia».

Para el ministro, el rotativo centenario «no pierde de vista la realidad local» en un mundo cada vez más globalizado», lo que a su juicio es la base del éxito obtenido «durante tanto tiempo», además de valorar el esfuerzo tecnológico realizado «que pude comprobar hoy -por ayer- en la edición digital desde mi despacho en Madrid», aseveró.

Antonio Méndez Pozo, por su parte, se autodefinió como «un recién llegado» a la historia de Diario Palentino y agradeció el esfuerzo de las diferentes planBLOC DE NOTAS

# Muchas caras conocidas en el acto

En la entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad estuvieron presentes, además del delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo; el secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, y el presidente de honor del PP y senador por Galicia, Manuel Fraga, que inauguró la rotaplana del decano de la prensa provincial en julio del año 1965.

Junto a ellos, asistieron al acto el presidente de la Diputación, Enrique Martín; el presidente de la Cámara de Comercio de Palencia, Vicente Villagrá; los procuradores socialistas Francisco Ramos y José María Crespo; los integrantes de los tres grupos municipales; la candidata a la Alcaldía, Celinda Sánchez, y el secretario del Grupo Socialista en el Congreso, Julio Villarrubia.

En representación del Grupo Promecal, -al que pertenece el periódico-, estuvieron su presidente, Méndez Pozo; el consejero delegado, Gregorio Méndez, y varios directivos, entre ellos Jesús Bueno, Rafael Monje, Daniel Méndez, Lorenzo Matías y Jorge Losada.

El ministro puso de relieve el **esfuerzo tecnológico** realizado y que él mismo comprobó

tillas en estos 125 años de su existencia.

orgullo Editorial. El presidente del Grupo Promecal dijo sentirse «orgulloso» de representar a un grupo de comunicación regional que cuenta con una amplia plantilla de profesionales que «quiere a esta tierra y lo demuestra a diario con vocación de futuro, ya que este periódico, junto a otros del grupo, estrenará la mejor rotativa de España el próximo mes de enero».

Respecto al premio, subrayó que lo más importante, a su juicio, es que «todos los ciudadanos se han adherido y consideran al periódico como algo suyo». Méndez Pozo agradeció además la unanimidad de los grupos políticos (PSOE, PP, e IU) a la hora de conceder la distinción.

Finalmente, el editor de Diario Palentino expresó su deseo de que el periódico tenga «un buen futuro» contando para ello «con todo mi esfuerzo» y el de todos los trabajadores del periódico y su director, «porque yo trato de transmitir a las nuevas generaciones la misma ilusión que tenía cuando se inició el proyecto».

CASTILLA Y LEÓN29 SÁBADO 2 DE DICIEMBRE DE 2006 EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Imagen del hemiciclo durante las III Jornadas sobre Historia reciente de Castilla y León. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

Varios periodistas repasaron el papel de los medios de comunicación al comienzo de la democracia en las III Jornadas sobre Historia reciente organizadas por la Fundación Villalar

**SPC** / VALLADOLID

Tn duro camino en el que primó la lealtad de los medios de comunicación a favor de la libertad de España, donde la prensa y los poderes políticos se dieron la mano para hacer un frente común a favor de la democracia. Este periodo del país llamado Transición fue el eje que centró las III Jornadas sobre Historia reciente de Castilla y León, organizada por la Fundación Villalar y que tuvieron lugar el pasado lunes y martes en el Castillo de Fuensaldaña.

Bajo el título *La Transición y los* medios de comunicación el hemiciclo del Parlamento reunió a un nutrido grupo de periodistas, además de importantes miembros del Gobierno de aquella época, para repasar «la herencia de la Transición, que es la normalidad democrática que vivimos hoy», destacó el presidente de las Cortes y de esta institución, José Manuel Fernández

La encargada de abrir el fuego fue la periodista Victoria Prego quien, durante poco más de una hora, repasó con detalle los diferentes acontecimientos que condujeron al país del franquismo hacia la democracia, en un periodo que se convirtió en un «modelo a estudiar por expertos de todo el mundo, dada la rapidez y efectividad del proceso», significó.

En su elocución Prego se centró en revisar esta etapa histórica que calificó de «apasionante» destacando varios hechos que marcaron la evolución de los acontecimientos, como el asesinato de Carrrero Blanco y la decisiva intervención del Rey. «Los medios nos pusimos de acuerdo en dos cuestiones: que era posible que España tuviera una democracia y que no pasaba nada porque así fuera», dijo.

La periodista concluyó su intervención destacando la complejidad que rodeó la elaboración de la Constitución de 1978, con artículos «especialmente difíciles», como el referido a la educación. «Ahora parece que, desgraciadamente nos queda por resolver el tema de la territorialidad», afirmó.

Tras la intervención de Victoria



Victoria Prego y José Manuel Fernández Santiago, en las jornadas. / M.C. (ICAL)



Pablo Martín Cantalejo (i), Justino Sinova (2i), José Manuel Fernández Santiago (3i), Alejandro Royo-Villanova (3d), Germán Losada y Luis Palacios (d). / R.C. (ICAL)

Prego el hemiciclo acogió la mesa redonda Los políticos y el cuarto poder en la Transición, en la que participaron expertos en este proceso histórico, como el ex ministro de Trabajo de la UCD, Rafael Calvo, el periodista Miguel Ángel Gozalo y el periodista y escritor José Luis Gu-

Allí, el ex ministro de Transporte y Comunicaciones y Trabajo de la UCD Salvador Sánchez Terán abrió el turno de intervenciones al

asegurar que «toda la prensa llevó en volandas la democracia» y recalcó que las elecciones de 1977 fueron «una fiesta». Por su parte, José Luis Gutiérrez lamentó que en España «ahora se está caminando en sentido contrario a la clave del éxito de la Transición: el consenso», mientras que Rafael Calvo apuntó que el respaldo de los medios al Gobierno de Adolfo Suárez fue «casi unánime»

La ronda de intervenciones la

cerró Miguel Ángel Gozalo quien se refirió a la Transición como «un milagro, igual que fue un milagro el comportamiento atípico que se dio en los medios esos años».

LA CENSURA PREVIA. El punto final a las jornadas lo puso la mesa redonda La prensa en Castilla y León y el proceso de Transición, moderada por el catedrático de Historia Contemporánea en la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid, Luis Palacios. El primero en intervenir fue Pablo Martín Cantalejo, ex director del El Adelantado de Segovia quien se refirió aquella época como «un momento muy duro». Igualmente, el periodista Germán Losada recordó aquellos duros momentos y destacó que en Valladolid la Transición llegó «antes que en

Prego calificó esta etapa como «apasionante» con varios hechos que marcaron los acontecimientos

otros lugares», cuando en 1974 se vivió una represión a movimientos obreros surgidos en Renault y Mi-

El tercero en intervenir fue el presidente del Consejo de Administración de El Norte de Castilla desde 1970, Alejandro Royo-Villanova, que se refirió a tres momentos «muy diferenciados» en lo relativo a la censura de la prensa: «Antes de la Ley de Fraga, después de aquella normativa y tras la apertura iniciada por Pío Cabanillas en

La ronda la cerró el profesor de Teoría de la Comunicación en la Universidad San Pablo CEU Justino Sinova, quien aseguró que en la Transición «la prensa jugó un papel sustantivo». «Conseguir un paso pacífico y así de rápido no lo esperaban ni los más optimistas del lugar», recordó.

# LAS DECLARACIONES

▶ JOSÉ LUIS GUTIÉRREZ **PERIODISTA** 

«Ahora el país está caminando en sentido contrario a la clave que hizo posible el éxito en aquellos años: el consenso»

► SALVADOR SÁNCHEZ TERÁN MINISTRO DE LA UCD «Toda la prensa llevó en volandas a la democracia. Las elecciones generales de 1977 fueron una gran fiesta»

► RAFAEL CALVO
EX MINISTRO DE LA UCD «El respaldo de los medios de comunicación al Ejecutivo de Adolfo Suárez fue casi unánime»

► MIGUEL ÁNGEL GOZALO

«La Transición fue un milagro, al igual que lo fue el comportamiento atípico que se dio en los periodistas en esos años»

> ► PABLO MARTÍN PERIODISTA

«Aquella fue una época dura. Nosotros mismos vivimos un par de secuestros en el periódico»

► GERMÁN LOSADA **PERIODISTA** «Valladolid vivió momentos decisivos con las revueltas obreras de Renault y Michelín»

► ALEJANDRO ROYO VILLANOVA **PERIODISTA** 

«En la censura hubo tres momentos: antes de la Ley de Fraga, después y tras la apertura de Pío **Cabanillas**»

► JUSTINO SINOVA PERIODISTA «La prensa jugó un papel sustantivo, pero no todos lo hicieron en la misma dirección»



A QUEMARROPA JULIO VALDEÓN BLANCO

# Antonio Gamoneda

ntonio Gamoneda, mohicano de una poesía pura, cabalga sólo en un mar de espejos ensan-

grentados. Su obra, desde la lejana Sublevación inmóvil (1966), marca el paso subterráneo de una forma de entender la literatura desnuda. Arden las pérdidas (2003), reafirmaba lo que ya sabíamos: Gamoneda es un nombre insoslayable, uno de los pocos ases de la literatura del último medio siglo. Ha alcanzado la estatura del gigante rumiando silencios bajo una mata de pelo blanquinegro. Cuando la Guerra Cívil irrumpió en la vida de España Gamoneda inicia el aprendizaje inconsciente del que recibe la herencia vivida o mamada con los petálos abiertos. No fue un poeta social, no estuvo en primera línea, pero la resistencia moral del hombre

«Hay una miel sin esperanza bajo las hélices y las sombras de las/grandes mujeres y en la agonía del verano baja como mercurio/ hasta la llaga azul del corazón». A Gamoneda uno lo lee sobrecogido. Hay un fuego blanco una navaja helada un rádar atroz entre las líneas. Inesperada, bella, su obra se nutre de arcaismos como los del Libro de los venenos, resonancias de Mallarme o Rimbaud, pintura abstracta y néctar mojado en esticnina.

resulta innegable.

En esta Comunidad, poblada de enterradores y verdugos, emociona el triunfo final, que no póstumo, de quien jamás creyó en el triunfo. A Gamoneda los halagos le resbalan. Él es el poeta miscelaneo, acosado por fantasmas, pastor de resmas que flotan como avispas en el naufragio de la tarde. Cualquier intento de acotar su obra deriva en artículos tan impotentes como éste. Lo mejor será leerlo; hacer una pelota con el resto del diario y su tráfago mortal; dejar que la música muerda el corazón hasta chupar los tuétanos. «Vuelvo a casa atravesando el invierno: olvido y luz sobre las ropas / húmedas. Los espejos están vacíos y en los platos ciega la soledad/. Ah la pureza de los cuchillos abandonados». Pues eso. Parafraseando al maestro Alcántara, al Cervantes le han dado el Gamoneda. Enhorabuena.

COMENTARIO EDITORIAL

# Esfuerzo tecnológico

astilla y León debe acelerar el ritmo en investigación tecnológica y debe hacerlo como una prioridad de sus instituciones, pero también de su tejido industrial y de la sociedad en general. Ese es el principal objetivo de la nueva Estrategia regional de I+D+i que entrará en vigor el próximo año y que quiere impulsar la inversión en este campo hasta el 2 por ciento del Producto Interior Bruto, lo que supondrá en apenas cuatro años duplicar el actual esfuerzo, que

está en el 0,93 por ciento. Sin duda, y dado el punto de partida, se trata de un empeño ambicioso, porque supondría equiparar la Comunidad a los objetivos de todo el país, pero los responsables públicos y los agentes sociales y económicos deben ser conscientes de que los 15 países de la Unión

Europea -antes de la ampliación- ya habían alcanzado estos niveles en 2003.

Es cierto que el esfuerzo realizado ha sido importante y que hay datos que permiten ser optimistas. Castilla y León se sitúa en un término medio en volumen global de la investigación al nivel de comunidades como Valencia o Andalucía y por encima Baleares o Aragón; pero lo más destacado es que en la Comunidad se ha dado el salto y ya la iniciativa privada gestiona más de la mitad de el gasto tecnológico, algo no frecuente. Es decir, las bases parecen estar puestas y habría que incrementar la eficacia y la calidad del esfuerzo.

Tradicionalmente, han sido las universidades las más importantes impulsoras de la investigación, en ocasiones más teórica que aplicada, si bien en los últimos años han surgido diversos instrumentos que están corrigiendo esta tendencia. Ahonda la colaboración entre la empresa y el sistema universitario, incluso con el desarrollo de centros de investigación conjuntos, el diseño de programas de financiación que tengan en cuenta los resultados e introducir competencia entre los centros contribuirán a llegar al objetivo.

Pero debe ser en torno al mundo de la empresa el que pivote el mayor esfuerzo que, en primer lugar, debe realizarse en capital humano. Sólo Grecia, Portugal e Italia tienen menos personal dedicado a I+D en los países de nuestro entorno, una situación que estamos obligados a cambiar.

Las administraciones están obligadas, por un lado, a incidir en que sin el factor tecnológico es imposible la competencia y, por otro, facilitar ayudas o proyectos de investigación conjunta para contratar el personal.

El tercer eje tiene como principal actor a los diferentes Gobiernos. Todos los

análisis sobre la investigación tecnológica en España coinciden en la falta de coordinación entre administraciones competentes, de manera que en vez de converger para mejorar resultados, el esfuerzo de cada una de las autonomías va en paralelo. Es obligación del Gobierno central establecer un marco de optimización de las energías investigadoras, pero fundamentalmente, es responsabilidad de toda la sociedad situar este asunto como una 'cuestión de Comunidad'. Las perspectivas financieras europeas 2007-2013 prevén duplicar su aportación al I+D+i hasta 72.000 millones. Tendremos que estar a la altura.

**|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES** 



«Es responsabilidad de

toda la sociedad situar este

asunto como una 'cuestión

de Comunidad' para estar

a la altura»

# CARTA A...

# Ángel Velazquez, premio Joven Empresario

preciado empresario: Le agradezco, al igual que han hecho la Junta y sus propios compañeros con el reconocimiento que le entregaron ayer, su espíritu emprendedor en una sociedad acomodada donde el riesgo y el esfuerzo no atraen lo suficiente a la mayoría de los jóvenes. Por suerte, aún quedan algunos hombres y mujeres con espíritu empresarial, como usted y el resto de los finalistas, cuya apuesta impulsa el desarrollo y el empleo de nuestra Comunidad Autónoma.

Nadie mejor que ustedes conocen el sacrificio, el esfuerzo y la imaginación que hay que poner para salir adelante. En su caso, partiendo del taller de reparaciones de su padre ha creado un centro de reutilización de vehículos, lo que ejemplifica la creatividad que hay

que poner en las empresas que se acometen y el valor añadido que se puede obtener si se hace un buen trabajo, como el suyo.

Por ello, le animo a continuar con el mismo tesón y a seguir siendo un espejo para que otros jóvenes inicien su propia aventura empresarial. Su ejemplo servirá para modernizar y desarrollar la estructura industrial de esta tierra.

Suyo, reconocido.

Padilla

# LA PRUEBA DEL NUEVE

# La 'Legua del Rey'

El Ministerio de Fomento inauguró el jueves el nuevo trazado de la A-1 (Madrid-Irún) en el tramo conocido como la 'Legua del Rey', que atraviesa el burgalés Condado de Treviño, y volvió a tener lugar un desplante a las autoridades regionales. Según leo en la prensa, la inauguración corrió a cargo del secretario de Estado de Infraestructuras, el diputado general de Álava y el delegado del Gobierno en el País Vasco... es decir, sin ningún representante de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, a la que pertenecen más de siete kilómetros de los 9,1 kilómetros del tramo. Al parecer, la Junta recibió invitación, sí, 15 horas antes del acto de inauguración y el destinatario fue, por lo visto, el delegado Territorial de Burgos, que fue quien la recibió. La conclusión de esta negligente -por ser benévolo- actuación del Ministerio de Fomento es bien fácil: el departamento que dirige Magdalena Álvarez no quiere representantes del Gobierno regional en sus visitas e inauguraciones en la región. Porque no es la primera vez que ocurre algo similar. Ya sucedió algo parecido con el primer viaje de esta misma ministra en el AVE o en la visita de Zapatero a Cubillos del Sil. Los encontronazos entre los representantes institucionales de Castilla y León y del Gobierno están siendo más notorios y frecuentes de lo aconsejable. ¿Dónde está el talante?

**EL PAISANO** 

# SUBE/BAJA

# **Diario Palentino**

El Ayuntamiento de Palencia entregó ayer la Medalla de Oro de la ciudad a Diario Palentino



con motivo de la celebración de su 125 aniversario, siempre comprometido con todo lo acontecido en la capital y provincia. Al acto acudió el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla.

# Huelga minera



Los sindicatos FIA-UGT y CCOO han convocado una huelga en las empresas mineras del Bier-

zo Alto (León) para el lunes, día de Santa Bárbara, ante la imposibilidad de conseguir que esa fecha sea declarada día «no laborable». Si cada colectivo hiciera lo mismo con su patrón....



Punto de Orientación de Juguetes • Pago aplazado • Servicio de reserva • Envío a domicilio

LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

# ETA lleva tres meses comprando materiales para construir bombas

La redada del miércoles ha permitido averiguar que la banda terrorista se está rearmando, lo que pone aún más en entredicho la autenticidad del alto el fuego iniciado en marzo

 La vicepresidenta De la Vega se niega a comentar las repercusiones de la captura de Zigor Garro y únicamente asegura que el Gobierno no es ahora «ni más ni menos optimista».

## **AGENCIAS / PARÍS-MADRID**

La redada policial en Francia, esgrimida por el Gobierno como una prueba inequívoca de su firmeza contra ETA, parece que finalmente se va a convertir en un nuevo argumento a favor del PP en su empeño en demostrar que los terroristas no tienen ninguna voluntad de abandonar las armas y que, por tanto, el actual cese de la violencia no sería sino otra *tregua trampa* como la de 1998.

Para corroborarlo, como resultas de la operación en el país galo, ayer se supo que los tres etarras detenidos el miércoles en Quezac reanudaron hace tres meses la compra de materiales para hacer artefactos explosivos, según desvelaron fuentes próximas a la investigación.

Según dichos informantes, tales adquisiciones de elementos electrónicos y productos químicos para fabricar bombas artesanales se iniciaron el pasado mes septiembre, una hipótesis que se ha visto fuertemente reforzada a raíz del robo el pasado 23 de octubre de más de 350 pistolas en una factoría armamentística francesa.

No obstante, en el domicilio rural en el que se alojaba el jefe de logística de ETA, Zigor Garro Pérez, junto con su novia y un lugarteniente, y que habían alquilado a mediados de octubre pasado, no se halló «gran cosa», y únicamente se han descubierto dos pistolas automáticas, siete detonadores y «pequeñas cantidades» de materiales para fabricar explosivos, tales como polvo de aluminio.

Sea como fuere, además de los o*pulares,* la teoría de que los terroristas se preparan para volver a matar ya fue avanzada la semana pasada por el jefe de la Subdirección Antiterrorista gala (SDAT), Frédéric Veaux, cuando prestó declaración ante el Tribunal Especial de lo Criminal de París en el marco del juicio a 14 supuestos etarras, incluidos los antiguos jefes de logística de ETA Asier Oyarzabal (que habría desempeñado tal cometido en los años 2000 y 2001), Iñaki Esparza Luri (entre 2001 y 2004) y Zigor Garro (de 2004 a 2006), que fue sentenciado en rebeldía el mismo día de su captura.

Al margen de sus futuras repercusiones en el proceso abierto a raíz de la tregua, las capturas del miércoles también proyectan al-



Agentes franceses de paisano someten a uno de los detenidos el miércoles tras el registro de su domicilio en Quezac. / EFE

gunas sombras sobre la sinceridad del Gobierno, ya que mientras el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, negó categóricamente que hubieran escapado dos terroristas directamente relacionados con la sustración de armas, diversas fuentes policiales insisten en que dos pistoleros lograron eludir el cerco establecido en torno a la vivienda de Vauvert.

Y, mientras, Moncloa ni confirma ni desmiente. Como si se supiera pillado *in fraganti*, el Ejecutivo, por boca de su *número dos*, la presidenta De la Vega, se negó ayer a comentar los arrestos, limitándose a declarar que el Gabinete no se siente «ni más ni menos optimista» que cuando, casi hace nueve meses, ETA anunció la tregua.

# Arzallus culpa a Francia

AGENCIAS / BILBAO

El ex presidente del PNV Javier Arzallus consideró ayer que Francia no tiene interés en acabar con ETA para «tener a España por el morro como a un novillo», y destacó «los negocios» que ha hecho el país galo a cuenta de la banda armada.

Tras la presentación en Bilbao del libro *Cien razones por las que dejé de ser español*, de José María Esparza, el nacionalista manifestó que el Estado vecino «tiene también sus intereses», y se mostró convencido de que «nunca ha tenido muchas ganas de que eso del terrorismo se terminara».

A su juicio, a lo largo de la Historia, París ha demostrado que «mira exclusivamente sus intereses con descaro» para preguntarse acto seguido si «realmente quiere que ETA acabe».

«Desde luego te dirán que sí solemnemente y que hacen todo lo posible, pero yo lo dudo porque, mientras eso subsista, Francia tiene un elemento para tener por el morro como a un novillo a España», proclamó Arzallus.

Además, el peneuvista declaró que desconoce el contenido de las conversaciones que desarrolla el Gobierno con la organización criminal o los contactos que mantienen los diferentes partidos, y lamentó que todos los días salgan diciendo «que si está en peligro el proceso de paz».

«Me parece una vergüenza estar todos los días con esta cháchara. Para mí es absolutamente impresentable en un tema tan serio», concluyó.

OTRO PUNTO DE VISTA

# El fiscal legitima a los 'abertzales'

El Ministerio Público considera que las reuniones mantenidas por el 'lehendakari' Ibarretxe y los líderes del PSE con la ilegal Batasuna no son constitutivas de delito alguno.

a vuelta de Batasuna a la Lnormalidad democrática y su consiguiente participación en las próximas elecciones autonómicas de mayo está un poco más cerca desde ayer, ya que la Fiscalía vasca consideró que el lehendakari Ibarretxe no incurrió en delito alguno al reunirse con representantes de la formación ilegalizada el pasado mes de abril. Por supuesto, tampoco los dirigentes del PSE-EE, Patxi López y Rodolfo Ares, que mantuvieron un encuentro con los proetarras el 6 de julio.

Así pues, el Ministerio público informó de forma favorable a la estimación del recurso de súplica interpuesto por la defensa del líder autonómico contra al auto del Tribunal Superior del País Vasco (TSJPV) en el que admitió a trámite la querella interpuesta por el Foro de Ermua contra él por supuesta desobediencia.

Entretanto, los abertzales siguieron con sus admoniciones sobre la actual «crisis». Así, Joseba Permach acusó a los Estados español y francés de estar «echando por tierra las expectativas abiertas en este país», y criticó que ambos Gobiernos piensen que «es posible hacer un proceso de paz manteniendo permanentemente mecanismos de guerra».

Además, el proetarra insistió en que el proceso debe ser político y tiene que ir «a las raíces del conflicto e hincar el diente al derecho de los vascos a decidir libremente nuestro futuro y a articular nuestro país».

En ese sentido, consideró que el PSOE y los Ejecutivos de Madrid y París, «negando esa realidad, están generando una situación que no puede seguir así».

Según el batasuno, «es grave intentar condicionar y presionar a la izquierda abertzale por la vía represiva para determinar su actitud», pero lo es más todavía que «alguien intente acabar con las expectativas que se han abierto para la puesta en marcha de un proceso democrático, y en estos momentos es más que evidente que el PSOE, los Gobiernos español y francés están echando por tierra las expectativas abiertas en este país».

SÁBADO 2 DE DICIEMBRE DE 2006 **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** 



Delincuentes comunes colocan dos bombas en La Rioja 'en nombre de Alá'. La Rioja vivió uno de los episodios de delincuencia más extraños de los últimos tiempos con la colocación la madrugada del viernes de dos artefactos explosivos caseros en sendas sucursales bancarias de Logroño y Albelda. Para redondear el carácter rocambolesco del suceso, los autores realizaron además pintadas en las que se podía leer: «Alá es grande». No obstante esta *reivindicación*, la Delegación del Gobierno informó de que se trata de «delincuencia común». / EFE

# Arrestan a cuatro policías dedicados a traficar con drogas y explosivos

Aún se desconoce la procedencia y destino de las sustancias con las que comerciaba la red, integrada además por tres civiles, que fueron igualmente detenidos en las cercanías de Madrid

• El Sindicato Unificado del Cuerpo exige el «esclarecimiento inmediato» de los hechos, mientras que a juicio del PP, se demuestra el «descontrol» del Ministerio del Interior.

# AGENCIAS / MADRID

Los rumores que durante toda la semana apuntaban a la existencia de una mafia policial dedicada al tráfico de explosivos estallaron ayer finalmente en forma de noticia cuando siete personas, entre ellas cuatro agentes de la Policía Nacional, fueron detenidas en Madrid por su implicación en dicha organización, que también está relacionada con el narcotráfico.

Los dos primeros arrestos se produjeron a primera hora de la mañana en la persona de dos miembros de las Fuerzas de Seguridad destinados en la comisaría de la localidad de Móstoles. Pocas horas después fueron capturados otros dos agentes, que prestaban servicio en la comisaría de Villa de Vallecas, así como los tres civiles.

Fuentes próximas a la investigación, que aseguraron que la operación «sigue abierta», confirmaron que no todos los policías arrestados pertenecen a la Escala Básica del Cuerpo, ya que al menos uno de ellos juró el pasado miércoles, su cargo como oficial.

Los dos primeros agentes detenidos, que habitualmente trabajan en la calle con radio-patrullas, están destinados desde el pasado mes de julio en la comisaría de Móstoles, una población del extrarradio de la capital de España, y con anterioridad uno había trabajado en la de Vallecas y el otro en la de Carabanchel, localidades ambas situadas también en las cercanías de la gran urbe.

Las pesquisas corren a cargo del juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, una circunstancia ante la que el Ministerio del Interior aseguró que la operación no está vinculada a ninguna otra causa abierta en ese juzgado, entre las que se encuentran los atentados del 11-M.

Al parecer la redada se inició el pasado agosto a raíz de insistentes sospechas de que los detenidos estaban realizando actividades ilícitas relacionadas con el tráfico de sustancias estupefacientes. Dicha secuencia temporal es la única información que se ha facilitado por el momento, y hasta ahora se desconoce cuál era la procedencia y destino de los explosivos con los que presuntamente comerciaba la red.

Los arrestos cayeron como una bomba en el Sindicato Unificado de Policía (SUP), que de inmediato exigió el «esclarecimiento absoluto» de los hechos, para garantizar a los ciudadanos y a los agentes que «delincuentes de esa calaña» no superen los filtros de ingreso en el Cuerpo y que, si lo hacen, sean arrestados.

# Trashorras culpa a los agentes

El abogado del ex minero José Emilio Suárez Trashorras, Gerardo Turiel, acusó ayer a la Policía, durante el juicio del caso *Pípol*, de «manipular los hechos que se le imputan a su cliente», y manifestó que el agente que declaró en lugar del Tedax fallecido -la persona que había examinado los explosivos hallados en el garaje de Avilés- era «un listo y no un perito científico». El proceso quedó ayer visto para sentencia tras la exposición de Turiel, último de los 14 abogados que durante casi un mes y medio han asistido a los 20 imputados en este caso a raíz de una actuación policial desarrollada en julio de 2001 y que se cerró con la incautación de 86 kilos de hachís, tres kilos de cocaína, 16 cartuchos de Goma-2 y 94 detonadores. Cabe reseñar que Trashorras está también imputado en la investigación del 11-M como cabecilla de *la trama asturiana*, acusada de facilitar los explosivos con los que se cometió la masacre.

Si finalmente se confirma que estos dos detenidos traficaban con explosivos, señaló el SUP en una nota, «nos encontraríamos ante un hecho sin precedentes de terroristas infiltrados en la Policía», por lo que pidió para ellos «la misma condena que para el más sanguinario de los asesinos».

En este sentido, la organización laboral aseguró que estudiará la posibilidad de ejercer la acusación particular por el daño que originan a la imagen del Cuerpo.

Por otra parte, la portavoz de Interior del PP en el Congreso, Alicia Sánchez-Camacho, afirmó que la detención de los cuatro agentes demuestra el «descontrol» del ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, y del Departamento que dirige. Sánchez aseguró que se trata de una «muy mala noticia» que evidencia que todo Interior «es un caos», y añadió que es «otro problema más a añadir a los que va tiene» Pérez Rubalcaba, quien, según dijo, «es incapaz de afrontar las cuestiones de su competencia, especialmente las de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado».

Como colofón, recordó que Interior es el «único» organismo que tiene a la cúpula de la Policía Científica imputada en el *caso del ácido bórico* y destacó también el asunto del *chivatazo* a ETA sobre una operación policial contra su red de extorsión.

**▶**SEGURIDAD

# El Gobierno aprueba la unificación de todas las bases de datos de ADN

**EFE** / MADRID

En una decisión que se pretende fundamental para mejorar la lucha contra la delincuencia, el Consejo de Ministros aprobó ayer el proyecto de ley que regulará las bases de datos policiales sobre identificadores obtenidos a partir del ADN de los sospechosos y que incluirá los cuatro registros de que la Policía y la Guardia Civil disponen en la actualidad.

Esta iniciativa integrará en un fondo único los datos existentes en el Ministerio del Interior para intentar prevenir, detectar y esclarecer conductas de especial gravedad, como los delitos contra la vida, la libertad sexual, el robo con fuerza o violencia, así como los atentados terroristas y los casos de crimen organizado.

Además, el Gabinete dio ayer *luz verde* a la norma que regulará el acceso electrónico de los ciudadanos a las administraciones públicas y que, supuestamente, permitirá un ahorro de 300 euros al año por cada español.

La nueva legislación facilitará a los administrados relacionarse las 24 horas del día durante todo el año con cualquier entidad pública a través de internet, el teléfono o la televisión.

En materia de Defensa, se aprobó un decreto por el que los soldados y marineros tendrán la posibilidad de completar su trayectoria profesional, pasando de un compromiso inicial a otro de larga duración y posteriormente a una relación de carácter permanente con las Fuerzas Armadas.

Además, se autorizó la adquisición de 79 camiones pesados todoterreno por 16,3 millones de euros que se destinarán a la Unidad Militar de Emergencias.

# AGUA PARA EL SEGURA.

De la reunión de ayer también salió el permiso para trasvasar 12 hectómetros cúbicos de agua desde el Tajo en diciembre para el consumo humano de los habitantes de la cuenca del Segura.

Asimismo, se acordó aplicar el Fondo de Contingencia, por importe de 20,2 millones de euros, para compensar las disminución de ingresos que han tenido las Confederaciones Hidrográficas del Guadalquivir, Júcar y Segura.

Por último, David Taguas Coejo fue nombrado director de la Oficina Económica del Presidente en sustitución de Miguel Sebastián, quien dejó dicho cargo para presentarse como candidato socialista a la Alcaldía de Madrid. 34NACIONAL EL ADELANTADO DE SEGOVIA SÁBADO 2 DE DICIEMBRE DE 2006

CONFERENCIA DEL PP



Eduardo Zaplana.

# Eduardo Zaplana proclama su renuncia a 'centrar' el Partido Popular

**OTR-PRESS** / MADRID

El portavoz parlamentario del PP, Eduardo Zaplana, dedicó su intervención de ayer durante la Conferencia política del PP sobre el modelo de Estado que se clausura hoy a rechazar «esos discursos que hablan de centrar el partido». «Si otros se mueven, yo quiero estar donde siempre he estado y he estado cómodo y donde siempre estaré», sentenció el valenciano, que acto seguido puntualizó que su partido ya es una formación «de centro» y, por ello, «no tenemos que ir donde ya estamos». De hecho, llamó a los suyos a defender «sin complejos» su discurso.

A juicio de Zaplana, los españoles apoyaron en la Transición a «un partido de centro y moderado» y de nuevo «ahora que tenemos una nueva situación de incertidumbre que está asfixiando nuestro sistema constitucional, los españoles buscan un referente de estabilidad».

En consecuencia con tales postulados, los de Génova anunciaron van a utilizar las conclusiones de la cita madrileña para «intentar vacunar» el modelo de convivencia de los españoles «contra los Zapateros». Con ello, según aseguró el valenciano, se conseguirá «que nunca más media España pueda imponer su voluntad o sus reglas sobre la otra mitad».

En cuanto a la participación del PP en algunas reformas estatutarias, el *número dos* manifestó que los *populares* se sumaron a los procesos de reforma para «evitar» las «ansias» nacionalistas.

El cónclave del PP, además de analizar el modelo de Estado, se dedicó a lanzar un mensaje fundamental para los militantes: es posible recuperar el acuerdo con el PSOE, pero difícil o casi imposible con Zapatero, ya que, sentenció, sus dos años de gobierno «han hecho más daño» que 28 años de aplicación del modelo, con sus «tiras y aflojas» de las partes que lo integran.

# La corrupción cerca a Matas

El 'Govern' balear solicitará una reunión urgente con el fiscal general tras recibir una llamada anónima que alertaba de cinco nuevas redadas contra el fraude urbanístico en el archipiélago

• El presidente regional y líder del PP en las islas desvela que días antes del arresto de Eugenio Hidalgo mantuvo una cita con el ex regidor, que «presumía que iba a pasar algo».

**AGENCIAS** / PALMA DE MALLORCA El escándalo de corrupción en el Ayuntamiento mallorquín de Andratx no parece que vaya a ser, ni mucho menos, el último que se destape en Baleares. Por ello, el portavoz del Govern, Joan Flaquer, se puso ayer una venda en previsión de futuras heridas, e informó oficialmente de que la Presidencia del Ejecutivo autonómico recibió por la mañana una llamada anónima que alertaba de nuevas intervenciones policiales que previsiblemente se producirán el próximo martes en cinco consistorios del archipiélago.

Las autoridades regionales no dudaron de la autenticidad del *chivatazo*, e inmediatamente después de la comunicación anunciaron su intención de solicitar una audiencia «urgente» con el Fiscal General del Estado, Cándido Conde-Pumpido, para colaborar conjuntamente en el esclarecimiento de tan bochornosa situación.

Tras el Consell de Govern, Flaquer alegó que la petición de la audiencia se justifica además por las declaraciones que pronunció recientemente el secretario general de los socialistas baleares, Francesc Antich, quien, en palabras del portavoz del Gabinete regional, advirtió de nuevas detenciones y denunció que unos 15 ayuntamientos de las islas están siendo investigados por la Justicia.

El caso de Andratx también deparó novedades, ya que el presidente del Gabinete y del PP balear, Jaume Matas, desveló que se reunió con el ya ex alcalde del pueblo mallorquín Eugenio Hidalgo una semana antes de su detención y que ya entonces el primer edil «presumía» que «iba a ocurrir algo», al notar una presencia policial mayor de lo habitual en su entorno. Matas, eso sí, se curó en salud a la hora de desvincularse de la trama y dejó claro que «todas las entrevistas» con el regidor, «incluso en días anteriores» a su arresto, fueron a petición de Hidalgo, que se encuentra en prisión por su supuesta participación en una trama de corrupción urbanística en el municipio.

HUBO FILTRACIONES. Tales excusas vinieron motivadas por la confirmación ayer mismo por parte de la Guardia Civil de que se filtró información previa a los registros y a las detenciones que tuvieron lugar el lunes, un hecho que llevó a Matas a asegurar que «bajo ningún concepto» avisó a su compañero de partido del arresto, entre otras cosas porque no tenía «esa información».

En otro momento de su com-



Un agente de la Guardia Civil escolta al celador de Andratx Jaume Gibert, que se cubre las manos para ocultar las esposas. / EFE

parecencia, el *popular* aseveró que si tuviera «el más mínimo conocimiento» de cualquier situación similar a la de Andratx, actuaría del mismo modo en que lo ha hecho con Hidalgo o se «iría», ya que lo contrario sería «de locos».

Ya en el ámbito judicial, el magistrado del Juzgado de Instrucción número 12 de los de Palma, Álvaro Latorre, decretó la madrugada del jueves al viernes libertad provisional con una serie de cargos aún sin concretar para el ex director general de Ordenación del Territorio del *Govern* balear, Jaume Massot, quien no podrá abandonar el país sin autorización judicial.

A su salida de la comparecencia ante el magistrado, que se prolongó por espacio de casi cuatro horas, Massot manifestó que no podía hacer declaraciones a la prensa, ya que su declaración permanecerá bajo secreto de sumario.

A Critican la «espectacularidad» del arresto

Aunque el Ejecutivo balear intenta a toda costa soslayar cualquier relación con el escándalo de Andratx, fuentes del Gobierno regional admitieron ayer que existe cierto malestar en el seno del Gabinete autonómico por el modo en que se han hecho ciertas cosas dentro del operativo judicial y policial, aunque también matizaron que la principal fuente del desasosiego proviene de la implicación de dirigentes del PP en un caso de corrupción urbanística de tamaño calibre. Sin embargo, los informantes consultados apuntaron que ha habido cierta «espectacularidad» en la detención de Hidalgo, que fue efectuada por una veintena de agentes, que irrumpieron en el Ayuntamiento y se llevaron esposado al primer edil ante todas las cámaras. En el *Govern* se habla también de «intencionalidad» política en el inicio del operativo y se recuerda que el director de la Policía y la Guardia Civil, Joan Mesquida, fue en su día miembro del PSOE en Baleares.

Peor suerte corrieron Hidalgo y el celador de obras del consistorio Jaume Gibert, para quien Latorre ordenó prisión incondicional.

El ex alcalde, que también departió el jueves con el juez durante varias horas dio, según su abogado, «respuestas coherentes», y no reconoció ningún tipo de enriquecimiento ilícito.

Por su parte, Gibert, funcionario encargado de la inspección de obras en Andratx, negó haber cobrado «ninguna cantidad de dinero de forma ilegal», aunque sí radmitió que «ha tenido una serie de negociaciones» respecto a «una serie de edificios y solares» de Andratx.

Entretanto, la Guardia Civil sigue analizando las cintas de seguridad que las cámaras del Consistorio registraron en los tres días previos a los arrestos para determinar si durante el fin de semana los propios imputados o alguna otra persona acudieron al inmueble para retirar o eliminar algún documento que pudiera comprometerles.





Imagen de la entrada de la institución académica que la Benemérita tiene en la ciudad jienense de Baeza. / JOSÉ PEDROSA (EFE)

# Un alumno de la Academia de la Guardia Civil en Jaén muere en una clase de tiro

En el aula de la escuela que la Benemérita tiene en Baeza también resultaron heridos otra cadete y un instructor, ambos fuera de peligro

• El accidente se produjo como consecuencia de que el profesor hizo una demostración con el arma cargada, algo que está totalmente prohibido.

**AGENCIAS** / BAEZA (JAÉN)

La Academia de oficiales y suboficiales que la Guardia Civil tiene en la localidad jienense de Baeza fue ayer escenario de un trágico accidente en el que perdió la vida un alumno de dicho centro y dos más resultaron heridos durante unas prácticas de tiro.

La víctima mortal fue el alumno Jorge Francisco Martín-Vázquez Perea, de 29 años de edad, natural de Madrid y que hubiera recibido su destino en mayo de 2007 tras finalizar el período de formación.

Según fuentes de la investigación, el suceso tuvo lugar pasadas las 13,00 horas en un aula donde se estaba desarrollando una clase teórico-práctica de tiro en la que participaban 30 alumnos y dos instructores.

La treintena de asistentes se

encontraban en círculo y el profesor, un sargento de la Benemérita, estaba enseñándoles un ejercicio de tiro instintivo consistente en sacar el arma corta reglamentaria y apuntar en el menor tiempo posible.

Al parecer, la causa de la desgracia pudo estribar en que el instructor llevaba la pistola con el cargador lleno, cuando este tipo de prácticas se realizan obligatoriamente sin presencia de munición.

Al apuntar, el sargento apretó el gatillo, lo que produjo un disparo que atravesó por el costado al instructor auxiliar y que posteriormente impactó en el pecho de Martín Vázquez-Perea, soltero y con novia en Madrid.

tarse de lo ocurrido, el instructor arrojó el arma al suelo y debido a que se trata de un modelo semiautomático volvió a dispararse y alcanzó a una joven alumna, de 19 años, a la que este segundo proyectil le atravesó una bota causándole una laceración en el pie derecho.

Tanto el instructor auxiliar, un agente del Instituto Armado de 41

años que responde a las iniciales de V.N.G., como la joven herida fueron trasladados a un hospital de la localidad jienense de Úbeda.

El herido presenta una lesión por arma de fuego con entrada y salida en el hemitórax derecho de la que evoluciona favorablemente, aunque su pronóstico es reservado, según informó el propio centro médico, mientras que la joven se encuentra fuera de peligro.

El Juez titular del Juzgado número 1 de Primera Instancia e Instrucción de los de Baeza fue el encargado de ordenar el levantamiento del cadáver y comenzó de inmediato a practicar las primeras diligencias para el esclarecimiento de los hechos, entre ellas ordenar la realización de la autopsia al cuerpo del fallecido

De manera simultánea, la academia también ha abierto una investigación interna para determinar lo ocurrido.

Cerca de 4.250 alumnos procedentes de toda España reciben actualmente formación en la Academia de Baeza en la que es una de las mayores promociones de la Historia de estas instalaciones lectivas de la Guardia Civil. CRIMEN DE MIJAS

# La defensa de Tony King admite ahora que fue «cómplice» del asesinato

OTR-PRESS / MÁLAGA

Tanto el abogado de la acusación particular como la defensa se pusieron de acuerdo durante la jornada de ayer del juicio por el asesinato Rocío Wanninkhof, ya que ambos señalan al principal sospechoso, Tony King, como cómplice, y no como autor en solitario, del asesinato de la joven de Mijas.

De esta forma, el letrado que representa a la familia de la víctima modifica sus conclusiones iniciales, en las que decía que el británico actuó «solo o en compañía de al menos dos personas», para señalar ahora que hubo participación de «al menos dos individuos más en lo hechos», unos datos que también apoya la defensa, dirigida por Javier Saavedra, que planteó de forma alternativa a la absolución, la participación de King como cómplice del homicidio, con el atenuante cualificado de alteración psíquica.

Tal cambio se fundamenta en los informes psiquiátricos realizados en Reino Unido en 1992 y leídos en la sala, en los que el experto habla de que King ya era «una amenaza pública para las mujeres», al presentar desórdenes psicopáticos, que recomendaban su internamiento en un centro de salud mental.

En este sentido, Saavedra argumentó que su nueva tesis se explica porque «nunca ha negado que estuvo allí y que participó», a la vez que destacó que el jurado tendrá en cuenta la atenuante solicitada, ya que «los propios médicos británicos dicen que es un enfermo y que debe ser internado en un hospital para curarse».

À la vista de esta pretendidamente nueva situación, la defensa de King pide ahora cinco años para el imputado.



King, esposado, toma notas durante la última sesión del juicio. / EFE

CANARIA:

# Investigan si 18 'ilegales' murieron en un cayuco

Mientras los 15 inmigrantes rescatados el jueves en alta mar por el buque *Esperanza del Mar* llegaron ayer a Gran Canaria, adonde también fue trasladado el cadáver de otro pasajero del cayuco, la Policía comenzó a investigar si otras 18 personas fallecieron durante la travesía y fueron tiradas al mar. Los ocupantes de la barquilla decla-

raron al personal del navío hospital que partieron 34 inmigrantes, más de la mitad de los cuales habrían fallecido. El coordinador de Cruz Roja en Las Palmas, Alberto Sánchez, explicó que los heridos relataron a su llegada que en el cayuco viajaban más personas, aunque, debido al estado de debilidad en que llegaron a puerto no llegaron a concretar cuántas. Los agentes de la Policía están ahora a la espera de su recuperación para entrevistarles y determinar así la realidad de los hechos.

# EN ESPAÑA

# CATALUÑA Y FRANCIA

# Desarticulan una red que atracaba peleterías y joyerías ■ La Policía ha detenido a los cinco integrantes de un grupo criminal organizado compuesto por ciudadanos provenientes del este de Europa que se dedicaba a asaltar joyerías y peleterías en Cataluña y en algunas localidades francesas y que preparaban nuevos atracos en establecimientos de Vic, Lérida y Barcelona.

# **CANARIAS**

# Una joven pierde la vida atropellada por varios vehículos cuando auxiliaba a un accidentado ■ Una joven de 24 años murió ayer al ser atropellada por un vehículo, tras bajarse de su coche para auxiliar a otro conductor, y seguidamente salió despedida al sentido contrario de la calzada, donde fue nuevamente arrollada por varios coches en una autovía canaria.

# **MADRID**

# Cae una banda española dedicada a robar coches con los que organizaba carreras ilegales ■ La Policía ha desarticulado en Madrid una banda de delincuentes formada por 16 personas, cinco mujeres y 11 hombres, todos españoles que están acusados de al menos 150 delitos consistentes en robaban coches de lujo que utilizaban en carreras ilegales o actos delictivos.

# ZARAGOZA

# Rescatan a un concejal que quedó atrapado en los escombros de su casa tras una explosión de gas **•**

Un hombre de 48 años, concejal del PAR en el pueblo zaragozano de Lagata, fue rescatado con vida después de permanecer varias horas atrapado bajo los escombros de su domicilio como consecuencia de una explosión de gas. El edil tiene sólo heridas leves.

DÍA MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA EL SIDA

# Enfermos aún sin nombre

El Gobierno central pone en marcha una campaña para identificar a las 35.000 personas seropositivas que hay en España que ignoran tal condición y que son fuente de contagios

• El 40 por ciento de las infecciones por VIH en el territorio nacional se diagnostican demasiado tarde, cuando ya se ha desarrollado la patología de un modo avanzado.

# FAX PRESS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, anunció ayer el lanzamiento de una campaña para la identificación de la población seropositiva oculta en España. Se calcula que hay 35.000 personas que tienen sida y no lo saben, por lo que se quiere apoyar la detección voluntaria, confidencial y gratuita, ya que el riesgo potencial de contagios es grande si no se extreman las precauciones.

Coincidiendo con el Día Mundial contra esta terrible enfermedad conmemorado el 1 de diciembre, el Consejo de Ministros estudió un informe sobre este mal, que afecta a tres de cada 1.000 españoles. Hay entre 120.000 y 130.000 personas infectadas, «motivo más que suficiente para considerarlo una prioridad sanitaria», sostuvo Fernández de la Vega. Lo peor, sin embargo, es la población seropositiva oculta.

El 40 por ciento de las infecciones por VIH en España se diagnostican muy tarde, cuando ya se ha desarrollado enfermedad. «Una cuarta parte de la población afectada no es consciente de ello», según indicó la dirigente socialista.

Se quiere por tanto potenciar el diagnóstico precoz. La campaña incide así «en el respeto a las personas con VIH, en el uso responsable del preservativo y en la importancia de realizarse la prueba del sida», aseveró.

El total de casos diagnosticados en el territorio nacional en 2005 fue de 1.649, un 75 por ciento menos que los notificados en 1996, un año antes a la generalización de los tratamientos.

«Seguimos siendo uno de los países con mayor incidencia de la enfemedad en Europa occidental», lamentó la vicepresidenta. Sin embargo, en lo relativo a nuevas infecciones, la tasa española se sitúa entre 50 y 75 casos por millón de habitantes, es decir, de 2.000 a 3.000 nuevos casos al año, valores que se corresponden con la media europea.

El total de episodios notificados desde el comienzo de la epidemia en España en el año 1981 hasta el 30 de junio de 2006 es de 73.013. Por otra parte, 47.070 personas han perdido la vida desde el comienzo de la epidemia hasta el 31 de diciembre de 2004, último año del que existen datos cerrados. En concreto, a lo largo del año 2004 fene-



Un miembro de la ONG 'Tenemos sida' rompe una hucha en Cibeles como protesta por la escasez de recursos. / EFE

cieron concretamente 1.601 enfermos.

En 2005 se produjeron 12.979 ingresos hospitalarios que tenían como diagnóstico principal la infección por VIH. Además, se estima que unas 72.000 personas han recibido tratamiento antirretroviral durante este año, con un coste medio

del tratamiento por individuo y año de entre 5.400 y 7.500 euros. El gasto anual del Sistema Nacional de Salud por tratamientos con antirretrovirales correspondiente al año 2004 fue de 422 millones de euros.

Respecto a la pandemia en el mundo, hay más de 65 millones de

personas infectadas y más de 25 millones de muertos desde su aparición. La ONU reclama que la respuesta al desafío del sida se fundamente en la promoción, protección y respeto a los derechos humanos, «y que se eliminen el estigma y discriminación», recordó la vicepresidenta primera.

▶ CÓRDOBA

# La Junta estudia si la muerte de dos niñas se debe a una intoxicación alimentaria

EFE / CÓRDOBA

El Servicio de Epidemiología de la Delegación de la Salud de la Junta de Andalucía en Córdoba recogió ayer 39 muestras de alimentos y bebidas en el domicilio de la familia de Posadas afectada por una intoxicación para determinar su origen, si bien el Ejecutivo autonómico aseguró que «no apunta» a una causa alimentaria. La consejera de Salud, María Jesús Montero, afirmó que el cuadro clínico de las dos niñas que fallecieron en el hospital Reina Sofía de Córdoba, no corresponde a esta posibilidad, si bien precisó que «no se puede descartar ninguna causa».

Montero indicó que la «aparición de los síntomas y la rapidez» con la que se ha producido la muerte de las pequeñas son factores que hacen que no cobre fuerza la citada tesis.

Por su parte, el jefe del Servicio Médico de la Delegación de Salud, Francisco Antón, explicó que se barajan diferentes hipótesis sobre las causas de la intoxicación que causó la muerte de dos hermanas de 5 y 9 años y el ingreso hospitalario de los padres con un cuadro de vómitos y diarreas.

El profesional sanitario indicó que, aunque a simple vista no parece que ninguna de las muestras recogidas se encuentre en mal estado, serán los posteriores análisis y cultivos los que confirmen este extremo.

Afirmó además que las únicas personas afectadas son estos cuatro miembros de una familia que, sobre las 14 horas de ayer empezaron a presentar síntomas compatibles con una intoxicación, como vómitos y diarrea.

SETAS. No obstante, aludió al secreto de las actuaciones judiciales ordenado por el juez de guardia para no revelar si los padres han manifestado haber consumido algún tipo de alimento potencialmente peligroso -como setas o huevos que pudieran estar en mal estado-. Tampoco quiso concretar si la intoxicación es alimentaria o si obedece a otras causas, ni si entre las muestras encontradas en la vivienda se hallan algunos alimentos peligrosos o cualquier otra sustancia que hubiera podido causar la intoxicación.

Por su parte, el director gerente del Hospital Universitario Reina Sofía de Córdoba, José Manuel de Aranda, resaltó que la población de Posadas «puede estar tranquiSÁBADO 2 DE DICIEMBRE DE 2006 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

#### ► EL SANTO PADRE, EN TIERRAS MUSULMANAS



El Santo Padre lanza al cielo una paloma como mensaje de paz y esperanza antes de partir para Roma. / A. BIANCHI (REUTERS)

## Un Papa exultante deja para siempre en Estambul «una parte» de su corazón

Benedicto XVI culmina con éxito su viaje más complicado con importantes objetivos cumplidos • Su imagen ha salido reforzada

• Su Santidad declara contundente que para él es un deber buscar todas las fórmulas de diálogo posibles con las culturas y las religiones, especialmente con el Islam.

#### AGENCIAS / ESTAMBUL

El Papa Benedicto XVI señaló ayer antes de dejar Turquía que esperaba que su visita a este país de mayoría musulmana haya podido servir para una «mayor comprensión» entre religiones, sobre todo con el Islam. Asimismo, aseguró que dejaba «una parte de su corazón» en Estambul, a la que calificó de «magnífica ciudad».

El Pontífice efectuó estas declaraciones en una breve reunión que mantuvo en el aeropuerto internacional estambulí de Ataturk con el alcalde de la ciudad, Kadir Topbas, el gobernador de la región, Muammer Guler, y un comandante militar. También le acompañaron el Patriarca Ecuménico, Bartolomeo I, el Patriarca Armenio, Mesrob II y el metropolita sirio-ortodoxo, Fluksinos Yusuf Cetil, así como varios obispos de diferentes ritos cris-

tianos y miembros de la Conferencia Episcopal de Turquía.

«Para el Pastor Supremo de la Iglesia Católica, el diálogo es un deber. Doy gracias al Señor por haber podido dar un signo de este diálogo y a favor de una mayor comprensión entre las religiones y las culturas, en particular con el Islam», manifestó Su Santidad.

En este sentido, el gobernador provincial valoró que la visita del Papa «ha cambiado un aspecto erróneo con que se mira al Islam». Asimismo, agradeció a Benedicto XVI que haya estado en Turquía y reconoció «el papel integrador de

#### Valor incalculable

El Patriarca Ecuménico, Bartolomeo I, se mostró ayer «convencido» de que la visita oficial de Benedicto XVI a Turquía, además de ser «histórica», ha tenido un «valor incalculable» en el «proceso de reconciliación» entre las Iglesias católica y ortodoxa, separadas desde hace casi un milenio.

En una entrevista a un diario católico, el líder religioso consideró además que el viaje del Pontífice «ha tenido lugar en un momento tan difícil y en circunstancias muy delicadas», en una velada referencia a las polémicas declaraciones de Su Santidad en la Universidad de Ratisbona en septiembre, en las que identificó indirectamente Islam con violencia.

«La unidad es una responsabilidad preciosa, pero al mismo tiempo una responsabilidad diffcil que hay que asumir si no es compartida entre los hermanos. La historia del último milenio es un doloroso recuerdo de esta realidad. Sin duda, con la ayuda de Dios, la visita del Papa nos ofrece la oportunidad de dar un paso adelante beneficioso en el proceso de reconciliación entre nuestras Iglesias», afirmó emocionado

Asimismo, indicó que los cuatro días de estancia en Turquía de Su Santidad pueden suponer «una oportunidad para superar algunas de las barreras de incomprensión entre los creyentes de diferentes religiones, en particular entre cristianos y musulmanes».

Además, el Patriarca adelantó que le ha hecho una propuesta sorpresa de carácter ecuménico al Papa que éste ha acogido positivamente y sobre la que debería dar una respuesta oficial en breve tiempo. El viaje parece haber sido provechoso.

las religiones»

Por otra parte, el Pontífice subrayó el patrimonio artístico del país, particularmente «las dos joyas que son el Museo de Santa Sofía y la *Mezquita Azul»*, que visitó el jueves. Por su parte, el alcalde de Estambul recordó el nombramiento de la ciudad como Capital Europea de la Cultura 2010.

**PACTADO.** Asimismo, el gran muftí de Estambul, Mustafá Çagrici, reconoció que el gesto del Papa de rezar en el templo musulmán no fue improvisado, sino que había sido pactado con anterioridad entre el Vaticano y altos diplomáticos turcos.

En declaraciones a la cadena de televisión privada NTV, Çagrici aseguró que el momento de recogimiento captado en la tarde de ayer por las televisiones de todo el mundo estaba preparado. « Terminé mi oración, pero el Papa debía de estar tan emocionado que se tomó mucho más tiempo», anotó.

Mientras, el anterior máximo responsable de Asuntos Religiosos de Turquía, Mehmet Nuri Yilmaz, opinó que la imagen del sucesor de Pedro mirando hacia La Meca fue un «gran gesto» para el mundo islámico. | ► SANIDAD

Valencia usará células madre contra la diabetes, la leucemia y otras enfermedades

**EFE** / VALENCIA

Las tres líneas de células madre obtenidas de embriones humanos en el Centro de Investigación Príncipe Felipe (CIPF) de Valencia, las primeras autorizadas en España, se usarán para combatir la diabetes, la leucemia, el parkinson, los infartos cardíacos o cerebrales o las enfermedades renales.

La revista *Reproductive Biomedicina* publicó ayer el trabajo científico en el que se detalla el proceso de derivación de las líneas celulares Val-3, Val-4 y Val-5, que fueron presentadas por el director del Banco Nacional de Células Madre Embrionarias-Nodo de la Comunidad Valenciana, Carlos Simón.

Según explicó Carlos Simón, estas células madre sirven para luchar contra la diabetes, ya que se pueden programar para que produzcan insulina; la leucemia, con la reconstitución de células sanguíneas, o el parkinson, con la generalización de células neuronales.

También pueden ser usadas en los accidentes cerebrovasculares, para ayudar a la formación de nuevos vasos sanguíneos; en dolencias cardíacas, para regenerar zonas del corazón que han quedado inutilizables tras un infarto, o para enfermedades renales, con la realización de investigaciones para reconstruir el tejido renal.

El experto afirmó que estas células madre sirven para tratar lo que no se puede hacer con medicamentos.

▶ SEQUÍA

#### El Gobierno considera que no se ha superado el déficit hídrico

OTR-PRESS / MADRID

Pese a la intensas precipitaciones de este otoño, que se han repartido especialmente por la vertiente atlántica-con inundaciones incluidas en zonas de Galicia, Castilla y León y Andalucía Occidental-, el Gobierno considera que todavía no se ha superado el déficit hídrico y destacó que la mitad oriental peninsular se mantiene bajo los efectos del «tercer año de sequía».

La vicepresidenta De la Vega destacó que «la lluvia solo nos está dando un respiro temporal. Hay zonas donde sigue habiendo sequía», para justificar que el trasvase del Tajo se limite al abastecimiento humano.



El espectáculo, adaptado para el Centro Dramático Nacional, es un homenaje a Miguel Mihura. / JOSÉ HUESCA (EFE)

## Un Mihura insólito

Las tablas del Teatro María Guerrero acogerán hasta enero la obra del literato 'Las visitas deberían estar prohibidas por el Código Penal'

• El proyecto, que pone de manifiesto el humor absurdo y las vanguardias en los escritos del autor, estará dirigido, con un novedoso montaje, por Ernesto Caballero.

EFE / MADRID

El humor absurdo y las vanguardias europeas que esconden el teatro de Miguel Mihura quedan al descubierto en *Las visitas deberían estar prohibidas por el Código Penal*, montaje que dirige Ernesto Caballero y que adapta junto a Ignacio del Moral para el Centro Dramático Nacional en el Teatro María Guerrero.

Algunas escenas cómicas de la obra de Miguel Mihura componen

este novedoso montaje, que estará en cartel del 7 de diciembre al 28 de enero del próximo año y que descubre «la aportación del dramaturgo a la ruptura de los moldes teatrales en la España de la época», apuntó su director, quien estrenó para el Centro Dramático Nacional El señor Ibrahim y las flores del Corán en 2004.

El humor de este autor era «mucho más audaz» que el que quedaba reflejado en las revistas cómicas de su tiempo en las que participaba activamente, como La codorniz y Gutiérrez, de donde se han extraído muchos de los textos no dramáticos que también forman parte del libreto de esta propuesta, definida por el dramaturgo y director de escena como «una suerte de obra intertextual, apócrifa e insólita» del au-

tor de Tres sombreros de copa.

El donostiarra Ignacio del Moral se encarga de la dramaturgia de esta pieza que recupera a un Mihura «crítico, con un humor sorprendentemente perverso y cruel que va a chocar a los conocedores de su obra y va a mostrar a un humorista rompedor a los que le descubren por primera vez», explicó.

Y es que la obra muestra la comicidad en esta selección de visitas al estilo del «esperpento amable» del literato que albergan, según Caballero, «una potencia expresiva y teatral de gran elocuencia y total vigencia». Todo ello estará encarnando en unos personajes con «un conflicto propio de Pirandello», que les lleva a desear convertirse en verdaderos personajes. Las visitas deberían estar prohibidas por el Código Penal se crea a partir de un reparto formado por Nathalie Seseña, Rosa Savoini y Juan Antonio Lumbreras, entre otros, y un libreto sometido a cambios constantes y sin personajes bien definidos, que hacen que los actores «asistan y formen parte del proceso de construcción dramática y que aumente el aspecto creativo de cada interpretación», celebró Seseña.

En este caso tan particular, «el instrumento de trabajo de los actores es la extrañeza frente a un mundo que ha dejado de existir y que es el de Mihura», recordó el actor Juan Antonio Lumbreras en palabras del que fue compañero de Mihura en algunas de las revistas humorísticas donde colaboró, Antonio Mingote.

El dramaturgo llevó el humor de esas publicaciones a sus textos dramáticos, que «fustigan todo los clichés de la época en que vivió e ironizan sobre el teatro burgués convencional con tendencia al folletín y al melodrama», aseguró Caballero, muy identificado con «la mirada irónica e indulgente» del autor teatral, cuya obra llevará a las tablas.

#### ► HOMENAJE

#### El productor de cine Tedy Villalba recibirá el Goya de Honor a los 71 años

EFE / MADRID

Tedy Villalba nació y fue concebido en un estudio de cine, según cuenta este productor de 71 años, cuya trayectoria es clave en la industria, y que ha visto cómo sus compañeros le otorgan el Goya de Honor, algo que le trae «un sabor agridulce» a un hombre que ha puesto todo su empeño en preservar su intimidad.

«Hoy estoy rompiendo la norma que ha guiado toda mi vida. Ha sido algo planeado el mantenerme al margen y volcarme en las películas sólo a nivel profesional. De hecho, soy uno de los hombres menos retratados del cine», confiesa. Con 54 años de profesión a sus espaldas vivió desde España la época dorada de Hollywood, «cuando venían a rodar aquí Kubrick, Orson Welles, John Houston o David Lean». Señala que entonces se asombraban de la cantidad de dinero, pero sobre todo de material, que traían, mientras en España todos los equipos eran de antes de la guerra y había un cupo que administrar.

Además, Tedy Villalba, tercer eslabón de cinco generaciones de «peliculeros», como le gusta decir a él, ha escalado desde abajo los oficios de la industria hasta llegar a ser no sólo uno de los productores más importantes y arriesgados, como en el caso de los primeros filmes de Almodóvar, sino miembro Fundador de la Academia de Cine, y pieza esencial de esta institución, donde sigue como Miembro de Honor.

#### LIBROS

#### Arias Vega lanza la segunda edición de 'El Ejecutivo'

SPC

Tras el éxito de ventas de la novela del periodista Arias Vega, *El ejecutivo*, la editorial Beta reedita este mes la segunda edición de este volumen.

El autor, que es natural de Bilbao y lleva más de 30 años dedicado al oficio del periodismo, ha sido premio Artegua de Novela 2005 por esta obra, que arranca contando la situación de un hombre de mediana edad que lo ha perdido todo, familia, trabajo y autoestima.

Arias Vega desentraña a lo largo de la historia las caras de la competitiva sociedad actual, reflejando el mundo empresarial, la marginación, la inmigración y la miseria.

## Mel Gibson sigue apostando por la violencia en 'Apocalypto'

**EFE** / LOS ÁNGELES

El actor y director, Mel Gibson, destapó los secretos de *Apocalypto* con el primer pase a la prensa de la atípica producción rodada en lengua maya. Se trata de un proyecto tan polémico como lo es la figura de su director, la estrella de Hollywood de 50 años a quien le gusta hacer las cosas según sus gustos.

«Es una persona con una visión que defiende todo lo que hace y eso es lo más admirable: su fortaleza y el nivel de energía que pone en todo su trabajo», aseguró el actor mexicano Gerardo Taracena, parte del reparto de *Apocalypto*. Taracena es uno de los 700 actores sin apenas experiencia artística que participan en este épico filme rodado entre Veracruz y Catemaco, en México, sobre el final de la cultura maya.

A los ojos de Gibson, los rostros de este reparto plural son los que dan el espíritu y el toque indígena que necesitaba la obra. Todo ello para mostrar, según el realizador, «una historia grande» como las que quiere ver el público, «algo emocionante» y «espiritual».

La grandeza se refleja en la pantalla desde el primer fotograma así como la emoción trepidante de una cámara siempre en movimiento y la espiritualidad en un filme donde el antagonista no es una persona sino un concepto, el miedo. La última obra como director de este actor y productor, que ganó el Oscar a la mejor realización con *Braveheart*, también incluye ese otro elemento ya típico en Gibson: la violencia.

Con el estreno de *Apocalypto*, el próximo 8 de diciembre, el australiano se enfrenta a una difícil promoción que ya le es familiar tras su última obra *The Passion of the Christ*.



El filme de Gibson se estrena el día 8.

▶'CASO LITVINENKO'

# Un italiano y un familiar del espía, contaminados por el polonio 210

Los investigadores cierran una habitación de un hotel situado en el sureste de Inglaterra

Una joven gallega que trabajó en la misma empresa que el ex agente asesinado se sometió a los análisis para comprobar si estuvo expuesta a la sustancia radiactiva.

#### **AGENCIAS** / LONDRES

Un miembro adulto de la familia del ex espía ruso Alexander Litvinenko y el profesor italiano Mario Scaramella, que se reunió con él el mismo día en que éste cayó enfermo, han dado positivo en las pruebas de contaminación radiactiva por polonio 210. De la misma manera, una habitación de un hotel en East Sussex (sureste de Inglaterra) fue cerrada en el marco de la investigación.

Según informó ayer la BBC, en las pruebas practicadas a Scaramella se ha encontrado una cantidad «significativa» de esa sustancia, la misma que causó la muerte de Litvinenko el 23 de noviembre. Sin embargo, el profesor no padece, al parecer, síntomas físicos. El italiano, quien tiene buenos contactos en el mundo del espionaje, se reunió con el fallecido el 1 de noviembre en un restaurante japonés del centro de Londres.

Supuestamente, Scaramella le facilitó nombres que podrían estar involucradas en el asesinato de la periodista Anna Politkóvskaya, también detractora del Kremlin y cuya muerte estaba investigando el antiguo agente secreto.

Se trata de las dos primeras personas que dan positivo en unas pruebas de contaminación radiactiva desde el fallecimiento de ex espía, a cuyo cadáver se practicó ayer la autopsia en el Royal London Hospital, aunque habrá que esperar varios días para tener los resultados debido a los análisis que deben llevarse a cabo, señaló Scotland Yard.

Rastros radiactivos han sido hallados hasta el momento en 12 lugares de Londres, entre ellos dos aviones de British Airways (BA) retirados de servicio en el aeropuerto londinense de Heathrow.

La investigación afecta a otros tres aparatos, un tercer avión de BA, retirado de servicio en Moscú, y dos rusos, aunque uno de ellos, perteneciente a la aerolínea Transaero, no supone un riesgo para la salud de los pasajeros, según el operador aeroportuario BAA.

British Airways está poniéndose en contacto con unos 33.000 pasajeros que viajaron en algunos de los 221 vuelos efectuados por las tres aeronaves de su flota afectadas por la investigación.

Una cuarta parte de los vuelos cubrieron la ruta entre Londres y Moscú entre el 25 de octubre y el 29 de noviembre, aunque también volaron entre esas fechas entre la capital británica y las ciudades españolas de Barcelona y Madrid.

También se han encontrado trazas de radiacción en la casa del ex espía, los dos centros donde estuvo ingresado -el Barnet General Hospital y el University College Hospital- y en seis localizaciones del centro de Londres.

Éstas son el restaurante japonés donde se reunieron Litvinenko y Scaramella, el motel que el ex agente secreto visitó ese mismo día, el edificio que alberga las oficinas del magnate ruso Boris Berezovsky, dos edi-

> Varios médicos practican la **autopsia** del fallecido en el **Royal London Hospital**

ficios en la calle Grosvenor (próxima al citado establecimiento) y el hotel Sheraton.

24 personas han sido remitidas hasta el momento a una clínica especializada para ser sometidas a pruebas de contaminación, tras la muerte del antiguo espía ruso.

Hasta la medianoche del miércoles, el teléfono de atención directa del Servicio Nacional de Sanidad (NHS) había recibido 1.707 llamadas de personas preocupadas por la posibilidad de haber estado expuestas a la radiación, de las que 139 han sido remitidas a la HPA para su observación.

La agencia insiste en que el riesgo de haber permanecido expuesto a la radiación es bajo.

Por su parte, una gallega que trabajó en la misma oficina londinense que Litvinenko se sometió a análisis para comprobar si está contaminada por polonio 210, la sustancia descubierta en el organismo del ex espía ruso asesinado, tras detectarse trazas de la misma en dicha empresa.



El restaurante en el que se produjo el envenenamiento. / LEFTERIS PITARAKIS (AP PHOTO)

#### Culpan de la agresión a agentes corruptos

Los servicios secretos británicos sospechan que el ex espía Alexander Litvinenko pudo ser víctima de un complot urdido por «elementos corruptos» en el Estado ruso, según afirmó ayer *The Guardian*.

Mientras descartan cualquier participación oficial por parte del Gobierno del presidente ruso, Vladimir Putin, los investigadores creen que sólo personas con acceso a laboratorios nucleares del Estado podían montar un complot tan sofisticado, añade el diario.

Según el rotativo, la Policía sigue de cerca los movimientos de varios hombres que entraron en Reino Unido junto con aficionados de fútbol moscovitas. El grupo, de unos cinco o más individuos, llegaron al país antes de que Litvinenko enfermase, el pasado 1 de noviembre, y asistieron a un partido del club CSK Moscú frente al Arsenal en el estadio de este equipo inglés ese mismo día, informa el periódico, que añade que regresaron a su país poco después.

La Policía sospecha que su presencia en Reino Unido puede ser la clave para conocer las circunstancias de la muerte de Litvinenko, puntualiza el matutino británico.

Según una fuente oficial consultada por *The Guardian*, «sólo el Estado puede tener acceso al material (polonio 210)».

#### |OPINIÓN|

#### Veneno

#### **PILAR CERNUDA**

a realidad supera la Lficción. Si nos quedamos con los ojos a cuadros con el envenenamiento de Yúshchenko -su rostro continúa marcado por las huellas de los que le quisieron matar-, al que trataron de impedir que gobernara en Ucrania, el caso del agente secreto Litvinenko, que en una carta escrita poco antes de su muerte acusa a Putin con toda clase de datos, nos ha puesto los pelos de punta. Por si no fuera suficiente, el ex primer ministro ruso Gaidar se encuentra internado en un hospital, víctima de no se sabe qué pócima, que también podrían haberle suministrado sus enemigos políticos para quitarlo de enmedio.

Europa entera ha lanzado señales de alerta y miles de personas acuden al médico al darse cuenta de que han viajado en aviones en los que se han encontrado índices de radioactividad por encima de lo normal. Pocos sabían que existía el polonio y ahora conocemos toda clase de datos sobre cómo se fabrica, manipula y administra. No sólo hay alarma, sino que la forma en que se han desarrollado los hechos abren 1.000 interrogantes: el principal, que es inexplicable que a Litvinenko se le haya suministrado polonio cuando existen infinidad de fórmulas que no dejan huella. Es como si los asesinos quisieran dar un toque de atención a disidentes, informadores v ex colaboradores: la deslealtad es castigada con la muerte.

Todos los dedos señalan a Putin, que ha rechazado las acusaciones con escasa contundencia, como si también él se sumara a la estrategia de amedrentar al que se sale del carril marcado. Lo dicho: ni en los guiones de películas y novelas desarrolladas en los tiempos del *Telón de Acero* se ha visto una historia más rocambolesca, más cargada de mensajes. Ha sido diseñada con cuidado extremo y con la colaboración -absolutamente necesaria- de personas que se mueven en despachos de alto nivel, sólo así podían abrir las puertas que conducen a la elaboración del polonio 210.

**►**MÉXICO



Decenas de diputados permanecieron durante días en el Congreso para asegurar o impedir la ceremonia de investidura de Felipe Calderón. / ANDREW WINNING (REUTERS)

## Calderón es investido presidente en una tensa y fugaz ceremonia

El líder conservador cumple su promesa de asistir a la toma de posesión en el Congreso a pesar de que decenas de diputados permanecían en la Cámara para boicotear el acto

 Mientras se celebraba el traspaso de poder, el candidato derrotado en las elecciones, Andrés Manuel López Obrador, organizaba una multitudinaria concentración en la capital.

RAÚL CORTÉS (EFE) / MÉXICO Felipe Calderón fue investido ayer como nuevo presidente de México en la Cámara de Diputados, en una ceremonia fugaz y cargada de tensión por los intentos infructuosos de la izquierda de boicotearla al considerar que su triunfo en las elecciones fue fraudulento.

Calderón cumplió su promesa de asistir al acto protocolario de toma de posesión en el Palacio de San Lázaro, sede del Legislativo, pese a que la Constitución establece que en el primer minuto del 1 de diciembre se da inicio al mandato presidencial, de seis años.

De hecho, hasta el último momento se hicieron conjeturas sobre la posibilidad de que el líder entrante y el saliente, Vicente Fox, no llevaran a cabo la transmisión de mando en el Congreso.

Especialmente porque el jueves, en la residencia presidencial de Los Pinos, Calderón asumió el poder en un inédito acto en el que un cadete militar recibió de manos de Fox la banda presidencial y otro entregó al nuevo mandatario una bandera nacional.



Felipe Calderón, durante la ceremonia de investidura. / MARCOS DELGADO (EFE)

Según la Carta Magna del país, el presidente que abandona el cargo entrega la banda presidencial al titular del Congreso y éste debe dársela o ponérsela al que lo asume, lo que finalmente sucedió en el Parlamento, como es tradición. Desde el amanecer de ayer, los mexicanos estuvieron pendientes de la tribuna de la Cámara de Diputados, en la que permanecían desde el martes los legisladores del conservador Partido Acción Nacional (PAN, de Calderón y Fox) para asegurar la ceremonia y los del izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD) para impedirla. Los pitidos de los progresistas, con silbatos para la ocasión, anticiparon una nueva confrontación, cuando se cumplió el plazo final de un pacto de no agresión que habían acordado el miércoles.

Aunque todo quedó en empujones y tirones, el repentino aumento de la tensión hizo que los mandatarios y personalidades extranjeras invitados a la investidura decidieran inicialmente dirigirse a un lujoso hotel del barrio residencial de Polanco en lugar de ir al Congreso, según afirmaron varias fuentes de las 117 delegaciones.

Tras varios minutos de incertidumbre, los invitados, entre los que se encontraba el Príncipe de Asturias, el ex presidente de EEUU George Bush, el jefe del Estado colombiano, Álvaro Uribe, y varios líderes centroamericanos, llegaron al balcón de la Cámara legislativa para observar la ceremonia.

En el acto, que comenzó con 17 minutos de retraso, Calderón surgió como por arte de magia de un lateral de la tribuna, resguardado por decenas de efectivos del Estado Mayor Presidencial, el cuerpo de élite del Ejército que custodia a los mandatarios mexicanos.

Mientras esto sucedía, el que fuera candidato presidencial del PRD, Andrés Manuel López Obrador, celebraba una multitudinaria concentración con sus seguidores en el Zócalo capitalino, a pocas manzanas del Congreso. C EL ANÁLISIS

#### Los retos del nuevo Gobierno

Calderón debe afrontar reformas políticas concretas para ahuyentar la imagen de inestabilidad provocada por las algaradas anteriores a su proclamación como mandatario.

Si lo ocurrido en el Congreso de México, donde diputados oficialistas y de oposición tomaron la tribuna de la Cámara Baja, fue indicativo de los tiempos que se le avecinan a Felipe Calderón como nuevo presidente, entonces se podría deducir que su futuro inmediato no parece muy alentador.

Las escenas de caos y desorden institucional que se vivieron en el recinto legislativo son, a juicio de analistas y observadores de la realidad mexicana, un preámbulo de la tormenta política que deberá enfrentar Calderón cara a cara y con acciones concretas, si quiere llevar su gestión de Gobierno por aguas menos turbulentas.

«Este nuevo mandatario tendrá que tener algo que le faltó al líder saliente, que son los operadores políticos. Tiene que haber alguien que pueda sentarse a negociar, sentarse a dirimir diferencias y de alguna manera llegar a la disuasión de las partes, para poder trabajar en conjunto. Es necesario conciliar intereses», comentó la profesora Silvia Cabrera, académica de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la Universidad Nacional Autónoma de México.

Calderón llega al poder con unos niveles muy reducidos de legitimidad, producto de la crisis postelectoral que surgió a raíz de las denuncias de fraude hechas por Andrés Manuel López Obrador, su principal rival en los comicios generales de julio pasado.

Es precisamente éste uno de sus grandes retos. Sin ello resuelto, la tarea de gobernar se le hará cada vez más cuesta arriba, porque las fuerzas de oposición que apoyan a López Obrador le están abocando a un escenario de ingobernabilidad, al menos durante los tres primeros años del sexenio, si no todo.

«Yo creo que el presidente tendrá que ser sumamente hábil para controlar esta situación, donde un sector de la población bastante numeroso está pensando que su presidencia es ilegítima», afirmó la analista Cabrera.

Para ganarse la legitimidad que no tiene en estos momentos, Calderón tendrá que recurrir a acciones que sean lo suficientemente contundentes como para convencer a quienes no le creen. EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## EPORTES 41

## El Caja busca doctorarse en Alcalá

Puntuar en la cancha del Boomerang apuntalaría las opciones de clasificarse como cabeza de serie en la previa de la Copa

#### JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Tras la decepción que supuso para el Caja Segovia caer en el Pedro Delgado ante el Playas de Castellón, que ha tenido una repercusión negativa en la tabla clasificatoria, puesto que el equipo se ha situado en la octava plaza, la plantilla del conjunto segoviano buscará una victoria, o como mal menor un empate, ante el Boomerang en una de las canchas más difíciles de la liga, junto con la del Palacio de los Deportes de Murcia.

El actual cam-Un autocar repleto peón de Europa sigue sin llevar a un extrade aficionados se ordinario número de desplazará hasta aficionados al pabellón Cajamadrid Alcalá, y el club ha de Alcalá de Henares, fletado un segundo pero el equipo de Jesús Candelas no autobús que aún no nota en absoluto la falta de calor desde la se ha llenado grada, porque la cali-

dad de sus jugadores suple con creces la necesidad de un aliento extra por parte de la afición.

Todo lo contrario le sucede al Caja Segovia, que desde el inicio de la temporada ha venido señalando la gran importancia del apoyo de sus seguidores para con el equipo. Previsiblemente este apoyo volverá a producirse en la tarde de hoy, ya que un autobús repleto de aficionados se desplazará a Ma-

**EL PARTIDO** 

**BOOMERANG** 

**ENTRENADOR JESÚS CANDELAS** 

**BANQUILLO** 

**HORA** 

J G E P GF GC Pt

18:30 Horas

drid, y el club ha decidido poner un segundo autobús para que cualquier aficionado que lo desee pueda desplazarse hasta el pabellón madrileño. La expedición saldrá a las 15:45 horas de la estación de autobuses.

En el plano estrictamente deportivo, la plantilla del Caja Segovia no ha tenido mayores problemas físicos que un golpe en el pie derecho que sufrió Pipe en los últimos minutos del entrenamiento del jueves, pero que no hacen peligrar su

participación el el choque. Guga ha participado con normalidad en las sesiones, aunque todavía no está físicamente a tope, mientras que el resto de compañeros, salvo Alvarito y Juanlu, estarán disponibles para el técnico.

Peor le ruedan las cosas al rival de cara a este encuentro, ya que el Boomerang cuenta con las bajas de Luis Arrizabalaga, que continúa recuperándose de la operación en el quinto metatarsiano de su pie izquierdo y Daniel Ibañes, que sufre una rotura del tendón del abductor de su pierna izquierda. Pero confiar en que esas bajas puedan mermar de manera sensible el nivel de juego del equipo madrileño es pecar en exceso

ÁRBITROS

Neto

Gabriel

Luis Amado Schumacher Marquinho

Cid Bragado y Gómez Cachaldora (Orense)

•

Igor

0

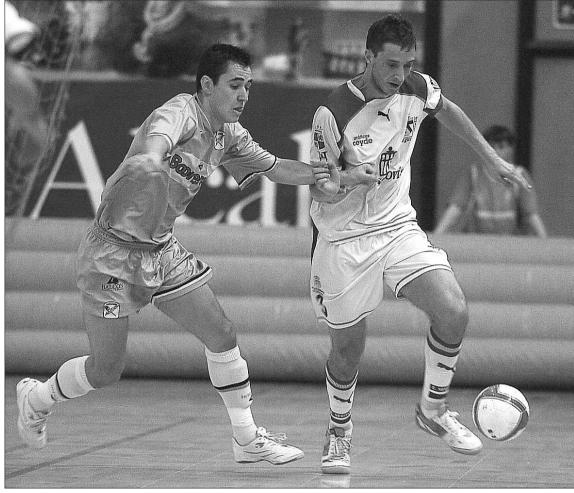
0

Diego

Isco

**CANCHA** 

Cajamadrid



Isco tratará de resarcirse del encuentro de la pasada temporada ante Boomerang, en el que terminó expulsado./ KAMARERO

de inocencia, ya que con estas dos ausencias, Boomerang fue capaz de ganar por 3-5 en la cancha del Playas de Castellón, un resultado que favorece las aspiraciones del Caja Segovia, como también lo hizo el triunfo de El Pozo en la cancha del Benicarló en el encuentro adelantado de la presente jornada.

La baza que puede manejar el Caja Segovia será la de que el próximo jueves el Boomerang comienza su participación en la Copa de Europa de clubes, y sus jugadores pueden no estar del todo mentalizados para este encuentro. Aunque seguro que varios de los componentes del vigente campeón de Europa habrán marcado con una "equis" el partido ante el Caja en su calendario particular. Es lo que tienen los clásicos, que siempre quieres ganarlos.

#### PREVIA JORNADA



#### GESTESA - FC BARCELONA



18:00 h. Pabellón Municipal de Guadalajara



#### AZKAR - DKV ZARAGOZA



18:00 h. Pabellón Municipal de Lugo





#### **MÓSTOLES - CARNICER**



18:30 h. Pabellón Andrés Torrejón-El Soto







#### MRA NAVARRA - CELTA



18:30 h. Pabellón Universitario de Navarra







◍

Cidao

18:30 h. Pabellón Municipal de Martorell

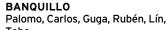




#### BENICARLÓ 3 - EL POZO 4







Carlos Barrón, Kiki **CAJA SEGOVIA ENTRENADOR** MIGUEL RODRIGO

Rafa, Bertoni, Joan, Andreu, Julio,

#### BALONCESTO MASC.

### Unami recibe al potente Zarzuela

Unami Caja Segovia juega la mañana del domingo contra el Zarzuela, un potente rival que cuenta con una plantilla muy compensada en la que destacan jugadores con muchos centímetros, algunos de ellos de igual estatura a Tito Mollinedo. Quique Gómez tendrá a todos sus hombres disponibles, aunque esta semana no han entrenado mucho tiempo y alguno de ellos, como Diego Lucía, está lejos de su mejor estado de forma. El técnico segoviano ha dedicado las últimas sesiones a repasar diferentes tácticas que ha intentado implantar desde el inicio de la campaña.

#### BALONCESTO FEM.

#### Difícil compromiso para el Unami Caja

Después de dos derrotas consecutivas que han dejado algo tocada la moral del equipo, el Unami Caja Segovia se desplaza hoy hasta Orense, donde le espera el Codigalco Carmelitas, actualmente tercero en la clasificación. El equipo gallego solo ha perdido un encuentro en toda la competición, por lo que la misión de conseguir el triunfo se antoja complicada para las jugadoras que dirige Juangar. La ventaja que tienen las segovianas con respecto a sus rivales es que la presión de obtener la victoria caerá en su totalidad en el equipo orensano, y ello puede pasar factura.

#### ATLETISMO

#### Tres segovianos, en la Gala Regional

Tres segovianos han sido premiados en la XVI Gala del Atletismo de Castilla y León, que se celebró el pasado 25 de noviembre en la ciudad de Palencia. El atleta Mohamed Aloumat recibió un galardón como integrante del equipo que se proclamó campeón de España de campo a través (categoría cadete). Por su parte, Javier Guerra acudió a la Gala para recoger un premio como campeón de España absoluto. El tercer segoviano homenajeado en el evento fue el juez Jorge García Bravo. En el transcurso del acto, celebrado en el hotel Principal, cerca de cien deportistas recibieron una distinción.

#### <u>FÚTBOL</u>

### Curso de monitor provincial

El Area de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación y la Delegación Provincial de Fútbol han convocado una curso de monitor provincial de fútbol y fútbol sala, que se desarrollará durante los días 26, 27, 28 y 29 de diciembre y 3 de enero. Los interesados en participar en el curso deberán de tener 18 años cumplidos, y tendrán que presentar la solicitud, antes del 18 de diciembre, en cualquiera de las dos instituciones organizadoras. La cuota de inscripción será de cien euros. En el curso se abordarán temas de técnica, preparación física y táctica de fútbol y fútbol sala.

#### FÚTROL SAL

PRIMERA NACIONAL A

## Caja Segovia B y el Tama Zarzuela intentarán continuar su buena racha

Gacimartín viajará al barrio de El Pilar con un solo portero, Palomo, y entre los pinariegos es duda su goleador Higinio, que podría unirse a una lista de bajas en la que ya está Alfredo

G. HERRERO / SEGOVIA

Los dos equipos segovianos de la Primera Nacional A intentarán este fin de semana continuar la buena racha de resultados que atraviesan. El Caja Segovia B se desplaza el domingo hasta el madrileño barrio de El Pilar para enfrentarse al único equipo capaz de seguir la estela del "galáctico" Universidad Europea CEES. El Pilaristas, segundo clasificado de la categoría, únicamente ha perdido dos encuentros este año, presentando una increíble cifra de goles marcados. Al igual que el CEES, el Pilaristas es otro equipo diseñado para buscar el ascenso a División de Plata y, de momento, está cumpliendo con las expectativas creadas. Por lo que respecta al Caja Segovia, varios de sus jugadores tienen molestias físicas, como Chamo y Juancar, aunque el entrenador, Diego Gacimartín, pretende contar con ellos a la hora de entablar el combate. Los que seguro que estarán en la cancha serán Palomo, único portero que viajará el domingo con el equipo, y el jovencísimo Abel, un juvenil de Villacastín que está deslumbrando con el equipo, a pesar de que su técnico no quiere piropearlo en exceso para que no se crezca en exceso.

Gacimartín señaló ayer que sus hombres "han cambiado de actitud en las últimas semanas, y ahora son capaces de plantar cara a cualquiera". El mister del Caja Segovia B también recalcó que su equipo ha sido el único que ha perdido por un gol contra el Universidad Europea CEES. Al resto de los contrincantes los han triturado sin demasiados problemas.



Dos jugadores del Caja Segovia B pugnan con un contrario para hacerse con un balón. / KAMARERO

El Tama Zarzuela también vive en las últimas semanas una fase feliz. Pero ahora llega el momento de la verdad, y en una semana deberá de medirse a dos de sus máximos rivales (hoy, contra el Sport Madrid, y el próximo miércoles, ante el Navalafuente —un encuentro que fue aplazado—). El cuerpo técnico del Tama Zarzuela reconoció ayer que "conoce poco"

del juego que practica el conjunto madrileño, nuevo en la categoría. Los segovianos tienen esta vez una colección de problemas, entre los que figura en primer orden la posible baja de su máximo goleador, Higinio, que sigue renqueando de un golpe que recibió hace varias semanas en uno de sus empeines. Además, otro de los atacantes de la escuadra, Alfredo, no podrá ayu-

dar a sus compañeros en los dos próximos choques, a consecuencia de un asunto personal.

El delegado del equipo, Luis Miguel Tapia, se mostró ayer esperanzado en que la plantilla muestre el mismo nivel de juego que el que presentó ante el FS Cabezón, el pasado fin de semana. "Si seguimos en la misma línea, no tengo duda de la victoria", añadió.

#### FÚTBOL

**REGIONAL DE AFICIONADOS** 

## El Espinar SR espera una victoria ante el siempre incómodo Peña Antonio José

G.H. / SEGOVIA

Los dos conjuntos segovianos de la categoría, El Espinar - San Rafael y el Unami, tienen en esta ocasión choques de muy diferente calado. Los espinariegos, que juegan esta tarde en el campo de Los Llanos, se miden contra un equipo que ha sumado un punto más que ellos en lo que va de temporada. Tradicionalmente, el Peña Antonio José es un conjunto que no se le ha dado bien a los espinariegos, así que no es extraño que Luis Bertó estuviera ayer prudente.

Los segovianos tienen en esta ocasión dos bajas importantes, las de Ramón y Domingo, sancionados. Además, un asunto personal impedirá a Oscar Barreno jugar el envite. En el apartado positivo destaca la vuelta a los terrenos de juego de Jónathan, un hombre en el que Bertó ha depositado grandes esperanzas. El técnico de los segovianos reconoció ayer que las bajas le obligarán a modificar el habitual esquema que presenta el equipo cuando juega en su campo. No obstante, el mister recalcó que el objetivo de hoy no es otro que el de sumar los tres puntos en juego.

Preguntado por el potencial de su rival, Bertó consideró que el Peña Antonio José es una escuadra que se ha reforzado con respecto a años anteriores, lo que ha permido al club escalar hasta posiciones hasta ahora desconocidas. "Encajan pocos goles y les gusta jugar al contragolpe", manifestó Bertó, que espera que sus jugadores permanezcan en alerta constante para evitar ocasiones de gol a los visitantes.

**UNAMI** El otro equipo segoviano de la categoría, Unami, se desplaza mañana domingo para jugar contra el Cristo Atlético, que lidera la tabla junto con el Almazán. "La victoria de la pasada semana, contra el Almazán, nos ha dado muchísima moral, así que viajamos con la intención de sacar un resultado positivo", dijo ayer Tito. El equipo sego-

viano tiene varios jugadores "tocados" (Poza, Fernando, José Luis y Fran) que previsiblemente no jugarán mañana, ya que Tito no quiere forzar su recuperación. El partido se disputará en un campo de hierba artificial, una superficie a la que no están demasiado acostumbrados los fútbolistas segovianos. Además, se trata de un terreno de juego de escasas dimensiones, que favorece la presión de los espectadores locales.

Tito, que fue expulsado el pasado fin de semana, no podrá sentarse esta vez en el banquillo, así que ocupará su puesto el segundo entrenador, Mariano.

"CHIQUI" JIMENO

►EL RIVAL

"Los jugadores

del Numancia B

se conocen desde

hace mucho

tiempo y juegan

## La Granja empieza la escalada

El equipo de Arribas comienza su particular "cuesta de diciembre" midiéndose al equipo sorpresa, el Numancia B

**GUILLERMO HERRERO**/ SEGOVIA

El Club Deportivo La Granja tiene que pelear hoy con el equipo de moda del Grupo VIII de la Tercera División, el Numancia B. Hay equipos con más historia que los sorianos, con mayor presupuesto económico, con mejor plantilla... pero, salvo, el Mirandés y la Gimnástica Segoviana, el resto se sitúan por detrás del Numancia B. Su actuación en el primer tercio de la liga ha sido, pues, una sorpresa. Se trata de un equipo joven que marca el doble de goles que encaja y que suple la falta de experiencia de sus jugadores con una ambición enorme. Con esas armas se ha aupado hasta la tercera posición, que hoy espera apuntalar doblegando al conjunto que entrena Arribas.

Por su parte, los segovianos inician esta tarde su particular ascenso a un puerto de primera categoría. Antes del fin de año, La Granja deberá medir sus espadas con tres de los "grandes": Numancia B, Real Ávila y Huracán Z. "No va a ser una etapa sencilla, pero viajamos a Soria animados y esperamos sumar unos cuantos puntos en estos tres encuentros", señaló ayer Arribas. La Granja culminó en la noche de ayer una "buena semana", en palabras de Arribas. El triunfo de los segovianos, el último fin de semana, ha renovado el ánimo a los celestes, que siguen la estela de los "gallitos" de la categoría.

BAJAS Esta vez, el técnico granjeño no podrá contar con uno de los baluartes de su defensa, Juanlu I, con cuyo rendimiento durante el choque del último fin de semana, ante el Becerril, está especialmente satisfecho Arribas. Sin embargo, el capitán celeste vio en los últimos minutos de ese envite su segunda cartulina amarilla, impidiéndole hoy saltar al césped soriano. El que sí que estará bajo los palos será Yiyo, que tras una fase oscura" ha vuelto a su mejor momento de forma. Bueno es ese hecho para el equipo, porque los otros dos cancerberos granjeños siguen de baja. Lucky sigue esforzándose para estar disponible en el menor tiempo posible, y Toño todavía no se ha recuperado de su lesión en el hombro. El resto de lesionados del equipo continúa mejorando, aunque ninguno de ellos jugará esta tarde.

SISTEMAS Por lo que respecta a los sistemas que presentarán los dos conjuntos, lo previsible es que el Numancia B utilice su habitual 4-4-2. Los sorianos son un bloque al que le gusta especialmente diseñar contragolpes, y que cuenta además con elementos especializados para desarrollar esa estrategia. Entre ellos hay que citar obligatoriamente al delantero Huete, un chaval que ha firmado siete tantos esta temporada y que se ha convertido en una auténtica pesadilla para las defensas contra las que se enfrenta. Habitualmente, Huete forma pareja con De Blas,



Convenio con Segovia 21. El presidente del CD La Granja, Pablo Alejandro, y Atilano Soto, presidente del consejo de administración de Segovia 21, firmaron en la mañana de ayer un convenio por el que el club granjeño percibirá la cantidad de 12.000 euros a cambio de lucir publicidad de la empresa tanto en sus equipaciones deportivas como en el campo de El Hospital. El presidente granjeño, que regaló a la entidad segoviana una bombonera de cristal realizada en el Centro Nacional del Vidrio, desveló que la mitad del dinero recibido se destinará a compensar a todos los jugadores de la plantilla por el excelente rendimiento ofrecido durante esta primera vuelta de competición. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

El conjunto celeste no podrá contar con su capitán, Juanlu I, que fue expulsado el pasado fin de semana

que ya lleva tres goles. Así que a los granjeños les tocará hoy intentar evitar que los hombres de Luis de Miguel salgan en estampida desde su campo, buscando la portería de

César volverá a ser el portero suplente de los segovianos, al no haberse recuperado de su lesión Toño

Arribas, que prefirió ayer esconder las armas que usará hoy (aunque previsiblemente utilizará un 4-2-3-1), sí que indicó que ha insistido a sus hombres para que terminen todas las jugadas que Los visitantes temen especialmente los contragolpes del conjunto soriano, que esta temporada son letales

inicien, intentando evitar al máximo los robos de balón en el centro del campo. Para el mister celeste, el orden defensivo de su defensa será clave para sacar un resultado positivo.

LA GRANJA

Alonso Rodríguez (Valladolid)

de memoria" **▶SU TITULARIDAD** "Lo que más me preocupa es hacer las cosas bien cuando Arribas me da una oportunidad"

**▶**SU EQUIPO "La plantilla está trabajando muy bien, y eso se está viendo en los resultados conseguidos hasta la fecha"

**▶**SU FUTURO "Espero que saquemos seis puntos en los tres próximos partidos, aunque no será sencillo"



Fran (p), Bastida, Rodrigo, Toñito y Rasilla.

**BANQUILLO** 

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS • Luis Pluma J.Pablo Segovia • 1 César Otero Laruso Pérez Adrián César Bravo

ÁRBITRO

BANQUILLO César (p), Oscar, Bubi, Chiqui y Juanlu II

NUMANCIA B	
Encuentros jugados	14
Partidos ganados en casa	4
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	2
Goles totales a favor	26
Goles recibidos	13
Goles marcados en casa	12
Goles recibidos	6
Puntos totales	29
Puesto en la clasificación	3
LA GRANJA	
Encuentros jugados	14
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	16
Goles recibidos	14
Goles marcados fuera	5
Goles recibidos	9
Puntos totales	21
Puesto en la clasificación	8

FÚTBOL Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Dí
Tercera Div.	G.Segoviana - At. Bembibre	La Albuera	17:00	[
	Numancia - CD La Granja	Soria	15:45	9
1ª Reg. Aficionados	Espinar SR - Peña A. José	Los Llanos	16:00	3
,	Cristo At Unami	Palencia	12:00	[
Reg. Juvenil	Arandina - Cantalejo	Burgos	16:30	9
	Burgos Prom G.Segoviana	Burgos	12:00	[
	Unami - Burgos CF	Pistas	13:00	[
	Quintanar - Vadillos B	M.Chocolate	16:00	-
Reg. Cadete	Zamora - Quintanar	Zamora	11:30	[
Reg. Infantil	Zamora - Quintanar	Zamora	11:00	[
Provincial	La Granja B - Vallelado	El Hospital	16:30	;
TTOVITICIA	Cuéllar Sol - Sp.Riazano	Santa Clara	16:30	-
	Cantalejo - G.Segoviana B	El Hoyal	16:30	-
	Coca - Espinar Arleguín	Municipal	16:00	1
	Prádena - Pinillos	El Bardal	16:00	,
	Monteresma - Carbonero	La Mina	16:30	ľ
2ª Provincial	Bernardos - Espinar SR B	Los Cardos		- 1
2ª PIOVINCIAI	,		16:00	-
	Unami B - Puentecanto	Nuevo Hierba	20:00	
	Villacastín - Bulgaria Teofani	Cristo Valle	16:00	[
	Cabezuela - At.Abades	La Vega	16:00	]
	Arcángel SR - Sepúlveda	Los Pinos	16:00	]
	Valseca - Spórting Nava	El Tejón	16:00	1
	Mozoncillo - Cantimpalos	El Arevalillo	16:00	1
Provincial Juvenil	Sepúlveda - Carbonero	Santa Cruz	16:00	:
	Unami - Spórting Riazano	M.Chocolate	16:00	:
	G.Segoviana B - Espinar SR	Nuevo Hierba	18:00	
	La Granja - Quintanar B	El Hospital	12:00	ı
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Di
División de Honor	Boomerang - Caja Segovia	Alcalá	18:30	
<sup>1a</sup> Nacional A	Tama Zarzuela - Sport Madrid	Fuentepelayo	19:00	
	Pilaristas - Caja Segovia B	Madrid	13:30	1
1 <sup>a</sup> Nacional B	Espinar Arlequín - Vegazana	El Espinar	19:00	
	Cistierna - Cuéllar M.Rico	León	18:30	
	FS Zamora B - FS Valverde	Zamora	20:00	
Nacional Juvenil	Cuéllar M.Rico - La Bañeza	Santa Clara	17:30	
Reg. Cadete	Cuéllar M.Rico - La Bañeza	Santa Clara	16:00	
Ref. Femenina	Unami Iberpistas - U.Burgos	P.Delgado	18:00	:
	Auto.El Pinar - La Amistad	Santa Clara	19:30	
1ª Provincial	FS Valverde - Marugán	Claret	15:30	:
	Hogar - Rácing Santiuste	Claret	18:00	
	D.I.Aupisa - Quintanar	P.Delgado	19:30	
	Luisdo Peluq San Lorenzo	San Luis	17:45	
	Resid.Vitall - Sangarcía	Santa María	18:00	-
	FS Santiuste - Pan.Pascual	Santiuste	19:00	-
	Madrona - FS Ortigosa	E.Teodosio	16:15	[
	•			
d Drovinsist	R.Espirdo - R.Cuéllar	E.Teodosio	17:30	]
a Provincial	Bar Envero - Gran Hook	Claret	16:45	:
	S.Cristóbal - Caja Segovia C	San Luis	16:30	!
	C.González - Caucense	San Luis	19:00	
	Carbonero - Fuentepelayo	Carbonero	17:30	
	Navas de Oro - Vicente Leal	Coca	18:30	
	Soterraña B - FS Luqueros	Santa María	19:45	
	Vital Dent - Metales Marcos	E.Teodosio	15:00	1
	Rácing Castilla - P.Otero	E.Teodosio	18:45	ı
DALONGESTO				
BALONCESTO		1	U-c-	
Categoría	Competiciones	Cropso	Hora	Di
1ª Div. Femenina	Carmelitas - Unami Caja	Orense	19:00	!
<sup>1a</sup> Div. Masculina	Unami Caja - Zarzuela	E.Teodosio	12:00	[
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Di
2ª División	Santa Bárbara - Nava Caja	León	12:00	[
				Ľ
VOLEIBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Di
2ª Masculina	CP Alcázar - Miguel Cervantes	E.Teodosio	19:00	
2ª Femenina	Unami - Maristas	E.Teodosio	16:00	(
RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Dí
Regional	Az.Tabanera - Univ. León	Pistas	16:00	
ATLETISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Di
Facalar	Atletismo divertido	P.Delgado	12:00	I
Escolar				
TENIS DE ME	<b>.</b>			



La zona del derrumbe del pasado fin de semana quedará acotada para el partido de la Segoviana./ JUAN MARTÍN

## El Ayuntamiento iniciará en breve el arreglo del muro que se derrumbó en La Albuera

El coste de la reparación de la pared caída en abril fue de 15.000 euros

JAVIER MARTÍN/ SEGOVIA

Al contrario de lo que sucediera cuando el pasado 5 de marzo, cuando tras la caída de uno de los muros del campo de La Albuera el Ayuntamiento de Segovia decidió no reparar la pared de inmediato, esperando realizar una inversión mayor en la remodelación total del campo, en esta ocasión el consistorio segoviano no quiere dilaciones, y ya se ha puesto manos a la obra con el fin de reparar cuanto antes el muro caído en la noche del viernes 24 al sábado 25 de noviembre.

El derrumbe del muro no ha suspendido totalmente las actividades que se llevan a cabo en el campo de tiro, ya que los tiradores pueden realizar sus prácticas con relativa normalidad hasta la mitad de la instalación.

Uno de los técnicos del Ayun-

La zona quedará acotada de cara al encuentro que el domingo disputarán Gimnástica Segoviana y Atlético Bembibre

tamiento se desplazó hasta el campo de La Albuera para realizar una primera estimación de la gravedad de los daños, y hacer una primera propuesta de gasto para la reparación. Es de suponer que el coste de la remodelación del muro no bajará mucho de los 15.000 euros que costó la reparación de la pared caída en marzo, puesto que a pesar de que en el primer derrumbe cayeron cerca

de cincuenta metros de muro, y en esta ocasión "solo" quince, los problemas aumentarán a la hora de usar las máquinas para retirar los cascotes.

De momento la zona quedará acotada de cara al encuentro que el próximo domingo disputarán Gimnástica Segoviana y Atlético Bembibre, y las reparaciones comenzarán la próxima semana. No serán las únicas remodelaciones que tiene previstas el Ayuntamiento, puesto que a las que comenzarán a primeros de año en la piscina de verano con el fin de cubrirla, también se unirán las obras que se realizarán en los pabellones Pedro Delgado y Emperador Teodosio, con el fin de sustituir su techado, ya que el actual está creando muchos problemas de goteras en ambas instalaciones.

#### popular tu con la Gimnástica Segoviana,



**GIMNÁSTICA SEGOVIANA** 



CANAL 32

Este domingo, a las 20:30 h. en popular tv

921.46.64.01 - www.populartv.net

si no logra sintonizarnos, contacte con nosotros: segovia@populartv.net

## DISFRUTA DE LA ALTA COMPETICIÓN EN LOS MEJORES CIRCUITOS DE FÓRMULA 1



#### El slot incluye:

- 2 coches oficiales de Fórmula 1 Repsol
- 2 mandos de control
- 7 rectas estándar
- · 8 medias rectas
- 12 curvas estándar
- 14 curvas interiores
- 8 terraplenes
- 8 vallas protectoras....

¡Y muchas piezas más!

¡Para que puedas montar los mejores circuitos del mundo!

#### con el **SLOT** de El Adelantado

Consigue todas las piezas para montar los mejores circuitos de Fórmula 1.

Entra en el mundo del slot de la mano de El Adelantado de Segovia.

Un juego que divertirá a los niños y mayores.

Pega en esta cartilla los cupones que se publicarán entre el **26 de noviembre y el 3 de diciembre**, siendo los cupones de los días 2 y 3 de diciembre cupones comodín\* y **illévate tu slot a casa!**.

Una vez que completes la cartilla, puedes recoger el slot a partir del 11 de Diciembre.

#### Lugar y horario de recogida:

Pza. Mayor, 3. Lunes a viernes: de 10:00 a 14:00.

C/Peñalara, 3. Lunes a viernes: de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00.

Los pedidos se entregarán por riguroso orden de llegada en el periódico hasta fin de existencias (250 unidades).

\* No podrán utilizarse más de 2 cupones comodín por cartilla. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a modificar la promoción por causas ajenas. No se hacen reservas.



## SÓLO POR 89 euros + 6 cupones



DIEGO IZCO

#### Pescar en Argentina

Allí donde el fútbol es religión (y no, no es Brasil, pues en Brasil el fútbol es folklore), juegan unos chicos que se han fogueado en las barriadas, con pelotas amorfas de válvula rota y malas intenciones. Fútbol a distancia de cuchillo. Y eso se nota.

Juegan a otra cosa distinta. Tiene las mismas formas, porque la pelota suele ser redonda y se le dan golpes con el pie. Pero las reglas son diferentes. Allá es un asunto de Estado, y trasladado a sitios como la Boca o las plazoletas del viejo San Telmo (Buenos Aires), asunto de barrio. Los críos empujan, pisan, pican, pelean y celebran. Es fútbol, pero más.

Digo que, allí donde el fútbol es religión, la moneda es un desastre. Cuando el 'Corralito' dejó Argentina sin billetes y la ficticia paridad entre el peso y el dólar llevó al país a una inflación gorda como un churrasco de 800 gramos, Kirschner levantó la vara del «Hasta aquí hemos llegado» y Argentina asumió su caída. Caer para levantarse, al fin y al cabo.

El fútbol, más que nunca opio para el pueblo, vio en tiempos la salida en masa de los grandes talentos albicelestes y obligatoriamente tuvo que caer para levantarse. Y ese levantamiento rebelde lo están protagonizando esos chicos de barrio con habilidad especial para putear al adversario y hacerse la gloria a base de gambetas y patadas.

Argentina se levanta, es ahora, en pleno crecimiento, cuando los poderosos quieren seguir pescando en aguas revueltas. Los nombres de Gago, Higuaín o Belluschi, estandartes locales, cercanos e imberbes de Boca Juniors y River Plate llenan páginas en el mercado de invierno. Y no sé si se trata de golpear para que el proceso de 'levantarse' sea lento y el mercado no se dispare, o vender para hacer frente a la insania económica. Sea lo que sea, es bueno saber que algunos viejos vicios nunca pasan de moda.

## El brasileño Marcelo se estrena a las órdenes de Fabio Capello

PRIMERA DIVISIÓN

Roberto Carlos le hizo de 'cicerone' y el técnico tendrá que decidir si se queda o se va cedido

EFE / MADRID

Marcelo Vieira da Silva, nuevo jugador del Real Madrid, disfrutó ayer de su primer día de entrenamientos con el primer equipo, a las órdenes de Fabio Capello, y vivió un día inolvidable para su carrera rodeado de sus familiares.

El brasileño abandonó sonriente la ciudad deportiva de Valdebebas, de la mano de su novia, escoltado por familiares y protegido por su compatriota Roberto Carlos, que le ayudó en el momento de dar sus primeros pasos en el cuadro 'merengue'.

En el campo de entrenamiento fue uno más. El técnico Fabio Capello concedió libertad a sus jugadores en una sesión a la carta, previa a la última jornada semanal, que será a puerta cerrada, y con la que preparará todos los detalles del encuentro liguero ante el Athletic de Bilbao.

Y el futbolista, sonriente en todo momento, trabajó con sus nuevos compañeros en la primera media hora en el gimnasio para después completar un circuito físico y acabar su primer entrenamiento vestido de corto del Real Madrid, mostrando su calidad con centros desde la banda izquierda, junto a Roberto Carlos, del que se perfila como heredero en el bloque blanco.

En todo momento, los jugadores brasileños del Real Madrid, Robinho, Roberto Carlos, Emerson y Ronaldo, estuvieron pendientes de Marcelo, y colaboraron para que su adaptación a su nuevo equipo sea lo más rápida posible. Además, consiguieron que fuera uno más en la plantilla, y en varios momentos, incluso se le vio bromear con Sergio Ramos y Ruud van Nistelrooy.

Hoy, seguirá trabajando con el primer equipo, bajo la atenta mi-



Marcelo, junto a Roberto Carlos en la sesión preparatoria de ayer. / KOTE RODRIGO (EFE)

#### Robinho quiere el Balón de Oro

Robinho, delantero del Real Madrid, reconoció que puede conseguir «ser Balón de Oro de aquí a dos o tres años», confiado en su fútbol y el crecimiento que está protagonizando en el conjunto madridista. «Me imagino con un Balón de Oro, es un sueño, voy a trabajar mucho para conseguirlo. Tengo fútbol para lograrlo y quien sabe si de aquí a dos o tres años puedo llegar a serlo», afirmó. Ante el próximo encuentro liguero, mañana en el Bernabéu frente al Athletic de Bilbao, Robinho avisó para evitar relajaciones ante «un rival del que no podemos fiarnos», y destacó la importancia de mejorar la imagen en casa.

rada del italiano Fabio Capello, que debe decidir en breve el futuro del jugador para lo que resta de temporada, intercambiando su presencia entre entrenamientos con el primer equipo y partidos con el Real Madrid B, o aceptar alguna de las ofertas que está recibiendo el club para una posible cesión hasta el final de la presente campaña.

## El Betis recibe al Atlético con la necesidad de ganar

El conjunto rojiblanco quiere afianzarse en los puestos europeos

**EFE** / SEVILLA

El Betis buscará hoy un resultado que le sirva de bálsamo para paliar su situación en la tabla, a sólo dos puntos del descenso, ante el Atlético de Madrid, efectivo fuera del Calderón y que persigue de cerca los puestos de 'Champions'.

Los madrileños han puntuado en cinco de sus seis desplazamientos de la presente temporada, tres de ellos saldados con victoria, pero no han ganado al bloque verdiblanco en sus últimos cuatro precedentes en Liga.

La necesidad imperiosa de ganar, el cuadro local sólo ha logrado el triunfo en dos de los 12 partidos disputados, y el balance en las estadísticas con el Atlético, con 21 victorias y 7 empates en 41 partidos, son los argumentos de los béticos para hacer méritos y congraciarse con su alicaída afición.

Por su parte, y con el reto de mantenerse en puestos europeos y, si es posible, introducirse entre lo cuatro primeros, Javier Aguirre, entrenador rojiblanco, apostará por el mismo once que venció a Villarreal (3-1)y Levante (0-3).

**AMENAZAS.** Por otro lado, dos seguidores del Atlético fueron detenidos en Madrid por realizar pintadas con amenazas de muerte al presidente del club, Enrique Cerezo, en la fachada de su domici-

lio, según confirmó ayer la Policía Nacional.

Cerezo denunció que unos desconocidos habían efectuado 'pintadas' con frases como 'Cerezo muerte' o 'Cerezo vas a morir'.

Según los datos policiales, los detenidos afirmaron en que son «acérrimos socios del Atlético, participantes en los foros de la Asociación 'Señales de humo', contraria a la directiva, y opuestos a la venta del Vicente Calderón.

#### ALINEACIONE PROBABLES

**Betis:** Contreras; Melli, Juanito, Lembo o Rivas, Romero; Arzu, Rivera, Assunçao, Capi; Edu y Sobis.

Átletico de Madrid: Franco; Seitari-



Agüero y Torres.

dis, Pablo o Azcárate, Perea, Pernía; Galletti, Luccin, Maniche, Antonio López; Torres y Agüero.

**Árbitro, estadio y hora:** Álvarez Izquierdo (C. catalán). Ruiz de Lopera. 22, oo horas (La Sexta).

## El Barça reserva efectivos

Ronaldinho y Márquez se quedan en casa para el choque ante el Werder Bremen

**EFE / VALENCIA** 

El Levante de Juan Ramón López Caro tratará de dar la sorpresa ante un Barcelona que, aunque llega con algunas ausencias, está en racha al contar sus últimos tres encuentros por victorias, justo lo contrario que el equipo levantino, que sólo ha sumado un punto en sus tres partidos más recientes.

Para conseguirlo, el técnico sevillano alineará casi con toda probabilidad a un once muy similar al que consiguiese empatar el domingo pasado frente al Getafe en el Coliseum Alfonso Pérez, aunque también podría dar entrada al media punta ghanés Mustapha Riga y al central brasileño Álvaro Luiz Maior.

De este modo, repetirían en defensa el capitán Iñaki Descarga, Alejandro Suárez, 'Alexis' y Luis Manuell Rubiales, que formarían línea de cuatro junto al 'carioca'.

En el centro del campo, parece segura la presencia de Diego Camacho y Mathieu Berson como organizadores, mientras que por las bandas actuarían Laurent Courtois y Carmelo González, lo cual supondría la segunda ausencia consecutiva de Félix Ettien en el once levantinista.

La punta de ataque probablemente estará formada por Mustapha Riga y Juan Francisco Martínez, 'Nino', que repetiría en el equipo titular por segunda semana consecutiva.

Durante esta semana, el defensa central Alejandro Suárez, 'Alexis', ha arrastrado unas molestias en el tobillo izquierdo, y aunque se ha recuperado, tampoco se puede descartar la presencia de Frederic Dehu junto a Álvaro.

Por otra parte, sería posible una variación ofensiva en la que participaría Olivier Kapo, máximo goleador del equipo con tres goles, ya que, tras estar ausente en Getafe por una lumbalgia, regresa esta semana a la convocatoria.

FUTURO. El Barcelona, entretanto, llega en una cómoda situación en la competición doméstica como líder de la clasificación, y se reservará su mejor munición en el partido de hoy ante el Levante ante la mayor trascendencia que sus responsables atribuyen al encuentro de Liga de Campeones del próximo martes frente al Werder Bre-

Ante el conjunto germano, el vigente campeón de Europa se juega su ser o no ser esta temporada en la máxima competición continental y el cuerpo técnico, con el holandés Frank Rijkaard a la cabeza, ha optado por dejar en la Ciudad Condal a la estrella de la plantilla, el brasileño Ronaldo de Assis 'Ronaldinho'.

El entrenador 'culé', al prescindir del autor de la 'chilena' con la que el cuadro azulgrana cerró el partido ante el Villarreal (4-0) de la pasada jornada liguera, dejó bastante claro el talante con el que afronta el desplazamiento de hoy al Ciudad de Valencia.

Pese a que el holandés y su capitán Carlos Puyol defienden



El delantero brasileño se quedará en la Ciudad Condal y no jugará ante el Levante. / EFE

siempre la filosofía del partido a partido, la trascendencia del encuentro ante el Werder Bremen les ha llevado a demostrar con hechos lesionados Samuel Eto'o, Leo Mesque consideran el de hoy un duelo de baia intensidad.

El líder acudirá al campo del Levante con los efectivos justos

para desarrollar su habitual sistema 4-3-3, ya que a la ausencia del ariete 'carioca' se suman la de los si y Javier Saviola.

Salvo sorpresas, el riojano Santi Ezquerro, prácticamente inédito desde su llegada al Camp Nou,

#### Rijkaard no dejará el club

El técnico del Barcelona, Frank Rijkaard, negó ayer que tenga intención de dejar el club, tal y como se ha apuntado recientemente, con lo que prácticamente zanjó el debate sobre su continuidad. El holandés aseguró que no se ha planteado oferta alguna y que sólo dejaría la entidad barcelonista si se lo plantease la junta o la afición. El preparador explicó que si hasta ahora no había zanjado el debate es porque su continuidad está vinculada a los resultados del equipo, «algo que vale para todos los entrenadores», y prefiere no convertirse en una losa en caso de que la trayectoria de la plantilla se tuerza. «Ojalá podamos seguir trabajando juntos, pero lo importante es el equipo y no quiero estar en ningún sitio donde no me siento bien, así que de momento estoy tranquilo». Rijkaard finiquitó la polémica al manifestar: «Por mi mente nunca ha cruzado la idea de dejarlo, porque además no es mi forma de actuar».

será el titular en la banda izquierda del ataque del bloque azulgrana y formará el trío atacante con el francés Ludovic Giuly y el islandés Eidur Gudjohnsen.

Otra baja ya confirmada en la alineación barcelonista es la del mexicano Rafael Márquez, quien sigue fuera de las convocatorias de Frank Rijkaard por una lesión de la que intentará recuperarse a tiempo para alinearse el martes en la máxima competición conti-

#### ■ ALINEACIONES PROBABLES

Levante: Molina, Descarga, Alvaro, Alexis, Rubiales, Carmelo, Camacho, Berson, Courtois, Riga y Nino.

Barcelona: Valdés, Zambrotta, Puyol, Thuram, Sylvinho, Edmilson, Xavi, Deco, Giuly, Ezquerro y Gudjohnsen.

Árbitro, estadio y hora: Megía Dávila (C. madrileño). Ciudad de Valencia. 20,00 horas (PPV).

#### **Un mermado** Valencia busca los tres puntos en Huelva

**EFE** / HUELVA

El Recreativo de Huelva pretende volver a la buena racha, quebrada en Santander, ante el Racing, con la visita del Valencia, un rival que quiere sobreponerse a una auténtica plaga de lesiones.

En el último entrenamiento de la semana, se resintió de unas molestias el defensa Moya, por lo que causa baja en la lista.

A esta ausencia se une la del defensa Beto que, sancionado, no podrá jugar ante el bloque levantino.

Estos contratiempos obligan a Marcelino García Toral a llevarse a 19 hombres a la concentración, aunque hoy quedará descartado uno.

Mientras tanto, el Valencia, o lo que queda de la plantilla, afronta el choque en unas precarias condiciones, tanto en el aspecto físico como en el anímico, ya que la plaga de lesiones ha mermado también psicológicamente a los futbolistas que dirige Quique Sánchez Flores.

Para todos los jugadores que quedan sanos supone un duro golpe ver como casi a diario uno de sus compañeros cae lesionado, a lo que se une haber cerrado un mes nefasto que le ha dejado a 11 puntos del líder.

La colección de damnificados con las que afronta el Valencia el partido pasa desde los lesionados de gravedad como Regueiro, Edu, Gavilán, Del Horno y Marchena, a otros de término medio como Albelda y Moretti y los más leves como Miguel, Morientes y Villa.

Esta situación ha supuesto que el entrenador tenga que recurrir a cuatro jugadores de la cantera para completar la convocatoria.

TRIUNFO. Por si fuera poco la pésima situación física del equipo, el cuadro 'ché' afronta este encuentro con la urgente necesidad de poner fin a una mala racha de resultados e iniciar el mes con una recuperación que le devuelva a los puestos europeos.

En el once inicial, Cañizaes tendrá por delante a Curro Torres y Cerra en los laterales y Ayala y Albiol cubrirán el centro de la zaga, mientras que el centro del campo contará con Joaquín, Baraja, Pallardó y Vicente. La delantera la formarán Silva y Angulo.

#### ALINEACIONES PROBABLES

Recreativo de Huelva: López Vallejo, Merino, Amo, Mario, Bautista; Cazorla, Vázquez, Viqueira, Aitor; Javi Guerrero y Pongolle.

Valencia: Cañizares, Curro Torres, Ayala, Albiol, Cerra, Baraja, Pallardó, Joaquín, Vicente, Silva y Angulo.

Árbitro, estadio y hora: Undiano Malleco (C. navarro). Nuevo Colombino. 20,00 horas (PPV). TENIS

COPA DAVIS

## Nalbandián y Davydenko cumplen y firman tablas

Chela y Safin no pudieron ante dos adversarios de mucha 'altura'

E. PRESS / MOSCÚ (RUSIA)

El ruso Nikolay Davydenko y el argentino David Nalbandián cumplieron con su rol de favoritos y se adjudicaron sendos triunfos en la primera jornada de la final de la Copa Davis, que acabó en tablas (1-1).

El primero envió un 'recado' a su capitán Shamil Tarpischev por su descanso en las semifinales ante Estados Unidos y demostró los motivos que le han llevado a terminar la temporada como número tres del mundo.

Por su parte, el albiceleste aparcó el posible malestar por la designación de Chela como segundo doblista y enmendó la derrota del bonaerense con una contundente victoria ante Safin.

Así, Davydenko abrió la eliminatoria con un trabajado triunfo ante Juan Ignacio Chela por 6-1, 6-2, 5-7 y 6-4 en un encuentro que se prolongó durante 3 horas y cinco minutos.

El jugador de origen ucraniano comenzó con la agresividad y efectividad que le caracteriza y se anotó los dos primeros sets con relativa comodidad. No obstante, el bonaerense, que le había derrotado en los cinco encuentros precedentes, se llevó la tercera manga y permitió a los seguidores presentes en Moscú soñar con la gesta.

#### Davydenko: «No jugué mi mejor tenis»

El tenista ruso Nicolay Davydenko aseguró ayer, tras derrotar al argentino Juan Ignacio Chela (6-1, 6-2, 5-7 y 6-4) que, aunque no desplegó su «mejor tenis», lo «importante» era ganar el primer punto de la final de la Copa Davis. «Cuando juego rápido puedo ganar a cualquiera, como demostré en el Masters de Shanghai, pero el tenis es un deporte donde no se puede jugar todo el partido al cien por cien», declaró a la prensa al término del partido. El soviétivo, número tres del mundo, reconoció que en el tercer set, el único que concedió a su rival, se sintió «cansado» y su tenis fue «muy lento».

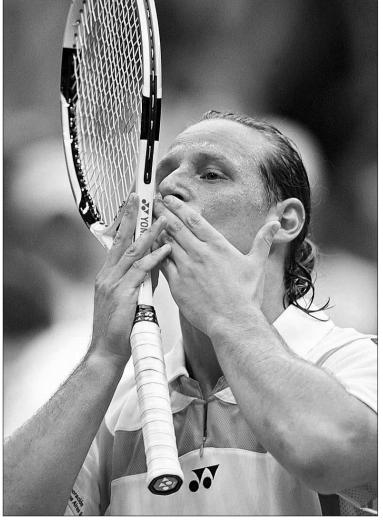
En el cuarto set, el local consiguió sendos 'breaks' en el tercer y quinto juegos que le permitieron encarrilar el duelo (4-1). De todos modos, el 'Flaco' no había dicho su última palabra y remontó hasta el 5-4, pero no fue capaz de forzar el quinto set, acusando la presión de los últimos días.

## **ALEGRÍA PARA MARADONA.** Sin embargo, David Nalbandián consiguió alegrar el día a Diego Armando Maradona, el más entu-

mando Maradona, el más entusiasta de la afición argentina, al superar a Marat Safin por un triple 6-4 en un choque que se resolvió en una hora y 35 minutos.

El cordobés hizo gala de su condición de número uno del equipo albiceleste y equilibró la eliminatoria en un encuentro que resultó fácil a tenor de los enfrentamientos previos entre ambos.

De hecho, el sudamericano se sobrepuso a la adversidad de la estadística previa (6-2 para Safin) y realizó un juego muy técnico que le permitió reeditar el signo del último choque entre ambos, con triunfo para el argentino en los cuartos del Masters de Madrid.



Nalbandián saluda tras ganar a Safin. / S. ILNITSKY (EFE)

Nalbandián aprovechó las dobles faltas de su adversario para sacar su mejor juego. El moscovita se mantenía vivo con la potencia de su saque, pero no fue suficiente

para superar al argentino.

Hoy se disputa el encuentro de dobles en el que se medirán Tursunov y Youzhny contra Nalbandián y Calleri.

#### CICLISMO

#### El Giro de Italia 2007 presenta hoy en sociedad su recorrido en Milán

El inicio en la isla de Cerdeña, el cruce de la frontera con Eslovenia y las etapas más duras en la última semana es lo más llamativo de lo poco que se conoce del Giro de Italia de 2007, cuyo trazado será desvelado hoy en Milán, y que Ivan Basso, último ganador de la prueba, contempla como la revancha tras sus presuntas implicaciones en un caso de dopaje. El transalpino, que con el equipo CSC ganó la prueba de forma exultante, llegará este año con el maillot del Discovery Channel y, sin duda, con el deseo de desquitarse de su implicación en la 'Operación Puerto' que le impidió disputar el Tour. El Giro (12 de mayo-3 de junio) cumplirá su 90 edición y, como viene siendo habitual con las tres grandes citas por etapas, de su trazado no hay más que alguna filtración.

#### AUTOMOVILISMO

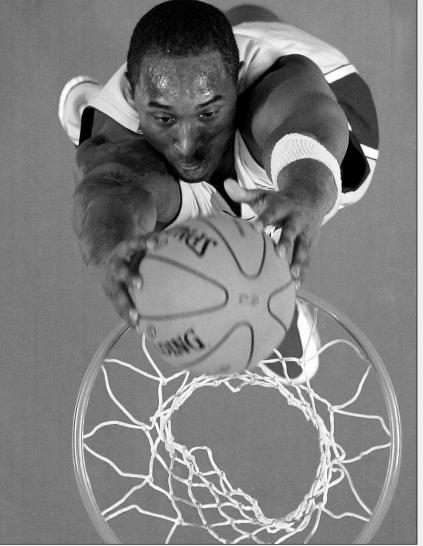
#### Bridgestone niega un trato de favor hacia Ferrari

La firma Bridgestone, suminiscos para el Mundial de Fórmula Uno en 2007, rechazó ayer los comentarios que insinúan que Ferrari, equipo con el que ya trabajaba en la anterior etapa, tendrá un trato de favor la próxima temporada. El director del fabricante japonés, Hisao Suganuma, aseguró que el dominio mostrado por el equipo italiano en el primer test de pretemporada, el primero también en el que todos los equipos han utilizado gomas Bridgestone, no significa que la escudería de Maranello haya tenido un trato de favor. «Nuestros neumáticos son tan nuevos para Ferrari como para el resto de los 10 equipos».

#### Gronholm, primer líder del Rally de Gran Bretaña

El finlandés Marcus Gronholm ticos y se adjudicó el liderato provisional al término de la primera etapa del Rally de Gran Bretaña, última prueba del Mundial, mientras que los españoles Dani Sordo y Xevi Pons fueron de menos a más y terminaron quinto y sexto, respectivamente. El nórdico mantiene una dura pugna con el noruego Petter Solberg, vencedor del pasado año, y le aventaja en 25.9 segundos, mientras que el alemán Manfred Stohl es tercero. Por su parte, Sordo y Pons se vieron beneficiados por los fallos de sus rivales, como el abandono de Mikko Hirvonen cuando marchaba segundo.

#### LA IMAGEN



La noche mágica de Bryant. El escolta Kobe Bryant vivió la jornada más feliz de la nueva campaña tras anotar 52 puntos, su mejor marca individual, ante los Jazz de Utah (132-102) y admitió que se había sentido «explosivo» y completamente recuperado de la operación de rodilla a que tuvo que someterse el pasado verano. «Me he sentido fenomenal», declaró. / FOTO: L. NICHOLSON (REUTERS)

#### GOLF

#### Jim Furyk se coloca al frente del torneo de Sudáfrica

El estadounidense Jim Furyk asumió el liderato del torneo de Sun City en Suráfrica, después de una excelente segunda vuelta sin errores y seis 'birdies'. Los dos españoles, José María Olazábal y Sergio García, continúan sin despegar. El primero no pudo bajar de 73 golpes y camina al par, mientras que García tuvo un final de recorrido para olvidar con tres 'bogeys' en los últimos cinco hoyos, para sellar 76 golpes.

## ATLETISMO Gebrseleassie atacará en Japón el récord mundial de maratón

El etíope Haile Gebrselassie asaltará el récord del mundo de maratón en Fukuoka, donde tendrá como principal rival al marroquí Jarib Gharib, bicampeón del Mundo. El africano, plusmarquista de la medio maratón, debutó en esta disciplina en Londres en 2002 con una tercera plaza. El año pasado se adjudicó el triunfo en Amsterdam con el mejor registro del año y esta campaña logró la victoria en Berlín.

## Las hipotecas superan por primera vez el promedio de 145.000 euros

La cuantía de los préstamos para la compra de vivienda subió en septiembre un 11,7% con respecto al mismo período del ejercicio precedente y un 1,2% en relación al mes de agosto

• Las cajas de ahorro fueron las entidades que concedieron un mayor número de créditos inmobiliarios, con casi un 60% del total, seguidas de los bancos, con algo más de un 33%.

#### EFE / MADRID

El importe medio de los préstamos destinados a la compra de vivienda que se firmaron en septiembre superó por primera vez los 145.000 euros -al situarse concretamente en 145.313-, un 11,7% más que las constituidas en el mismo mes de 2005.

Según los datos publicados ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), la cuantía de esos créditos creció un 1,2% respecto a agosto, cuando se colocó en 143.604 euros.

El importe medio de las hipotecas totales, que incluyen no sólo las destinadas a la adquisición de un inmueble, sino cualquier tipo de finca rústica o urbana (oficinas, viviendas y locales comerciales), alcanzó los 166.089 euros, lo que supone un incremento del 14,4% en relación a septiembre de 2005.

Las familias que formalizaron un préstamo en el noveno mes del año para comprar una vivienda tendrán que abonar 178,7 euros más de cuota mensual que las que lo constituyeron hace un año, cuando la cuantía media ascendía a 130.139 euros, según cálculos realizados para una hipoteca con un plazo de amortización de 25 años.

Este encarecimiento se explica tanto por el mayor volumen de los préstamos ante la subida de los precios de los pisos como por el alza del euribor, el indicador más utilizado para calcular los tipos de interés de estos préstamos, que en septiembre se situó en el 3,715%, frente al 2,219% de un año antes.

La evolución del citado índice tiene una gran repercusión en las hipotecas de los españoles, ya que de las 161.252 constituidas en el noveno mes del año, un 98,3% optó

**ESTADÍSTICA DE HIPOTECAS** Tasa de variación (%) 2006 Sept./Ago. 06 Sep. 06/05 **Total fincas** Nº de fincas hipotecadas Capital prestado (miles de euros) 14,54 Importe medio (euros) 14,42 **Fincas urbanas** 156.789 -0,04 Nº de fincas hipotecadas Capital prestado (miles de euros) 25.179.842 13,85 13,89 Importe medio (euros) Viviendas Nº de fincas hipotecadas 115.695 14,86 2,25 Capital prestado (miles de euros) 16.812.026 14,18 Importe medio (euros) 145.313



por un tipo de interés variable, frente al 1,7% que prefirió el fijo, una proporción que refleja en buena medida la tendencia general. Además, dentro de los préstamos variables, el euribor fue el indicador más empleado, ya que se aplica al 84,5% de los nuevos créditos.

En total, el capital prestado para todas las hipotecas constituidas en septiembre alcanzó 26.782 millones de euros, de los que la mayor parte, 25.179,8 millones, correspondieron a créditos sobre fincas urbanas. En septiembre se formalizaron 156.789 préstamos sobre este tipo de terrenos, un 0,04% menos que en septiembre de 2005 y, de ellos, 115.695 fueron sobre viviendas, con un aumento del 2,25% en variación interanual, y un importe total de 16.812 millones.

Por su parte, las hipotecas sobre fincas rústicas (que se elevaron a 4.463 en septiembre, con un incremento interanual del 5,46%), tuvieron un importe total de 1.602 millones.

**ANÁLISIS POR ENTIDADES.** Por entidades, las cajas de ahorro fueron las que concedieron mayor cantidad de hipotecas en septiem-

#### Murcia, la primera

Murcia y Canarias fueron las comunidades autónomas con mayor número de hipotecas por cada 100.000 habitantes en el pasado mes de septiembre, aunque el importe medio de estos préstamos fue mayor en Madrid y el País Vasco.

Según los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), y las cifras oficiales de la última revisión del padrón municipal de 2005, el número de créditos para vivienda registradas en septiembre en Murcia fue de 700 por cada 100.000 habitantes y en Canarias, de 653.

En cuanto al capital medio prestado, Madrid encabezó la lista de comunidades autónomas, con 222.000 euros, seguida del País Vasco, con 220.000 euros. En el extremo opuesto, las regiones con menor número de fincas con hipoteca constituida en septiembre y por cada 100.000 habitantes, fueron Galicia, con 242, y Extremadura, con 264.

No obstante, este último territorio se situó a la cabeza de las comunidades en las que el importe medio hipotecado fue menor, con 111.000 euros, además de Galicia, que se posicionó en segundo término, con 137.000 euros.

33,2%, y de otras entidades financieras, con el 8,5%.

El número total de préstamos que modificaron sus condiciones fue de 23.340 en el citado mes, lo que representa un crecimiento del 27,5% respecto al mismo período de 2005, que fue del 30,7% en el caso de las referidas a viviendas.

Más de la mitad (53,7%) de los créditos que variaron sus condiciones en el noveno mes del año fue por cambios en los tipos de interés, que pasaron en muchos casos de tipo variable a fijo.

#### bre (el 58,3% del total), seguidas de los bancos, que acapararon el

La suma de los dos seg-

Por canales de ventas, la demanda de particulares evolucionó en la misma proporción que el mercado mensual, es decir, con un 0,1% al alza, pero el registro anual todavía arroja una bajada del 1,4%.

automóviles rebajaron en noviembre sus compras un 0,7% y elevan hasta el 3% el des-

Anfac declaró ayer que noviembre ha sido un mes que no se ha salido de la trayectoria general del año, es decir, de subidas y bajadas muy moderadas.

## La ONU alerta sobre la «especulación urbanística desenfrenada» en España

#### **EUROPA PRESS / MADRID**

Naciones Unidas alertó ayer sobre la «especulación urbanística desenfrenada» del mercado de la vivienda en España, y consideró que el Gobierno debería modificar el sistema de deducciones fiscales a la compra de inmuebles porque, en su opinión, se «está subvencionando a los promotores con dinero público».

El Relator Especial de la ONU sobre una Vivienda Adecuada, Miloon Kothari, se mostró muy crítico en rueda de prensa con el sector inmobiliario nacional y expresó su preocupación sobre el acceso de la población inmigrante a un techo digno.

Kothari, que presentó las conclusiones a partir de las cuales elaborará un informe que será remitido al Consejo de Derechos Humanos de Naciones Unidas. apostó por el fomento del alquiler y ensalzó algunas de las iniciativas del Ejecutivo para frenar la especulación, concretamente, la nueva Ley del Suelo.

El delegado de la organización, que ha visitado núcleos urbanos de Madrid, Bilbao, San Sebastián, Almería, Sevilla, Barcelona y Zaragoza en los últimos 12 días, calificó la situación de la vivienda de «crisis nacional» y alertó sobre los problemas de acceso a la misma de una franja de población que comprende no sólo a los núcleos más pobres, si no también a las clases medias. En este sentido destacó que muchas familias tienen que destinar del 50 al 60% de su renta al pago de hipoteca o alquiler de su hogar.



► AUTOMOCIÓN

Cadena de montaje de turismos.

#### La estabilidad marca la cifra de matriculaciones de turismos en noviembre

#### EFE / MADRID

Las matriculaciones de turismos en el pasado noviembre se elevaron a 119.551 unidades que, comparadas con las 119.438 del mismo mes del año pasado, constatan la estabilidad del mercado, con una subida mínima del 0,1%.

Según informaron ayer las asociaciones de fabricantes (Anfac), concesionarios (Faconauto) y vendedores (Ganvam) en estos 11 meses el sector mantiene la tónica de bajas moderadas con un 1,6% v un registro de 1.376.332 vehículos matriculados, frente a los 1.399.107 del mismo periodo de 2005.

La fortaleza de los todoterrenos, una constante durante casi todo el año, se ha visto corroborada también en noviembre con una subida del 27,2%, con 13.438 unidades, por las 10.565 de hace un año.

Entre enero y noviembre de este año, este tipo de automóviles suma ya la cifra récord de 122.378 matriculaciones, que suponen un crecimiento del 12,3% respecto a las 109.022 del mismo lapso de tiempo de 2005.

mentos da un resultado mensual de 132.989 vehículos, un 2,3% más que los 130.003 del mismo mes el año pasado, y agregan 1.498.710 unidades que, sobre las 1.508129 de 2005, implican una leve reducción del 0,6%.

Las firmas de alquiler de censo en términos anuales.

#### **INDICES EXTRANJEROS**

Información dacilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
<b>-</b> 0,59% 12150,15	<b>▼</b> -0,55% 1392,99	<b>▼</b> -1,36% 1766,96	<b>▼</b> -1,38% 3932,09	<b>▼</b> -0,45% 6021,50	<b>▼</b> -1,38% 5254,05	<b>▼</b> -1,08% 6241,13	<b>1</b> 0,29% 16321,78

#### **INDICES** ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
lbex 35	13660,6	13.551,10	13.965,20	-1,36
IG Barcelona	1082,81	1.075,75	1.106,75	-1,34
IG Bilbao	2494 15	2 476 08	2 545 52	-1 33

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
IGM Madrid	1502,49	1.496,37	1.531,50	-1,24
IG Valencia	1225,83	1.225,83	1.225,83	-1,28
Nuevo Mercado	3337,7	3.316,30	3.418,50	-1,03

Día

#### **MERCADO CONTINUO**

				DKI		nii v	
Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min
Bienes d	e Consi	umo					
A. Domínguez	51,7	-0,67	4.954	52,00	51,00	53,30	30,60
Altadis	37,23	-1,51	2.147.553	38,17	36,66	39,25	34,21
Barón de Ley	45,61	-3,86	8.030	47,50	45,02	48,99	40,40
Bodegas Riojana	s 9,65	2,55	3.284	9,65	9,41	9,90	8,70
Campofrío	13,4	-0,89	12.016	13,52	13,32	15,44	12,42
CVNE	14,32	-	080	14,50	14,32	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics	S.A. 3,59	-1,1	545.356	3,65	3,51	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	17,55	-1,4	517.676	17,91	17,25	18,41	13,89
Faes Farma	25,71	-1,23	84.602	26,42	25,70	28,60	16,01
Inditex	37,22	-2,74	1.812.126	38,68	36,80	40,08	26,69
Natra	10,87	-0,28	58.425	10,99	10,63	11,53	7,10
Natracéutical S.A	. 1,87	-3,11	1.675.613	1,98	1,86	2,13	1,09
Patemina	8,3	0,24	3.660	8,30	8,30	9,64	7,16
Pescanova	27,01	-1,42	10.387	27,77	27,01	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,96	-0,67	1.055.902	3,06	2.94	3,55	2,22
Prim, S.A.	15,13	5,07	122.472	15,34	14,15	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,49	-1,58	182.207	2,54	2,49	3,06	2,08
SOS Cuétara	13,11	-0,38	559.559	13,17	13,00	13,90	10,90
T. Algodonera	3,34	-1,76	81.064	3,38	3,31	3,77	2,95
Vidrala	23,82	0,85	56.892	24,09	23,37	23,82	18,31
Viscofán	13,85	0,07	74.396	13,99	13,76	14,30	9,50
Zeltia	5,62	-0,35	597.875	5,70	5,61	6,64	5,50

Comun.	y Serv.	Info	mació	n			
Amper	10,82	-1,64	418.499	11,27	10,60	11,02	7,12
Antena3	17,92	-0,39	1.131.223	18,17	17,75	23,20	15,15
Avanzit	6,38	0,16	8.638.118	6,61	6,20	7,08	1,64
Indra	17,88	-2,67	934.390	18,71	17,83	19,12	14,05
Jazztel	0,43	-2,27	21.148.335	0,45	0.43	0,91	0,40
Prisa	13,68	1,18	1.999.268	13,90	13,57	15,97	11,55
Sogecable	24,95	-0,68	335.799	25,48	24,68	35,47	20,97
Tele 5	21,01	-1,18	893.562	21,48	20,69	22,60	17,65
Telefónica	15,05	-1,57	53.321.006	15,46	14,85	15,89	11,92
TPI Pag Amar	8,42	0,84	102.312	8,43	8,34	9,69	7,10
Vocento, S.A.	15,01	0,07	186.651	15,06	14,92	15,60	14,81

Construcción								
131	-5,07	538.688	137,40	129,65	147,50	94,65		
40,93	-2,96	1.473.495	42,50	40,25	43,00	26,96		
72,6	-1,36	273.008	74,80	71,75	76,20	48,50		
72,45	-0,75	536.004	74,60	71,50	77,95	51,75		
7,1	-0,84	10.884	7,27	7.10	15,22	6,60		
13,2	5,6	11.248	13,20	13,00	38,85	12,00		
21,99	2,28	483.616	22,40	21,41	22,38	12,51		
23,7	0,85	8.911	23,70	23,44	19,75	18,80		
	131 40,93 72,6 72,45 7,1 13,2 21,99	131         -5,07           40,93         -2,96           72,6         -1,36           72,45         -0,75           7,1         -0,84           13,2         5,6           21,99         2,28	131         -5,07         538.688           40,93         -2,96         1473.495           72,6         -1,36         273.008           72,45         -0,75         536.004           7,1         -0,84         10.884           13,2         5,6         11.248           21,99         2,28         483.616	131         -5,07         538,688         137,40           40,93         -2,96         1473,495         42,50           72,6         -1,36         273,008         74,80           72,45         -0,75         536,004         74,60           7,1         -0,84         10,884         7,27           13,2         5,6         11,248         13,20           21,99         2,28         483,616         22,40	131         -5,07         538,688         137,40         129,65           40,93         -2,96         1473,495         42,50         40,25           72,6         -1,36         273,008         74,80         71,75           72,45         -0,75         536,004         74,60         71,50           7,1         -0,84         10,884         7,27         7,10           13,2         5,6         11,248         13,20         13,00           21,99         2,28         483,616         22,40         21,41	131         -5,07         538.688         137,40         129,65         147,50           40,93         -2,96         1473.495         42,50         40,25         43,00           72,6         -1,36         273.008         74,80         71,75         76,20           72,45         -0,75         536.004         74,60         71,50         77,95           7,1         -0,84         10.884         7,27         7,10         15,22           13,2         5,6         11.248         13,20         13,00         38,85           21,99         2,28         483.616         22,40         21,41         22,38		

Energía							
Bayer	38,98	-1,07	1.102	39,21	38,91	40,99	30,98
Cepsa	60,1	-0,83	57.121	61,25	59,80	62,25	39,07
Enagas S.A.	18,95	0,21	1.334.793	19,21	18,80	19,82	15,34
Endesa	35	-0,23	6.909.476	35,40	34,90	36,25	21,70
Gas Natural	29,9	-2,92	924.573	31,15	29.51	32,47	21,74
Hullas C.Cortés	10,3	-0,87	710	10,30	10,30	10,80	9,59
lberdrola	32,98	-1,55	14.811.933	34,25	32 67	38,16	22,49
Red Eléctrica	33,13	0,88	568.812	33,40	32,80	33,55	24,80
Repsol	26,84	-0,96	12.000.696	27,23	26,60	28,41	20,21
Unión Fenosa	38,9	-1,27	719.635	40,28	38,60	41,60	29,26

Mat. Básico	s Ind	lust	y Con	struc	ción	)	
Acerinox	20,03	-2,91	2.142.499	21,15	20,00	20,63	11,91
Arcelor	43,15	-0,71	9.661	43,49	42,70	43,50	20,83
CIE Automotive	6,98	-0,43	63.698	7,09	6,81	7,31	2,83
Azkoyen	7,38	-1,6	132.475	7,57	7,33	8,35	6,20
C. Portland	96,8	1,89	29.266	96,80	95,05	96,80	67,25
CAF	136	0,52	1.335	136,00	133,55	136,00	89,35
Duro Felguera	7,63	-1,17	269.449	7,88	7,55	27,22	3,68
EADS	23,15	4	261.279	23,45	22,50	35,20	18,75
Ence	39,09	-1,69	44.670	40,50	38,71	40,13	26,32
Ercros	0,82	-2,38	15.848.422	0,85	0,81	0,94	0,55
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	7,07	-0,84	133.197	7,18	7,07	7,35	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	13,7	-0,72	77.600	13,94	13,54	14,90	7,60
Gamesa	19,25	-3,17	3.024.823	19,88	18,95	20,46	12,27

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
lberpapel	17,9	1,3	7.340	17,90	17,45	19,55	16,39
Lingotes	7,65	-0,65	4.037	7,83	7,62	9,65	6,70
Mecalux	31	-	44.348	31,25	30,17	31,00	21,20
Miquel y Costas	24.13	-1,31	1.514	24,55	24,13	28,35	20,95
Mittal Steel Com	p. 30,5	-1,96	146.074	31,73	30,42	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,62	-1,91	39.153	4,72	4,61	6,60	3,75
Reno de Medicci	0,53	-1,85	804.357	0,54	0,53	0,83	0,50
Seda Barna	2,26	-3,42	7.108.056	2,35	2,23	2,64	1,55
Sniace	4,26	-2,29	1.340.099	4,52	4,26	6,39	3,31
Tafisa	1,53	-	118.349	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunid	as 27,5	-1,22	195.237	28,25	26,85	28,85	17,50
Tubacex	4,79	-2,24	732.070	4,94	4,75	5,77	3,55
Tubos Reunidos	17,37	0,35	372.454	17,80	17,00	17,46	10,60
Tudor	8,9	-	1.520	8,90	8,90	10,19	7,84
Uralita	4,92	-1,4	183.006	5,03	4,84	5,11	3,35
Zardoya Otis	23,13	0,04	156.437	23,40	23,12	26,45	20,96

Servicios de	Mei	rcad	0				
Abengoa	25,72	-1,64	257.752	26,85	25,26	29,45	12,40
Abertis se.a	20,94	-1,51	2.614.663	21,80	20,86	22,07	17,55
Aguas Barna.	25,6	-0,93	355.354	26,10	25,51	27,88	18,00
Astroc Mediterráneo	35,12	0,75	1.174.184	35,55	34,42	35,12	9,07
Befesa	32,6	-1,21	5.366	33,69	32,50	37,00	14,18
Cintra	12,41	-1,74	1.422.877	12,78	12,39	13,30	9,35
Inm.Colonial	60,65	-0,08	12.944	61,30	60,65	68,65	46,80
Corp. Dermoestética	8,26	-1,78	103.792	8,49	8,10	9,15	5,99
Elecnor	27,03	-0,44	20.843	27,99	27,00	29,50	13,60
Europistas	8,24	-2,14	179.926	8,70	8,12	9,15	4,50
Fadesa	35,3	0,06	508.517	35,35	35,26	35,31	24,01
Funespaña	8,4	-0,59	25.514	8,53	8,40	9,70	7,08
Grifols	8,17	-1,57	466.218	8,33	8,12	5,25	5,09
Iberia	2,62	-1,13	13.282.488	2,70	2,60	2,69	1,86
Inbesós	14,31	1,35	37.645	14,31	14,00	14,70	9,92
Indo Internac.	8,65	-1,26	1.542	8,74	8,61	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	5,09	-0,97	1.890.693	5,19	5,05	9,96	2,58
Logista	454	0,62	144.456	45,50	45,15	48,77	41,60
Metrovacesa	129,5	-1,86	51.026	132,95	129,05	131,95	54,60
Montebalito, S.A.	19,51	-2,45	28.990	20,00	19,51	20,00	13,92
NH Hoteles	14,64	-1,88	828.661	15,07	14,59	17,44	12,49
Prosegur	24,25	-1,06	153.353	24,93	24,19	25,68	18,40
Sacyr-Valle	45,81	-0,97	622.100	47,70	44,14	54,00	19,42
Sol Meliá	14,94	88,0	516.848	14,97	14,75	15,45	10,74
Sotogrande	14,85	-1	417	15,31	14,85	16,80	12,60
Telepizza	3,19	-	124.977	3,20	3,19	3,21	1,78
Testa Inmuebles	29	-1,02	600	29,00	29,00	31,30	21,25
Urbas	2,81	-0,71	1.552.058	2,84	2,73	4,40	1,98
Urbis	25,94	-0,08	537.891	25,97	25,92	25,97	15,46

Servicios Fir	nanc	iero	S				
Alba	54,65	0,92	522.883	55,10	53,90	54,65	37,33
Andalucía	96,4	-	008	96,40	96,00	102,20	79,20
Galicia	26,65	0,19	1.311	26,65	25,72	28,01	22,88
Valencia	38,54	-1,18	39.698	39,29	38,04	42,15	25,90
Popular	13,16	-0,83	11.240.549	13,47	13,10	13,75	10,08
Banc Sabadell	29,78	-0,83	1.011.560	30,27	29,75	31,12	22,19
Banesto	15,67	-0,25	721.465	15,96	15,62	16,42	12,44
Bankinter	56,8	-1,47	261.066	58,20	56,80	60,55	46,45
BBVA	18,08	-0,93	35.487.300	18,33	17,91	19,49	14,91
Bolsas y Mercados Esp	30,3	-0,2	128.383	30,78	30,05	30,85	26,76
SCH	13,51	-1,46	60.188.914	13,91	13,30	14,37	10,54
Castilla	21,56	-1,55	6.164	21,56	21,20	24,00	17,50
C. Occidente	24,53	-0,81	103.824	24,99	24,30	112,25	20,10
Corp. Mapfre	3,36	-1,18	3.851.457	3,43	3,34	18,07	3,34
Cto. Balear	32,8	0,61	505	32,80	32,60	33,17	23,50
Dinamia	23,26	0,26	11.812	23,32	22,80	28,95	18,53
Gral. Inversión	2	-	19.200	2,00	1,97	2,07	1,73
Guipuzcoano	25,1	-0,4	34.995	25,49	25,10	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	27	-	50.000	-	0,00	27,00	20,02
Banco Pastor	14,5	1,61	1.413.284	14,78	14,28	14,50	9,21
Renta Corp R. Estate	30,15	0,03	104.540	30,59	29,70	31,29	23,25
Riofisa	35,4	0,06	10.192	35,50	35,16	35,90	19,43
Tecnocom	12,12	0,17	95.845	12,32	11,71	13,53	6,40
Unipapel	21,5	0,47	804	21,70	21,30	24,70	17,03
Vasconia	19,89	-1,04	025	20,00	19,89	20,60	13,56

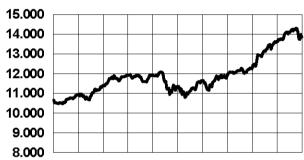
#### COMENTARIO DE BOLSA

#### Zurriagazo

Los indicios de que la recesión acecha en Estados Unidos desencadenaron una nueva caída en la bolsa española, que en esta jornada cedió el 1,36 por ciento. La publicación de esta tarde de dos estadísticas económicas estadounidenses relevantes -caída del 1 por ciento del gasto en construcción en octubre y de la actividad industrial (ISM manufacturero) en noviembre, de 51,2 a 49,5 puntos- sacudió violentamente a la bolsa. El zurriagazo recibido por el mercado, que sentía el mismo miedo que Wall Street a un brusco descenso de la producción por la debilidad que evidenciaban la estadísticas de esos dos sectores relevantes, liquidó las pocas ganancias que mantenía la bolsa desde la mañana y generó unas pérdidas superiores al 2 por ciento. La bolsa también se estremeció por la depreciación sobrevenida de la divisa estadounidense -el euro pasó de cambiarse de 1,324 a 1,335 dólares-, que afectará a la actividad exportadora europea y a las economías latinoamericanas. Al final de la jornada, la bolsa redujo sus pérdidas, quizá porque quiso ver el vaso medio lleno, ya que a esos datos podría sucederle una bajada de los tipos de interés para animar una economía que empieza a deprimirse.

#### **EVOLUCIÓN** DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL

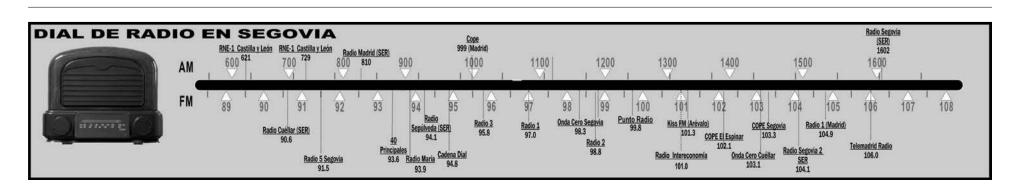


#### MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)	
Levantina Obras	13,20	0,70	5,60	
Prim, S.A.	15,13	0,73	5,07	
EADS	23,15	0,89	4,00	
Bodegas Riojanas	9,65	0,24	2,55	
OHL	21,99	0,49	2,28	
C. Portland	96,80	1,80	1,89	

#### MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)		
Acciona	131,00	-7,00	-5,07		
Barón de Ley	45,61	-1,83	-3,86		
Seda Barna	2,26	-0,08	-3,42		
Gamesa	19,25	-0,63	-3,17		
Natracéutical S.A.	1,87	-0,06	-3,11		
ACS	40.93	-1.25	-2.96		



#### FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORA	CIÓN				
AC Acciones	RV	26,56	2,25	33,07	260.657.505
AC Dinerplus	D	8,46	0,27	2,45	1.360.043.860
AC Divisa		8,30	-1,76	1,73	20.298.611
AC Largo FT	RF	11,70	0,22	0,67	151.523.773
Ahorrofondo	MRV	53,30	1,23	15,97	416.757.139
Ahorrofondo 20	MRF	8,08	0,66	7,15	200.958.536
Caja Segovia Renta	RFC	10,76	0,23	1,71	2.771.255
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,93	-0,13	2,75	61.571.608
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
<u>Dineratlantico</u>	D_	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	324,44	0,38	31,67	342.345.930
Eurovalor Dinero	D_	1625,84	0,18	1,50	916.278.959
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,95	-0,02	3,16	91.406.419
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,10	0,23	4,99	91.790.125
Eurovalor mixto 70	MRV	3,47	-0,39	9,18	264.508.900
Eurovalor Renta Fija Eurovalor RF Corto	RF DEC	6,25	0,19 0,21	0,18	173.950.785
Eurovalor RF Corto  Eurovalor RF Intern.	RFC RFC	80,33 95.69	-0,21 -0.69	1,51 -2,02	138.902.133 36.125.250
Eurovalor RF Intern.  Eurovalor Tesoreria	D RFC	835.00	0.17	<u>-2,02</u> 1.54	485.504.317
BANCO SABADELL	U	000,00	0,17	1,04	400.004.317
	CDF	40.40	0.00	4.50	EE 070 070
SBD Garantia Anual 3	GRF	10,12	0,22	1,59	55.273.076
Solbank Bonos Euro	RF_ D	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	RFC	8,33 12,76	0.00	0,05 0.06	13.976.934 26.973.194
Solbank Interes Euro	KIL	12,/6	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER DI Polos Franco	Di i	00.00	0.40	40.01	444.050.001
BK Bolsa Europa	RV	36,08	0,48	12,91	144.856.281
BK Dinero	<u>D</u>	1257,62	0,19	1,69	112.980.907
BK Dinero 97	<u>D</u>	733,53	0,26	1,96	616.804.009
BK Fondo Bonos	RF_ MRF	918,28 76.99	0,22 0.38	0,72 4.65	71.980.542 162.790.867
BK Mixto Europa 20 Cuenta Fiscal III	RFC	1073,55	0,38	3,52	18.863.298
BBVA	NC	1073,33	0,12	3,02	10.003.230
	D\/	00.00	4.54	00.40	40.4.000.040
BBVA Bolsa 2	RV	28,92	1,51	30,10	434.903.040 500.575.387
BBVA Bolsa Europa BBVA Bolsa Internacional	RV RV	86,26 13,45	-0,64 0,00	8,70 0.94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0.00	0,94	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1476,40	0,00	0.16	136.177.383
BBVA Bono 2006 A	GRF	862.63	0,20	1,31	232.408.268
BBVA Bonos Internacional	RF	12.94	-0.50	-1,42	61.534.053
BBVA Deuda FT	RF	159,89	0.08	-0,33	107.474.987
BBVA Dinero	D	1962,54	0,18	1,60	6.172.407.270
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0.00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,58	0,16	1,23	804.003.533
<b>BETA MEESPIERSON</b>	1				
Beta Acciones	RV	198,38	0.47	29,93	23.711.181
Beta Dinero	D	1516,23	0.00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,85	0,25	0,68	8.965.431
Global Assets Fund	MRV	7,61	-0,30	5,54	5.624.499
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,95	0,15	4,54	79.984.740
BNP Global 50-50	MRV	13,09	-1,03	2,28	111.950.401
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	105,38	0,43	1,95	55.703.891
Fondespaña Bolsa	RV	137,91	0,16	29,19	64.261.346
Fondespaña FT	RFC	77,72	0,18	0,69	96.159.232
Fondespaña Futuro	RF	82,99	0,06	0,76	22.643.301
Fondespaña Global	MRF	81,40	0,06	3,24	76.493.635
Fondespaña Int VI	GRV	72,84	-0,01	1,57	60.479.814
CAJA SALAMANCA Y	Y SO	RIA			
Fonduero Bolsa	RV	459,10	-0,41	6,65	16.685.489
Fonduero Dinero	D	1048,57	0,20	1,62	254.960.203
Fonduero Garantizado	GRV	417,53	0,15	2,16	40.480.205
Fonduero Plus	MRV	557,01	-0,24	4,86	28.571.399
Inverbonos	MRF	12,57	0,12	2,35	50.260.225
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1029,44	0,23	2,21	130.819.397
Citidinero	D	769,27	0,21	1,98	103.869.874
Citifondo Premium	RFC	1094,69	0,13	1,01	10.086.381
Citifondo RV	RV	42,70	1,76	28,77	51.421.207
Citimoney	D	1325,09	0,18	1,52	48.379.508
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00		12.418.056
DB Diner	D	1215,33	0,15	1,52	470.896.376
DR Invest	RFC.	12.33	0.49	0.35	37 268 325

**DB Invest** 

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	23,92	1,50	15,15	102.003.792
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17Mixto Intern	MRV	11,27	-0,25	5,77 5,77	18.522.56
Fonc. 18 RV Mixto Intern Foncaixa 57 RFLargo Euro	MRV RFC	9,88 15.15	-0,25 0,21	5,72 0,99	7.568.47 227.141.17
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,99	44.419.55
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.14
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,96	0,25	1,60	64.208.12
Foncaixa Ahorro 36 Foncaixa Ahorro 7	RFC RFC	12,30 17.02	0,00 0,25	0,53 1,52	14.205.81 767.718.62
Foncaixa Anono 7 Foncaixa Bolsa 5	RV	31,42	1,17	14,19	660.203.66
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0.00	- 14,13	
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-6,82	19.091.93
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,07	0,78	3,40	220.123.77
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,08	0,79	3,43	278.720.37
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa MS Bolsanius	RV	38,06	1,75 1,07	30,60	211.942.27
MS Bolsaplus MS Dinerplus	RFC	24,35 1449.03	1,07 0,18	14,07 1,49	396.627.04 106.075.92
MS Divisa	RFC	8,24	-1,42	-4,30	11.152.56
MS Euro Acciones	RV	8,84	0,91	11,63	214.714.69
MS Euro Deuda	RF	8,31	0,33	-0,21	17.344.84
MS Euro Seleccion	RV	11,97	2,68	21,36	35.829.68
MS Eurofondo 1	GRV	10,72	0,17	2,65	28.118.19
MS Europa Mixto FI MS Fiva	MRV MRF	8,57 18,26	0,49 0,43	4,19 2,56	275.121.93 131.985.65
MS Fondo 25	<u>IVIRE</u> D	912,80	0,43	2,36 1,85	477.678.08
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19.57	0.10	1,61	620.214.19
MS Fondo Activo Estable	MF	10,63	0,19	1,24	
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,10	0,23	3,45	
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	========
MS Latinoamérica MS Multigestión Activo Crec.	<u>RV</u> RF	9,11 15,53	3,05 -0,86	5,93 1,82	52.501.96
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,17	-0,33	1,02	
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,12	-1,48	1,73	
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,39	-1,54	2,44	164.317.70
MS Renta Internacional	RF	17,63	-1,13	-5,01	301.421.16
MS Tesorería Plus	RFC	12,16	0,27	2,58	64.797.71
MSS Asian Equity A	RV RV	24,44	1,96 1,95		22.318.684.10
MSS Emerging Mark Eq A  MSS Euro Strategic Bd A	RF	24,06 29,11	0,31		32.030.298.30 21.062.940.70
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,06	0,84	0.00	8.113.004.80
MSS European Value Eq A	RV	33,15	-0,78		50.996.808.20
MSS Global Bond A	RF	21,61	-1,05		24.875.839.60
MSS Global Brands A	RV	41,20	-0,65		44.500.247.60
MSS Global Sm Cap Val A MSS Global Value Eq A	RV RV	27,57 35.86	-0,04 -1,35		11.557.677.10 89.358.974.30
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,15	-3,21		29.297.325.20
SCH	IXV	0,10	-0,21	-0,20	20.201.020.20
Banesdeuda FT	RFC	621,35	0,17	0.51	68.530.29
Banesto Dinero	RFC	15,68	0,13	1,06	404.155.00
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	11,10	0,13	10,71	66.446.69
BCH2004	GRF	94,42	0,13	0,76	
BCH5A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.14
BCH Acciones BCH Bonos Fondtesoro	RV RF	18,36 778.50	1,63 0.18	29,24 0.48	275.880.96 79.618.71
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0.00	0,46	
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	
BCH Int. Acciones	RV	111,01	-1,81	-0,07	45.464.00
BCH Interes Diario	RFC	7,83	0,11	0,80	173.199.42
BCH Internet	RV	30,57	-0,57	<u>-6,18</u>	
BSN Banif Acc. Esp. BSN Banif Dinero	RV D	30,80 1880.84	0,00 0,20	4,10 1,77	
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.24
BSN Banif SILA	RV	23,56	1,17	16,81	48.902.95
BSN Banif Tesoreria FT	D	1150,87	0,18	1,55	47.977.74
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.52
Extradinero Banesto	<u>D</u>	869,30	0,18	1,53	
Fonbanesto II	RF DV	12,78	0,18	0,36	240.322.97
Fonventure Sant. A Bolsa Indices	RV GRV	20,48 1327,44	-1,77 0,15	-0,13 3,20	27.010.20 70.951.03
Sant. Acciones	RV	3.07	0,13	11.95	277.911.27
Sant. Ahorro	RFC	15,28	0,11	0,72	
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1214,97	-0,55	-1,23	79.607.23
Sant. Dinero FT.	D	1295,56	0,18	1,49	
Sant. Eurostoxx Garant.	<u>GRV</u>	983,05	-0,09	0,71	64.185.27
Sant. Futuro	RF CBV	20,93	0,20	0,56	
	GRV	1030,30 21.51	0,05 1,92	0,05 33.30	136.525.68 107.359.78
Sant. Garantizado Mixto		21.51	1.92	33.3U	107.339.78
Sant. Indice	<u>RV</u> GRF		0.15	0.46	53 272 74
	GRF D	12,00 1627,47	0,15 0,18	0,46 1,67	
Sant. Indice Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,00			53.272.74 3.194.982.45 247.087.12

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

0,35 37.268.325

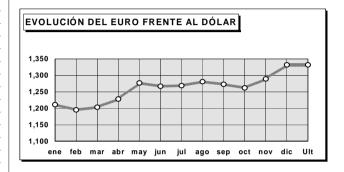
#### **DIVISAS** RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
I Luio – A Divisas		Dóla
Dólar USA	1,3324	Dóla
Libra esterlina	0,6731	Dóla
Yen japonés	153,60	Zloty
Franco suizo	1,5909	Forir
Corona sueca	9,0168	Cord
Corona danesa	7,4547	Coro
Corona noruega	8,168	Rubl

Dólar canadiense	1,5261
Dólar australiano	1,6889
Dólar neozelandés	1,9368
Zloty polaco	3,8087
Forint húngaro	255,75
Corona slovaka	35,539
Corona checa	28,025
Rublo ruso	34,8931

#### CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgué	s 40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20371
Franco francés	6,55957	Chelín austriaco	13,7603
Franco belga	40,3399	Escudo	200,482
Libra irlandesa	0,787564	Marco finlandés	5,94573
Estas «divisas» se incorporan r	or car de utilidad d	nungue su cotización va no variará	



#### **EURÍBOR**

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	3,517
1 Mes	3,588
2 Meses	3,616
3 Meses	3,638
6 Meses	3,743
10 Meses	3,825
1 Año	3,851

#### **BONOS**

	DIFERENCIAL		
BONO A 10 AÑOS	CON ALEMANIA		
3,71	5		

#### MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	3,626
Bono a 5 años	3,608
Obligaciones	Tipo Medio%
Obligaciones 30 años	3,854
Obligaciones 10 años	3,577
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	0

#### **FUTUROS** DEL IBEX35

Último	Se	sión	Cierre
FUTUROS	Min.	Máx.	últ. sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. JUNIO 12001	0	0	11969
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. DICIEMBRE1204	0 0	0	12006
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. JUNIO 12080	0	0	12045
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. DICIEMBRE1212	4 0	0	12082

#### METALES LONDRES

Metales Básicos en \$/Tm.	Precio
Aluminio	2.685,00
Cobre	6.931,00
Estaño	10.375,00
Níquel	33.000,00
Plomo	1.634,00
Zinc	4.390,00
Metales Preciosos en \$/Onza	Precio
Oro	646,50
Paladio	333,00
Plata	14,05
Platino	1.168,00

#### Su Jubilación no es un regalo

Planificando sus aportaciones, conseguirá que todos los días cuenten a su favor

### Morgan Stanley

Planes de Pensiones Cada día tenemos muy presente su futuro

#### **BONOLOTO**

Lunes, 27 de noviembre



Reintegro 1

#### **BONOLOTO**

Martes, 28 de noviembre



#### **BONOLOTO**

Miércoles, 29 de noviembre

10	15	34	39	41	46	
Complem.		25	Rein	tegro	5	

#### **BONOLOTO**

Viernes 1 de diciembre



#### **LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 30 de noviembre



#### **LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 25 de noviembre



#### **GORDO PRIMITIVA**

Domingo 26 de noviembre



#### **EUROMILLONES**

Viernes 1 de diciembre



#### **EL COMBO**

Sábado 25 de noviembre

Sabado ES de Hovieni		
Pointogro 5	сом-	
Reintegro 5	COM-	
Doble <b>3 - 2</b>	BOLA	
Triple <b>5 - 7 - 6</b>	08	

Viernes 1 de	diciembre Serie 029	6899
Jueves	30 de noviembre	09279
Miércoles	29 de noviembre	94936
Martes	28 de noviembre	00838
Lunes	27 de noviembre	90618
Domingo	26 de noviembre	50634

### TIEMPO

















**El sol** sale a las **08:22** y se pone a las **17:49** 

La luna sale a las 15:46 y se pone a las 05:20

#### **EN SEGOVIA**

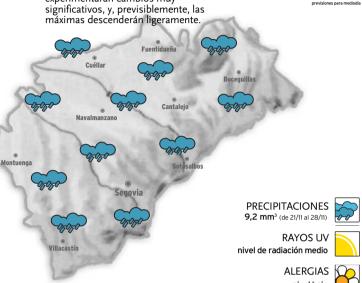
#### HOY



#### LLoverá en Segovia

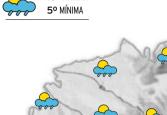
La borrasca que ayer penetró por el noroeste peninsular se extiende hoy a lo largo del oeste y el centro del país. Por eso se esperan chubascos dispersos en esta provincia, y en buena parte de la comunidad. Las temperaturas mínimas no experimentarán cambios muy

-0
-0
%
_
n

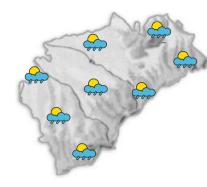


#### nivel bajo Vencías Nivel actual

#### MAÑANA



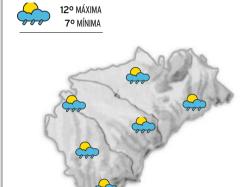
#### 10º MÁXIMA



#### Çhubascos dispersos

El domingo la situación meteorológica será más estable, lo que no quita para que sigan produciéndose precipitaciones de menor importancia en esta provincia. Las temperaturas no variarán demasiado, ni las máximas, ni las mínimas, mostrándose similares a las de la jornada del sábado. Además, los vientos soplarán moderados del

#### LUNES



#### Riesgo de lluvias

Aunque la semana comenzará con un tiempo algo más anticiclónico en el conjunto del país, aún es muy posible que se sigan resgistrando Iluvias, aunque más débiles que durante el fin de semana.Las temperaturas tenderán a subir, tanto las máximas, como las mínimas y, en este caso, se esperan vientos moderados del suroeste, que soplarán más bien suaves.

#### EN **ESPAÑA**

Datos del 21 al 28

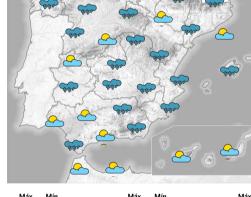
#### HOY

**NIVELES** 

**DE LOS** 

**EMBALSES** 

El sistema frontal que el viernes llegó a Galicia, atraveserá la Península el sabado. Dejará lluvias más intensas durante la mañana y en la mitad occidental peninsular. Según avance el frente hacia el este se irá debilitando debido a las altas presiones instaladas en la Península, no se espera que lleguen lluvias destacables a la mitad oriental. Las temperaturas mínimas subirán y ya no hará tanto frío de madrugada. Las máximas descenderán. las mínimas ya no serán tan bajas de madrugada.



#### MAÑANA

#### Mejora algo el tiempo

La semana acabará con tiempo variable. Se abrirán grandes claros a lo largo del día en la mitad oriental y en el centro peninsular. Sin embargo seguirá lloviendo en el noroeste peninsular, aunque lo hará de forma mucho más débil.

#### **LUNES**

#### Nubes en el norte y sol en el sur

Las altas presiones se mantendrán en la Península hasta el jueves cuando se prevé que una borrasca entre en la Península y el tiempo se estabilice en casi todas las comunidades. Sólo habrá nubes activas en el tercio norte.

	iviax.	IVIIII.		iviax.	IVIIII.		iviax.	IVIIII.
Lleida	16	6	Palmas, Las	20	15	Soria	10	3
Madrid	10	7	Pamplona	13	6	Tarragona	17	11
Málaga	17	12	Pontevedra	14	9	Teruel	11	3
Melilla	21	15	Salamanca	10	4	Toledo	13	8
Murcia	18	11	S. Sebastián	14	10	Valencia	18	11
Ourense	13	8	S.C. Tenerife	20	15	Valladolid	11	5
Oviedo	13	9	Santander	15	13	Vitoria	12	3
Palencia	9	6	Segovia	11	6	Zamora	12	6
Palma M.	19	13	Sevilla	17	11	Zaragoza	13	7

#### **EN EUROPA**

**TEMPERATURAS** 

PREVISTAS PARA HOY

#### HOY

Un sistema frontal cruzará el oeste de Europa y dejará precipitaciones moderadas en el noroeste de la Península Ibérica, el norte de Francia, la zona de Benelux, Dinamarca y los Países Escandinavos. Aumentará la nubosidad hacia Centro-Europa cor posibilidad de algún chaparrón, pero las altas presiones acabarán por hacer desaparecer este sistema frontal. Los cielos más despejados hacia el este.

#### PRÓXIMOS DÍAS

El frente del sábado se desactivará, pero nuevos sistemas frontales llegarán desde el Atlántico, frentes asociados a una profunda borrasca situada en el norte del continente europeo. Se prevén fuertes precipitaciones en Las Islas Británicas, el norte de Escandinavia. Las precipitaciones comenzará a afectar por la tarde a la zona de Centro-Europa.



EUROPA	мах.	Min.
Amsterdam	10	7
Atenas	15	9
Berlín	9	4
Bruselas	10	7
Copenhague	7	6
Estocolmo	8	7
Ginebra	12	3
Lisboa	16	13
Londres	12	9
Moscú	6	3
Oslo	8	2
París	11	7
Praga	7	0
Roma	16	7
Viena	7	3
Zurich	10	3



## **EMUEBLES?** THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN **DE CASTILLA** 

**Dormitorios todo confort** y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO» **TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA VENTA DIRECTA** 

Abierto incluso sábados tarde

## CARTELERA DE CINE (F)

TU MUNDO

Luz de Castilla

Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES



de 18 años Saw 3

Todos los días: 20.25, 22.40 sábado: 0.50

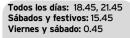
No recomendada ara menores

El ilusionista

Todos los días: 18.55, 21.25

Sábados v festivos: 16.30

Viernes v sábado: 0.00



No recomendada para menores de 18 años



El perfume

Todos los días: 19.15, 21.30

Sábados v festivos: 16.45

No recomendada para menores de 13 años

El camino de los ingleses

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30

Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábado: 0.30



Ratonpolis

¿Por qué se frotan las patitas?

**Borat** 

<u>Patitas?</u>

18.00

Sábados v

festivos: 16.00

Recomendada para

todos los públicos

Todos los días:

20.10, 22.10

sábado: 0.10

No recomendada

Sábados v festivos: 16.00 Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores de 13 años



Casino Roval



Todos los días: Sábados v

ecomendada para

festivos: 16.00

todos los públicos Colegas en el bosque

20.10, 22.30 Viernes v sábado: 1.00

para menores de 13 años

Los fantasmas de Goya



"CONCIERTO DE MÚSICA CLÁSICA"

Jueves 7 de Diciembre

Compañía:VLADIMIR KARIMI (Bajo Cantante) EMILIO LOPEZ DE SAA (Pianista y compositor) Función: 20:30 hrs.

Género: Música Precio entrada: 15 €

"ROMEO Y JULIETA"

Domingo 10 de Diciembre

Compañía: Madrid Arte y Cultura Género: Musical Función: 19:00 hrs. Precio de Entrada: 6 € Precio Club Amigos

del Juan Bravo 5 €

Precio de Entrada: 30 €

"RECITAL MARÍA BAYO"

Viernes 15 de Diciembre

mpañía: María Bayo y Al Ayre Españo Función: 20:30 hrs. Género: Música



## CELEBRA TU BODA

LOS ARCOS

\* \* \* \*

**EN HOTEL LOS ARCOS** Visítanos Te sorprenderás Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

### PISOS EN SEGOVIA

▶ 1 Ó 2 DORMITORIOS.

PISCINA, TRASTERO Y GARAJES

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Más de 150 medios de comunicación confian en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquello que no cumplan las normas exigidas Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas.Gracias por su confianza.

## http://adelantado-sg.encuentros.net

Maria, de Madrid, Busco persona edu-

cada, correcta, sepa estar, gustándole lectura, buena mesa, viajar, cine, teatro

Chica de 45 años, separada, empresa-

rio, cariñosa y buena, desea amistad

con persona entre 47-52 años y similar. Buzón: 457169 SMS

Mujer de 42 años desea conocer gente compatible. Buzón: 234456 SMS

Chica de 37 años, soltera, guapa y hogareña, busca chico hasta 37 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 589069 SMS

**CHICO busca CHICA** 

Jesús, 37 años, moreno, 1,64, ojos negros. Deseo conocer chica sincera, divertida, alegre, gustándole cine y la vida cotidiana, para posible relación

Victor, peruano, tranquilo y trabajador.

mpañia. Madrid. Buzón: 584761

#### CHICA busca CHICO

Busco chico fuera del ambiente, since-ro y serio. Me gusta cine, música clási-ca y teatro. Segovia. Buzón: 584736

tuosa y sincera. Segovia. Buzón: 452045 SMS Viuda 65 años busca señor entre 50-

65 años cusca señor entre so-65 años con sentido humor, cariñoso, guste música, playa y excursiones. Ávila. Buzón: 235559 SMS

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear, desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momen-tos. Ávila. Buzón: 983024 SMS Chica busca chico entre 40-47 años.

bre, sin hijos, universitario, sincero, deas claras, atractivo, elegante, cosmopolita, amante del deporte. Madrid. Buzón: 235633 SMS

Carolina, 24 años. Busco hombre entre 26-30 años, para volver a cono-cer el amor, volver a reir y relación

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



te ayudaremos!

Charo. Me gusta pasear y el cine. Deseo conocer chico serio para rela-ción estable. Madrid. Buzón: 971965 Mujer de 48 años, aspecto joven, 1.56.

53 kg, ojos azules, gustando pasear, cine, leer, etc, busca hombre especial. Madrid Buzón: 589561 SMS Chica de 40 años, separada y sin car-

gas, desea conocer chico entre 35-43 años para amistad y relación estable. Madrid Buzón: 588753 SMS

Señora de 55 años busca hombre entre 55-60 años, que esté solo y con ganas de amar. Escucha mensaje. Madrid. Buzón: 456459 SMS Española de 55 años busca hombre

entre 55-60 años, que esté solo y co ganas de amar. Escucha mensaje Madrid. Buzón: 453461 SMS Guapa divorciada, aspecto joven, 1,57, 45 kg, gustando personas positivas y

adores, busca chico entre 40 50 años. Madrid. Buzón: 978426 Beatriz, 55 años, fumadora y gustando

salir, pasear, cine y leer. Busco amistad para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 977339 SMS

Soltera de 54 años, católica praction te, gustando cine, teatro y viajar, busca señor similar para amistad. Madrid. Buzón: 973786 SMS Ana. soltera de Madrid. 41 años. sim-

alegre. Me gusta cine, bailar salir y la familia. Deseo conocer hom Buzón: 971875 SMS Conchi, 35 años, soltera, rubia, ojos

verdes, romántica, sensible, gustando campo, cine. Busco chico. Madrid. Buzón: 584768 SMS

relación estable

Busco chica entre 30-40 años, españo-la y liberal, para salir, bailar, compartir momentos gratos y relación seria. Cuéllar. Buzón: 988163 SMS Chico simpático desea conocer mujer

sincera para relación. Segovia. Buzón: 986796 SMS Deseo conocer chica entre 35-45 años

para una buena relación. Segovia. Madrid. Buzón: 552005 SMS Hombre de 35 años, con hija de 16

meses, rubio, 1,82, busca pareja. Segovia. **Buzón: 527597 SMS** 

Chico busca chica entre 18-24 años para pasar buenos momentos. y León. Buzón: 527591 SMS

Chico búlgaro, empresario, busca chica guapa para estar juntos y pasar buenos momentos. Buzón: 527590 SMS Chico gustando salir los fines de

semana con amigos y amigas, busca chica menor de 36 años, para amistad relación. Segovia. Buzón: 979488 SMS Chico de 43 años, detallista, amable

sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Javi, normal, rubio, 1.70, 75 kg, abierto y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. Buzón: 989849 SMS

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. Buzón: 988240 SMS Juan Carlos. Deseo conocer una chica

para lo que surja con el tie Segovia. Buzón: 986054 SMS Busco chica para amistad o relación estable. Avila. Buzón: 236291 SMS

Adrián, 40 años, 1,70, delgado y casado. Busco chica para relaciones esporádicas sin compromiso. Ávila. Buzón: 979939 SMS

Hombre de 55 años, 1'77 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Ávila. Buzón: 555028 SMS

Juan, 21 años, preparándome para las oposiciones de bombero. Me gustaría conocer una chica para mantener una relación seria. Madrid. Buzón: 589753 SMS Mario 42 años

Busco amiga cariñosa para rela-ción esporádica en Madrid, zona Sur. Madrid Buzón: 584834 SMS

Deseo conocer chica delgada, sin hijos, no fumadora, hasta 35 años, para Sms. Madrid. Buzón: 589450 SMS Hombre de 48 años, edad madura, desea conocer mujer de nivel socioe-

conómico alto, sincera, educada y espritual. Madrid. Buzón: 584823 SMS Chico de 31 años desea conocer nue-vamente el amor, busca chica afin,

Directivo de 47 años desea conocer ica entre 30-43 años para relación table. Madrid. Buzón: 586200

Divorciado de 42 años, 1,65, 61 kg, gustando cine, busca mujer rellenita Madrid. Buzón: 589739 SMS Chico de 33 años, 1,78, soltero, atractivo, guapo, sincero, tímido, busca

milar. No malos rollos. Buzón: 589679 SMS **AMISTAD** 

Soltero de 40 años, atractivo, educado,

▶ LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

404

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.

nos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner. Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia... Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

us datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

Alba, 26 años, delgada, 1,62, simpática. Deseo conocer gente entre 20-40 años, simpática, que le guste cine y música, para amistad. Ávila capital. Buzón: 986475 SMS

Alba, 26 años, divertida. Me gusta música, lectura, cine. Deseo conocer gente divertida, simpática, que le guste pasárselo bien, para formar una pandilla. Ávila. Buzón: 985207 SMS

Chica busca amistad con gente entre 34-42 años, para salir domingos al cine o tomar algo. Sólo sms. Madrid. Buzón: 589750 SMS

Miguel Ángel, 30 años. Busco chicos y chicas, entre 24-30 años, sinceros, activos, para ampliar el grupo de a gos. Madrid. Buzón: 587946 SMS )-38 años, guste salir, cine, natu

#### CHICO busca CHICO

Estudiante de 21 años, dotado, con sitio y con buen aspecto físico, busca chico entre 18-30 años para relaciones. Segovia. Buzón: 647267 SMS

Chico de 19 años, guapete y con sitio busca chico entre 18-30 años para relación esporádica. No importa experien cia. Segovia. Buzón: 647237 SMS

Chico, 24 años, 1.80, 63 kg, castaño

Busco agricultores y ganadores entre 30-65 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455105 SMS

Chico de 40 años casado activo/pasivo, busca maduro con sitio, para última semana de noviembre, mañanas. Ávila Buzón: 455455 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Chico activo y bien dotado busca chico hasta 25 años, pasivo, latino, joven y sin experiencia. Madrid. Buzón: 589725 SMS

Chico de 30 años, 1,65, 70 kg., busca hombre grueso, con sitio de hombre grueso, con sitio de tro. Madrid. Buzón: 589663

Joven de 30 años, 1,65 y 70 kg busca hombre grueso. Madrid. Buzón: 589685 SMS

Chica de 34 años, seria y cariñosa busca chica para posible amistad y le que surja. Madrid. Buzón: 45589

Encarni, 28 años, Busco chica entre 20-30 años, simpática, cariñosa femenina para amistad y lo que surja Madrid. Buzón: 453810 SMS

#### OTRAS RELACIONES

Pareja simpática, agradable y muy dis jas para relaciones esporád Segovia Buzón: 455376 SMS

Chico bisex limpio y educado, dese conocer pareja o matrimonio. Madrid Ciudad Real. Buzón: 455690 SMS

#### ¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/mir

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.



LA SEÑORA

#### Da María Gil Marcos

(TERCIARIA DE SANTO DOMINGO DE SILOS, LA VIRGEN DEL CARMEN Y DEL HENAR)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de diciembre de 2006

A los 102 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Jesús, Carmen, Fuencisla, Agustín, Pilar, Asunción y Conchita López Gil; hijos políticos, Carmen, Oliva, Tomás, Felisina, Rafael, José y Ángel; nietos, biznietos, tataranieta, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora de Belén (Bº de San Lorenzo); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia de Ntra. Sra. de Belén.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



#### DE AUTOBUSES HORARIO

#### **SALIDAS DE SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORABLES** 

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)

las 21:00 horas (Sólo viernes) COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30

UEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.

NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.

PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00;

PALAZUELUS: 7:40; 6:35; 12:00; 13:00; 13:10; 13:10; 13:10; 13:00; 20:00; 20:55 horas.

PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.

REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Labora-

oles)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANBARCA: 13:00 horas.
SANBARCA: 13:00 horas.
SANBARCA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30

SANTIA MANA DE NIEVA: 12.00, 14.00 y 18.30 h.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11;30; 12:30; 13;30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.

SEPULVEDA: 12:00, 14:00; 16:45 y 18:00 horas.

TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 14:45; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.

TUREGANO: 12:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00 y 30:01 14:00; 16:45 (Cambio en Torre-caballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo

VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

#### SÁBADOS LABORABLES

y 13:30 horas. ARANDA DE DUERO: 13:00 horas. AYLLON: 14-00 horas.

AYLLON: 14-00 horas.

BERNARDOS: 13:30 horas.

CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.

COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.

FUENTESAUCO: 13:30 horas. NAVAS DE ORC: 13:30 horas.

PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.

RIAZA: 14:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.

SACRAMENIA: 13:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20,15; 21.30.

SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y

VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15. **DOMINGOS Y FESTIVOS** 

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas. ARANDA DE DUERO: 13.00 noras.
AYLLON: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas.

RIAZA: 18:30 horas.

SACRAMENIA: 19:30 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.

SAN LDEFONSC: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45;

20,15; 21:30; 22:30 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.

TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.

VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20,15 horas

#### SALIDAS HACIA SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORALES** LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.

ABADES: 10:50 y 16:20 horas.

AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.

AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)

CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.

CANTALEJO: CUELLAR: 7:00 horas.

COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.

CUELLAR: CANTALEJO: 15:00 horas.

CUEVAN DE PROVANCO: 7:00 horas.

ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)

ZUEVAS DE PROVANCO. 7.30 notes.
SEPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
UENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
UENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
UENTESAUCO: 7:30, 10:30 y 15:30 horas.
UENTIDUEÑA: 7:00 horas.

HOYUELOS: 9:00 horas. IUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.

VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15; 20:45 horas.

#### SÁBADOS LABORABLES

BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCGGUILLAS: 7:00 horas.
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas. PRADENA: 9:45 horas.

RIAZA: 9:15 horas.

SACRAMENIA: 8:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 23:10 horas SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 i 11,00; 12:10; 14,00; 15:30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA** 

Tanatorios en: CUELLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**EL SEÑOR** 



## D. Isidoro Olmos **Cardiel**

(INDUSTRIAL)

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de diciembre de 2006

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Elvira Rosa García; hijos, Miguel-Ángel, Fernando, Alberto v María Elvira Olmos Rosa; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Bernuy de Porreros (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

7.00 D

9.30 S

12.00 D

14.30 D



(6)

## HORARIO DE AUTOBUSES

6.30 D

9.00 D

11.30 D

14.00 D

	LUNES A VI	ERNES LAI	BORABLES	
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 E
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 E
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 F
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 [
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 [
21.30 S				
	SÁBAD	OS LABOR	ABLES	
7.30 D	8.00 D	8.30 \$	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 🗅
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 E
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 8
	DOMIN	GOS Y FES	TIVOS	
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 E
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 F
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 \$
22.00 D	22.30 D			

12.00 D	12.30 3	13.00 D	13.30 D
4.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
SÁBAD	OS LABOR	ABLES	
8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMIN	GOS Y FES	TIVOS	
9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D			

D: Expediciones DIRECTAS

16.30 D 17.00 S 17.30 D 18.00 D 18.15 S 19.45 S 19.00 D 19.30 D 18.30 D 20.00 D 20.30 D 20.45 R 21.00 D 21.30 S 22.00 D 22.30 S 23.00 D SÁBADOS LABORABLES 8.00 S 8.30 D 9.00 D 9.30 D 10.00 D 10.30 D 12.00 D 13.00 D 11.00 S 11.30 D 14.00 D 16.00 D 15.00 R 15.30 D 17.00 S 18.00 D 19.00 D 19.30 D 20.00 R 20.30 D 21.30 D 21.00 S 22.00 D 22.30 S DOMINGOS Y FESTIVOS 8.00 S 9.00 D 10.00 D 10.30 D 11.00 S 13.00 D 11.30 D 12.00 D 14.00 D 15.00 R 17.00 S 18.00 D 18.30 D 19.00 D

20.30 D

MADRID-SEGOVIA LUNES A VIERNES LABORABLES

7.30 D

10.00 D

12.30 D

15.00 R

8.00 R

10.30 D

13.00 D

15.30 D

8.30 D

11.00 S

13.30 S

16.00 S

21.30 D

\* Días lectivos

20.00 R

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

19.30 D

22.00 D

R: Expediciones RUTA



#### AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

**TANATORIOS EN:** 

**SEGOVIA** 

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

NAVA DE LA ASUNCIÓN SANCHONUÑO PRÁDENA

RIAZA **CANTIMPALOS** CARBONERO EL MAYOR **5** 902 02 23 24 **TELÉFONOS** 

921 43 00 28 - 921 42 58 10

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

EN MADRID: 902 42 52 42

**FUNERARIA Y TANATORIOS** 

21.00 D

SERVICIO PERMANENTE Telf. 921 520191

SEGOVIA C/ Sargento Provisional, 1

Telf. 921 435 505

**TANATORIOS:** 

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22 TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7 SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

## **ANUNCIOS BREVES**

c) 921 43 72 61

#### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,36 € + 16 % IVA mínimo diez palabras TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 8,30 € + 16 % IVA

SE NECESITA ayudante de ca-

marero turno de tarde. Impres-

cindible papeles. Teléfono

SE NECESITA ayudante de ca-

(Llamar a partir 12:00 mañana)

FP2 en electricidad o electróni-

ca para departamento técnico

comercia de telecomunicaciones

centralitas y cableado estructu-

ral). Enviar C.V con foto a Pass-

Madrona, 3. 40002 Segovia

605424881.

word Comunicaciones S. L. C/

**GANADOS** 

14:00)

#### **NECESITO** CARRETILLERO

con experiencia. Contrato indefinido

#### Telf. 629 22 56 32

SE NECESITA cocinera. Interesadas llamar al Teléfono 921561945. Urge.

HOTEL EN Los Angeles de San Rafael precisa: Recepcionista. Interesados llamar 921195800 o enviar C.V: penelope.losa@solmelia.com

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921461038.

NECESITO EMPLEADO para agencia de seguros en Segovia. Teléfono 666574436.

TE PONEMOS una recargadora de móviles prepago gratis. Altas **VENDO VARIAS** partidas ter-Teléfono comisiones. 607630102.

SE NECESITA camarero/a y ex- dero. 609904424. 626329203. dinero, solo un buen polvo. tras. Llamar al Teléfono 921460894.

SE NECESITA repartidor con carnet B1. Teléfono 921430618

NECESITO CARRETILLERO VENDO HOSTAL. 1 estrella, nuenua. 639145584.

ciera entre 20 y 30 años. rios. 687523233. 921463343. Horario oficina.

SE PRECISA PERSONAL PARA EXPOSICIÓN DE CHIMENEAS E INSTALADOR TFNO. 687 52 32 33

#### **SE NECESITA** PERSONA

para manejo y mantenimiento de máquinas envasadoras 25-35 años. 639 10 22 10

**SE NECESITA** PERSONAL para explotación porcina en Valseca Interesados llamar al telf. 610 74 87 47

921462654. (Llamar de 12:00 a ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion conmarero. Teléfono 649577215. tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SE NECEISTA persona con for-MONICA FRANCESA, sola dismación de Ingenieria Técnica o creta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

(venta, instalación y manteni- 21 añitos, guapísima, francén namiento de telefonía fija, ADSL, tural. Griego. 627276247.

#### CONTACTOS

MAS sadocontactos.

**GAYCONCAT** SEGOVIA VENDO 360 ovejas en Armuña. 902999701

902502215

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. neros cruzados, charolais, limu- 690712138.

sin, machos hembras para ceba- UNIVERISITARIA. NO quiero 628517851.

#### **VENTAS**

con experiencia. Jornada contisidad. 615964268.

SE NECESITAN comerciales te- SE VENDE piso C/ Romero. Colefónicos para asesoría finan- cina amueblada. Dos dormito-



#### **ALQUILERES**

Calle principal. 1600 metros. Dia- Teléfono 617442630. fana. 921424353.

**ALQUILO HABITACIONES** nuevas, baño privado. Via Roma 300 €. 615964268.

SUPER NOVEDAD Tailandesas,

**AMASUMISAS TRAVESTISI-**902501843

Preguntar por José. 921566097. CONTACTOS PARTICULARES

#### **TAROT**



#### **VARIOS**

JOVEN SOLTERO guapo y buena persona. Buscaría el amor de su vida. Que es lo más grandio-NAVE POLIGONO de Hontoria. sao y hermoso que tiene la vida.

> NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

#### ÚLTIMAS VIVIENDAS Nuñez ιδυΑ 695 092 298 Automoción Vehículos de Ocasión **Promotor BARROSO VELASCO** Audi A4

Avant 2.0i 130 CV '04

29.800 €

Audi A4

Audi A3

26.400 €

16.000 €

9.500 €

Peugeot 607

Peugeot 307 XT 2.0 HDI 110CV '02

**Opel Corsa** 

1.7 DTI Joy '03 7.300 €

27.700 €

Avda. Segovia nº 1

Pol. Ind. Hontoria

2.0 TDI Ambition '06

2.2 HDI 136 CV Pack '02

Audi A3

Sportback Edition 2.0 TDI 140 CV '05 ABS + EBV + EDS + TCS + ESP Asientos Deportivos Cambio 6 velocidades

2.0 TDI '06 28.500 €

Sportback 2.0 TDI DSG '06

CHALETS PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)

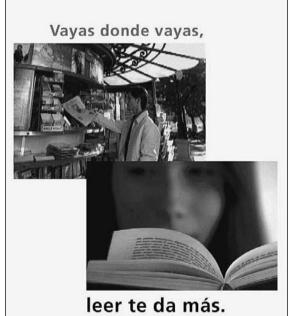


Exterior de piedra natural.

(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble, ventanas de aluminio imitando madera, con rotura de Puente térmico, climalit, ...

TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR ¿NO CREES?

A PARTIR 270.000 € PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>



**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA NOTA INFORMATIVA** Se comunica al público en general que con motivo de la realización de trabajos de pintura en fachada de viviendas, se va a proceder al corte de tráfico rodado en la Calle Mori-llo, el próximo día 4 de diciembre, durante aproximadamen-te el espacio de tres horas. Rogamos disculpen las molestias. Segovia, a 1 de diciembre de 2006.— EL ALCALDE.



#### Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro Teléfono 921 43 72 61 Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com publicidad@eladelantado.com





& 921 44 30 31

#### **TRASPASA** CAFETERÍA

Céntrica iActualmente en funcionamiento! iCon terraza! Ref. 9143

#### **TRASPASA** LOCAL

en C/ Los Coches 70 m<sup>2</sup> iMuy bien acondicionado! iSólo 19.000 €!

Ref. 9432

#### **VENDE APARTAMENTO**

CÉNTRICO DE NUEVA CONSTRUCCIÓN

100 M con amplio, salón y cocina, 2 dormitorios, 2 baños con cabinas de hidromasaje

iPrecio 337.000 €!

Exp. 911

#### ÚLTIMA VIVIENDA

#### EN EDIFICIO DE NUEVA **CONSTRUCCIÓN**

Junto C/ José Zorrilla

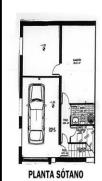
138 M, 2 BAÑOS 3 DORMITORIOS

¡GARAJE!¡EXCELENTE **MEMORIA DE CALIDADES!** iSólo 403.000,00 €!

Exp. 8686

**VENDE FINCA URBANA** en El Sotillo

521 M **TODOS LOS SERVICIOS IVISTAS A LA SIERRA!** 



PLANTA BAJA

PLANTA 1ª

#### RESIDENCIAL "PARQUE ROBLEDO"

Parcela de 353 m<sup>2</sup>



216 m<sup>2</sup> construidos

- \* Parquet Flotante
- \* Baños en mármol.
- \* Carpintería de haya
- \* Preinstalación de

multimedia y domótica y mucho más....



## www.mansinoinmobiliaria.com



Avda. de la Constitución, 46

e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

40006 - SEGOVIA

Grupo Inmobiliario







PROMOCIÓN

**FABULOSOS** PISOS EN ... **BERNUY DE PORREROS** 

A tan solo 5 Minutos de Segovia ZONA DE GRAN EXPANSIÓN

**ÚLTIMOS PISOS** DE 1, 2 Y 3 DORMIT, GARAJES, TERRAZAS.... Y CALIDADES DE 1a.



**Desde 90.000 iiVEA LOS PLANOS!! GRANDES FACILIDADES** DE FINANCIACIÓN

Nos encontramos en C/ Curtidores 4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/ Mvl: 637 48 00 01/ 02 www.gestionsierra.com info@gestionsierra.com



✓ Puertas roble ✓ Suelo radiante

puente térmico ✓ Ascensor



✓ Zona única

✓ En construcción

Tlf. 921470258

## Ceigrup

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

#### **EL CARMEN:**

Dúplex de 4 dormitorios. Con las mejores vistas de Segovia INO SE LO PIERDA!.



Ref. 467



NAVAS DE ORO: Terreno, dos casas y nave. Multitud de posibilidades de comprarlo junto o por Adecuelo a sus necesidades.

URGE VENTA DE PISO, totalmente reformado. En El Carmen. Por 184.000 €. Negociables

Ref. 467



BERNUY: Tu primera vivienda en contacto con la naturaleza. Apartamento nuevo. iPor solo 127.500 €! Ref. 359

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

SOTOSALBOS **RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA** 

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



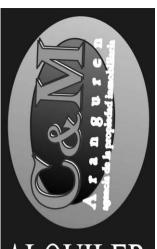
TODO TIPO DE FINCAS, RUSTICAS, URBANAS, **URBANIZABLES** 

LOCALES EN LAS MEJORES **ZONAS DE SEGOVIA** 



FEBIGESTIÓN, S.L. C/ Arroyo nº 1. TRESCASAS (SEGOVIA)

**2** 921 40 66 09 / 921 40 62 62 febigestion@telefonica.net



un dormitorio un baño calef. Individual garaje amueblado VEN A VERLO

#### JUNTO EZE. GONZALEZ

tres dormitorios un baño y un aseo calef. Individual amueblado VEN A VERLO

#### **TORRECABALLEROS**

dos dormitorios un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

SAN MILLAN dos dormitorios un baño calef. Individual amueblado VEN A VERLO

SAN FRANCISCO dos dormitorios un baño calef. Central

amueblado VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com www.cym-aranguren.com



C/ LA LUZ-PEÑASCAL

IPÍDENOS INFORMACIÓN!!

**NUEVA PROMOCIÓN** 1 y 2 DORMITORIOS, **GARAJE Y TRASTERO ZONA CÉNTRICA** 

**PROMOCIÓN DE CHALETS MATA DE QUINTANAR** 

**AMPLIAS PARCELAS** PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56 www.gestion-10.com



CHALET VENTA

en

Matabuena

INFORMACION PERSONAL.



40002 Segovia Tel. 921 41 36 23 www.pazpropiedades.com





#### VALVERDE DEL MAJANO

**NUEVA** CONSTRUCCIÓN **PISOS DE 1-2-3 DORMITORIOS** CALEFACCIÓN **INDIVIDUAL** GARAJE, TRASTERO





#### **ESPIRDO**

**EXCELENTES PISOS A ESTRENAR** TERRAZAS HASTA 24,56 M<sup>2</sup> 2 - 3 DORMITORIOS GARAJE Y ASCENSOR **ENTREGA INMEDIATA** 

Pase por nuestra oficina y le informaremos

C/Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36 purificacionhurtado.com



IMPRESIONANTE CASA, A 25 KM DE SEGOVIA, CON PATIO



227 m2 de construccción,

distribuida en dos alturas

A estrenar y además tiene unas preciosas vistas

iiConsúltenos hoy mismo!! Ref. 575

Ultimos pisos a la venta en Bernuy iiVisítelos!!



C/ Alférez Provisional, 6 **SEGOVIA** 

921 41 30 68

699 96 10 10

PAREADO EN LA ESTACIÓN DEL ESPINAR, 350 MTRS, SALÓN DE 60 MTR, JARDÍN, TERRAZA, GARAJE. REF: 6212

#### TRES CASAS

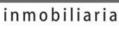
Adosado en esquina, 4 plantas, jardín con Barbacoa, piscina individual. Ref: 6399

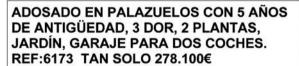


INDIVIDUAL EN OTERO DE HERREROS, 5 DOR, 2 PLANTAS, JARDÍN, PERFECTO ESTADO. PRECIOSO ENTORNO NATURAL. REF: 6354









#### LA LASTRILLA

PAREADO DE 234 MTRS2, 4 **DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y** ASEO, GARAJE, BODEGA, TERRAZA, SUELOS DE TARIMA COCINA EQUIPADA. **REF:6408 VEN A VERLO** 

#### CANTIMPALOS ADOSADO EN ESQUINA

A ESTRENAR, 150 MTS2, 3 PLANTAS, 3 DORMITO, JARDÍN, COCINA AMUEBLADA, REF:5186 198.000€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86 E-mail: segovia@espival.com 40002 SEGOVIA www.espival.com

## Inmobiliaria J.P. CALLE INDEPENDENCIA, 25 SEGOVIA

921 432 381

#### CHALETS EN VENTA TRESCASAS

RESIDENCIAL CAÑADA REAL AMPLIAS ZONAS VERDES

· CHALETS PAREADOS ·

175 m - PORCHE
DESDE 319.000 EUROS
3-4 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 300m

· CHALETS ADOSADOS ·

150 m - TERRAZA DESDE 247.000 EUROS 3 DORMITORIOS RESIDENCIAL CAÑADA REAL AMPLIAS ZONAS VERDES

#### CHALETS EN VENTA TABANERA

PROMOCIÓN ADOSADOS 230 m - 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS Y ASEO BAJO CUBIERTA HABILITADA BODEGA - GARAJE 2 COCHES

#### PISO EN VENTA CONDE SEPULVEDA

A ESTRENAR - 115 m2 3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS ASCENSOR GARAJE - TRASTERO

**EXCELENTES CALIDADES** 

#### CHALETS EN VENTA LA LASTRILLA

CHALETS INDIVIDUALES
243 m2
JARDÍN DESDE 350 m2
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES

#### CHALETS EN VENTA PALAZUELOS

PAREADOS
DESDE 204 m a 280 m
3-4 DORMITORIOS
3 BAÑOS - ASEO - 2 BODEGAS
GARAJE 2 COCHES
BAJO CUBIERTA HABILIT.
PREINSTALACIÓN
DOMÓTICA Y MULTIMEDIA

#### CHALET PAREADO TRES CASAS

4 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA SALÓN C/CHIMENEA JARDÍN 200 m PISCINA CUBIERTA

## CHALET EN VENTA

#### CANTIMPALOS

Precioso Chalet Rustico de unos 149 m construidos en 2 plantas y 100 m de jardin. Salon, 3 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, garaje.

Posee muchas mejoras.

Ref.- C804 ഗ്രോഗിരണ്ടിന്നാൾ Tlfno.- 921 41 20 90

## Triangulo

Inmobiliaria

SAN FRANCISCO, 19 921 41 20 90

#### VENTA

4

BILL

ΣΖ

ď

ហ

Ш

ហ

Z

Ш

H Z J

Ш

Ш

IJ

Ref.- P 2059
Z. CENTRO
4 dormitorios,
cocina amueblada
con
electrodomésticos
, trastero,
armarios
empotrados,
calefacción

central.

PREGUNTANOS

Ref.- P2103
CRTA.
VILLACASTÍN
Piso amplio de
104 m2: 3
dormitorios, 2
baños, salón,
cocina, ascensor,
garaje y trastero
con patio y
luminoso. Visítalo.

Ref.- P 2104
ZONA RENFE
Piso exterior de
116 m2 con 3
dormitorios, gran
salón con amplia
terraza, baño,
cocina también
con terraza,
ascensor y garaje.
Muy luminoso

Ref.- P 2045
ZONA CENTRO
Piso de 85
m2.para reformar.
3 dormitorios,
salón, cocina
amueblada y
baño. Exterior

Ref.- P 2074
EZEQUIEL
GONZALEZ
Piso en venta de
276 m2 con 5
dormitorios,
baños completos,
salón y cocina con
ofis. Ascensor, 2
garajes y en buen
estado.

#### ALQUILER

P1897
LA GRANJA
Piso de 1 y 2
dormitorios,
parquet de roble,
ascensor hasta el
garaje, trastero,
exterior y muy
céntrico. Llévate
planos.

P0430
FERNANDEZ
LADREDA
Piso de 2
dormitorios con
inmejorables
calidades. Todo un
lujo en pleno
corazón de la
ciudad ¿lo vemos?

P0618 -CENTRO
Piso en alquiler de
160 metros, 3
dormitorios y 2
baños completos.
Garaje y trastero.
Ven y te daremos
información
detallada.

P0716 - Ático en alquiler en la zona del casco antiguo. Dos dormitorios, dos baños, salón de 40 metros y todo amueblado. Calidades de lujo.

P0584- LA GRANJA 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos y espacioso salón. Zonas comunes. Amueblado.

P 1868: CASCO ANTIGUO Piso 90 m² de 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño.

Seminuevo

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM



Ezequiel González, 6 921 43 54 61 921 43 59 50 PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Apartamento en Segovia, cocina independiente equipada, baño amueblado, 4 años. ref 1561

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y tratero, piscina comunitaria, ref 1572

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor. ref 1539

Segovia, zona Calle Real, 5 dormitorios, dos baños, 200 m2, para rehabilitar, ascensor, ref 1549

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso zona Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, muy buen estado, ascensor, garje, cocina equipada, muy soleado.

SE VENDE duplex, zona del Peñascal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m2, reformado, salon de 50 m2.

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m2.

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m2, parquet.

SE VENDE piso, zona Cristo del Mercado, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, cocian equipada, 3 terrazas, 120 m2, garaje y trastero.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m2, exterior, trastero,

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m2, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m2, despensa,



GESTIÓN INMOBILIARIA

#### PROMOCIÓN CHALETS ORTIGOSA

190 mts.

4 dormitorios

2 baños y aseo

Parcela de 70 mts.

Desde 226.000 €

#### ÚLTIMAS VIVIENDAS

1, 2, 3 dormitorios **ESPIRDO** 

Urb. con piscina y zonas verdes

A un minuto de Segovia



## PRECIOSOS CHALETS

## TABANERA DEL MONTE

TRES DORMITORIOS

**BAJO CUBIERTA** 

PARCELA 180 MTS

PRECIOS DE RISA

921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

## △RCO 921471474

## COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

#### Tenemos lo que buscas

**APARTAMENTOS** 

PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES con
trasteros
y aparcamientos

CHALETS en parcelas de 350, 500 y 1.000 m² de todos los tamaños con semisótano para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

**DESDE 60 m² hasta** 

400 m² construidos y

### FINANCIAMOS HASTA EL 100%

COMIENZA LA VENTA DE LA 4ª FASE



INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



**CALIDAD** 

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

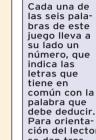
#### SUDOKU

		6		7	8	1		
	3	5				7	8	
1			4		9			5
			6		3			
	6						1	2
			1	9	7			
7			3		1			8
		4				9	3	
		3		6		2		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

#### **JEROGLÍFICO**



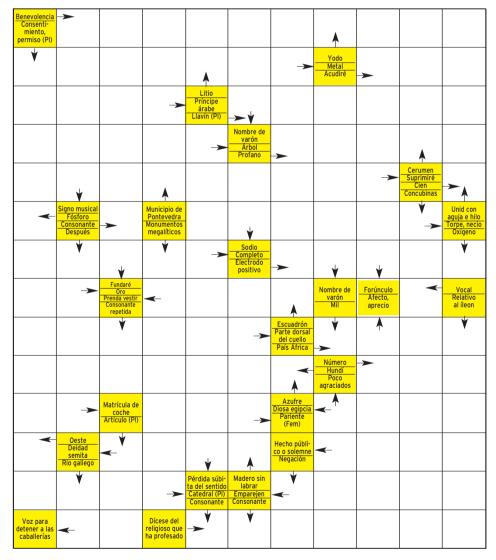
debe deducir. Para orienta-ción del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde -de la solución.

R	Α	В	-	Ε	S		4		
R	Ε		Α	T	0		3		
S	0	C	_	Α	Ь		5		
Α	В	0	N	Ε	S		4		
С	Ε	S	Α	D	0		3		
S	Α		Τ	Е	N		3		
L	A				S				

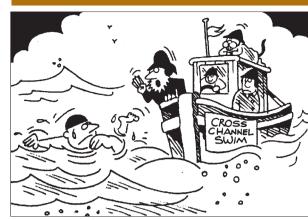
**DEDUCCIÓN DE PALABRAS** 

#### **AUTODEFINIDO**

¿ Quieres más alcachofas ?

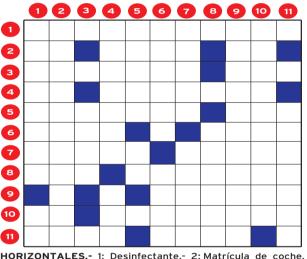


#### SIETE DIFERENCIAS





#### **CRUCIGRAMA**



HORIZONTALES.- 1: Desinfectante.- 2: Matrícula de coche. Colina baja que tiene alguna extensión en la cima. Símbolo químico.- 3: Ave zancuda (Pl). Juego de naipes.- 4: Al revés, símbolo químico. Alborada (Pl).- 5: Dícese de las mujeres que engañan a uno, que le envuelven en un compromiso (PI). Nombre de letra (PI).- 6: Demostrativo. Provincia y ciudad rusas.-7: Que padece cieto defecto físico. Dichoso.- 8: Adverbio. Dícese del vino que contiene mezcla de vino seco y dulce.- 9: Al revés, practicase cierto deporte.- 10: Artículo. Al revés, caudillo militar (PI).- 11: Repugnancia. Al evés, dictador roma-

VERTICALES.- 1: Ciudad de Francia. Nota musical.- 2: Excesi-VERTICALES.- 1: Ciudad de Francia. Nota musical.- 2: Excesiva complacencia en la consideración de las propias facultades u obras (PI).- 3: Al revés, letra griega.- 4: Al revés, en deportes, máxima sanción que se aplica a ciertas faltas del juego. Demostrativo.- 5: Al revés, tejido (PI). Exclamación.- 6: Al revés, detuviese. Monje e historidor inglés llamado el "Venerable".- 7: Sedimentos. Fig. y fam., viejo, anticuado.- 8: Distrito de Méjico, en el estado de Puebla.- 9: Purísimas.- 10: Ley en virtud de la cual se prediucan efectos - 11: Condimentar. virtud de la cual se producen efectos.- 11: Condimentar.

#### HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril .

Hemorroides. Momento de decaimiento en el plano laboral; mañana verá todo más claro. Pro-cure ser más condescendiente con la persona que ama.

TAURO 20 abril a 20 mayo.

Salud muy buena. Procure no tomar hoy ninguna decision importante. Reflexione antes de tomar una decisión en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio.

Tensiones y preocupaciones. No sea individualista en el trabajo. En el amor las cosas seguirán igual.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Salud pasable. Día ideal para recobrar la confianza en sí mismo, que andará un poco más baja de lo normal. Su carácter romántico le convierte en un amante maravilloso.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud pasable. Tiene muchas posibilidades de mejorar en el terreno laboral. Dé un toque de originalidad a su relación sentimental, lo necesita.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .

Descanse y haga vida dis-tendida. Sus negocios obtendrán gran éxito. Tendencia a tener aventuras amorosas.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Molestias físicas. Trate de

complacer a sus superiores. Ha de superar un obstáculo en el

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. No tendrá que preocuparse por su

salud. Mire de frente a la fortuna y comprobará con sus propios ojos como le sonríe. La jovialidad será su mejor arma para ganarse el afecto de la persona que le

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud pasable. Su situación económica no será muy boyante

que digamos. No preste atención

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Hemorroides. En el trabajo a veces se considera que ha fracasa-do, pero no es así. No sea tan pasivo; debería mostrarse más afectuoso con su pareja.

ACUARIO 20 enero a 10 122. Si es alérgico siga su medicación a rajatabla. Esta jornada estará impregnada de inquietudes e impa-ciencias. Cualquier chantaje en el amor, terminará por la vía rápida de

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud pasable. El trabajo será abundante. Acepte una invitación de un amigo; conocerá a personas interesantes.

#### SOLUCIONES

Α												
	6	s	3	ь	0	ы	а		s	0		ĺ
U	Э	A	s	3	N			s	0	3	s	l
т	A	Э	Т	0		8	A	A	٦		О	ı
0	1	s	1	s		A	Т	Т		0	Т	l
D	٦	1	М		s	n	М	3	В	១	T	l
Е	1	٦	A	М		z	1	٨	В	3	Э	l
F		A			8	A	Т	A		Λ	A	l
	0	а	0	Ν	A		0	Ν	3	٦	٦	l
- 1		0	s	0	Т	A	В		Ы		Ь	l
N	Э		3	В	A	N	1	М	1	٦	3	l
- 1	0	Э	-1	A	٦		٦	A	១	0	Ν	l
D	s	3	٨	A	٦	٦		Ы	1	М	3	l
0	3	В	1		0	1	٦	1	В	3	8	l
0						_			_		1 -	ı

#### CRUCIGRAMA

La. 2: Narcisismos.- 3: Abiol. 4: itlanep. Eso. 5: selol. 4: itlanep. Eso. 5: selol. Eso. 6: sesaPap Beda.- 7: Posos. Fósil.- 8: Tecali.- 9: Inmaculadas.- 10: Causalindas.- 13: Sazonar. VERTICALES.- 1: Angulema. 3: La. 2: Narcisismos.- 3:

#### DEDUCCION

SOIBAL

su	DO	ΚU	

seluT. Ea 6: esaraP. Beda:-	ı	ε	6	2	8		7	5	9	ı
atol 4: itlaneP. Eso 5:	8	9	S	ı	Þ	3	6	Z	L	l
(O fras + = VERTICALES 1: Angulema. La S: Narcisismos 3:	9	S	Þ	L	6	Ţ	Z	8	3	l
Otras más. 11: Asco. aliS.	Z	ı	ε	Þ	S	8	L	9	6	l
Feliz 8: Asi. Abocado 9: esadaN 10: Lo. sediladA	L	6	8	3	7	9	1	Þ	S	l
Aurores 5: Liantes. Ces S: Este. Tula 7: Miope.	S	Z	9	6	3	4	8	L	Į	l
barco, mar. Na 3: Grullas. Mus 4: uC.	6	8	L	9	ļ	Z	S	ω	Þ	l
Letra N, gota, HORIZONTALES 1: pie, rabo, dedo, Antiséptico 2: Na. Teso.	ε	Þ	ı	8	L	S	9	6	Z	l

#### Magnífica exposición de cocinas italianas:







Tel. 921 49 02 80

Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21 Valverde del Majano.

#### 'La hora Chanante' visita 'Nada x aquí'

Jorge Blass y su pandilla cuentan esta noche con la presencia de las dos cabezas visibles del programa La hora Chanante, Ernesto Sevilla y Enrique Reyes. Pero eso no es todo. Jorge y Luis Piedrahita efectuarán un número juntos, con la ayuda de la mesa de magia de cerca. En Cuatro, a las 22,00 horas.



Dani representa a España.

#### En directo, el Festival de Eurovisión Junior

La Primera de TVE emite desde Bucarest, a las 20,15 horas, este concurso en el que los comentarios correrán a cargo de Fernando Argenta. El representante español, Dani, cantará en el sexto lugar con el tema Te doy mi voz. Una vez finalizada la actuación de los 15 países, se iniciarán las votaciones.

#### **Nuevos capítulos** de 'Los Simpson'

Antena 3 emite, a las 21,30 horas, las nuevas aventuras de esta peculiar familia. Los nuevos episodios abordarán temas de máxima actualidad en la sociedad del siglo XXI. Así, girarán en torno al amor, el sexo, el medioambiente, la televisión, la violencia, la política, la muerte y la religión.

#### **LOS PAYASOS DE LA TELE** ARMANDO RODRÍGUEZ

#### Isabel

Tres lecturas sobre la visita de Isabel Pantoja a Las mañanas de Cuatro. La primera, el expolio personal del asunto Pantoja-Muñoz, Malaya-Zaldívar, y demás combinaciones que se aproximan a la náusea, si no han llegado ya. Los datos de las audiencias siempre son engañosos: se habla de Marbella y se alcanzan espectaculares (dicen) porcentajes del veintitantos de cuota de pantalla. Cuatro millones de personas, por ejemplo. Contando que España estamos unos 45 millones y casi todos con televisor, me da en la nariz que el asunto no le interesa a demasiada gente, menos el que relaciona corrupción y corazón. Así que la situación pantojista o la muñocista ha llevado a la población al hartazgo.

La segunda, el tono condescendiente, paternalista, tierno y nauseabundo que adopta todo aquél que consigue arrancarle unas palabritas a la tonadillera. Su virtud, cantar. Su pecado, ser personaje de papel cuché. Su lastre, haberse enamorado de un tipo que hacía desfalcos en Marbella. Los periodistas amigos parecen haber firmado un pacto tácito, ya no sólo de no-agresión, sino de consuelo fraternal para tratar a la Pantoja. Ojitos de cordero en la antesala del matadero y pregunta obligada: «¿Cómo te encuentras?». Y con el «ya te puedes imaginar» de Isabel, asentimiento. En fin...

tercera, pragmática y menos sentimental, la fijan la frialdad de los números. Fíjense que el tema era jugoso y exclusivo... pues no hay tu tía: el programa se quedó en 327.000 espectadores (y, pese a todo, la cifra estableció un récord absoluto del programa...). Aunque la Pantoja tiene gancho y la Campoy tenía su buena pléyade de seguidores radiofónicos, Cuatro sigue a limpio bandazo. Y bastante tiene el público que consume televisión por las mañanas con encontrar la cadena...

## TELEVISIÓN61

## La 2 de TVE analiza el mundo hermético de las cárceles

'La noche temática' emite esta noche tres reportajes en los que examina la situación de los penales de Rumania, Colombia y Estados Unidos, tres países y tres sistemas carcelarios muy distintos

 Los protagonistas son los reclusos de estos centros penitenciarios, que narrarán sus experiencias e indagarán en los distintos problemas que afectan a todos los presos.

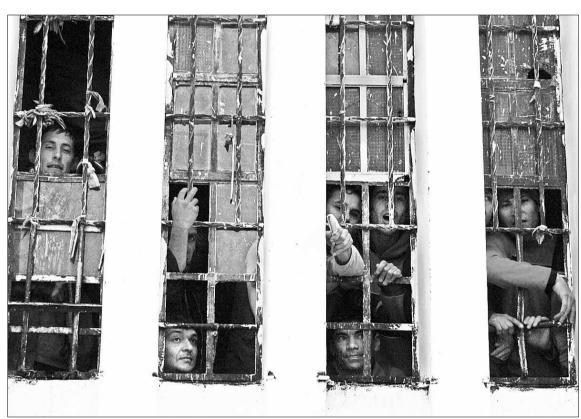
#### SPC

Varios millones de personas viven en el mundo entre rejas, privados de libertad. La noche temática de hoy sábado entra, a las 23,45 horas, en el hermético mundo de las cárceles para analizar distintos aspectos de una misma realidad. Los protagonistas serán reclusos de diversos centros penitenciarios y de diferentes países que narrarán sus experiencias dentro del universo carcelario.

Rumania, Colombia, Estados Unidos... tres países y tres sistemas carcelarios de características muy distintas, aunque los problemas que afectan a los reclusos se repiten en todas partes.

El documental que abre esta nueva edición del programa se titula Un metro cuadrado para vivir, una producción alemana que muestra la situación actual de la cárcel de alta seguridad de Rahova, en los suburbios de Bucarest, dónde conviven cerca de 2.000 reclusos, de los cuáles 300 son mujeres.

La cinta relata el día a día en esta prisión, en cuyas celdas se hacinan los reclusos, que incluso tienen que turnarse para ocupar las camas dis-



Los documentales reflejan la vida diaria de los reclusos, que intentan conservar un poco de esperanza en el 'corazón del infierno'. / EFE

ponibles, y descubre un mundo no sólo extremadamente violento, sino también de una gran humanidad.

El segundo reportaje de la noche, Cárcel sin ley, se adentra en La Modelo, una cárcel colombiana con capacidad para 2.400 reclusos en el que están encarceladas más de 5.000 personas y donde sólo el año pasado murieron más de 162 presos, víctimas de los frecuentes tiroteos. Una genuina versión, a escala reducida, de la sociedad colombiana. Guerrilleros de extrema izquierda, paramilitares de extrema derecha, narcotraficantes, grandes capos de la droga y pequeños delincuentes, están recluidos bajo el mismo techo.

El documental que completa La noche temática, El negocio de las cár-

celes, aborda desde distintos puntos de vista la controversia sobre la privatización de los sistemas peniten-

Un viaje al corazón de este singular mercado que reparte a sus accionistas suculentos dividendos, en una sociedad en la que el deseo de obtener ganancias no tiene limite.



#### LO **mejor** del día



#### Castillejo pelea con Carrera por el Mundial del Peso Medio

El púgil español Javier Castillejo defiende el título de Campeón del Mundo del Peso Medio y mide su pegada en Berlín ante el peligroso boxeador argentino Mariano Carrera. El combate llega unos meses después de que El Lince de Parla confirmara su supremacía . CANAL +. 20,30 HORAS



#### 'En realidad' explora los límites del arte y la inmigración

El espacio acompaña, con el reportaje Quiero bailar: la pasión por el baile, a un grupo de idealistas en el camino para cumplir su sueño. Algunos ganarán la partida y otros la perderán o abandonarán la carrera. A continuación, proyecta el filme Paso a dos: la historia de una superación. La PRIMERA. 22,45 HORAS

necesitamos tu Sangre





ANTENA 3

07:15 Barrio sésamo. Infantil.

09:00 Megatrix. Infantil que

incluye las series de dibujos:

Brazt, Sabrina, Zach&Cody, Mal-

colm in the Middle, Rebelde y La

**14:00** Los Simpson. Ofrece

dos episodios: Itschy&Scratchy

Land y Sideshow Bob Roberts.

familia salvaje. (Estreno)

13:00 Shin Chan. Serie.

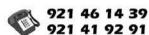
07:45 Mac Gyver. Infantil.

08:45 Pesadillas, Infantil



#### **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO**

Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



#### LA PROGRAMACIÓN



ría Pujalte.

#### LA **PRIMERA**

**06:00** Noticias 24 horas

09:05 Zon@ Disney. Incluye

13:40 En ruta con la guía. R.

13:50 Vamos a cocinar...

14:30 Corazón, corazón

16:00 Sesión de tarde. La

gran apuesta. EEUU, 2004. Con

Julie Bez, Marsha Mason y Paul

Le Mat. Después de ser aban-

donada por su marido, Annie y

su hija, comienzan a trabajar

en la granja de caballos de

Mary Lou O'Brian, una famosa

18:00 Eurovisión Euroju-

nior 2006. Previo al festi-

val. Desde Bucarest (Ruma-

nía). Con la actuación de David

Bustamante, María Isabel y

Antonio José. También esta-

rán Miriam Figueras, Manu, Mi-

20:00 Avance Telediario

20:15 Festival Eurojunior

2006. Desde Bucarest (Ru-

manía). Fernando Argenta es

es encargado de la transmi-

sión. España compite con Dani

que cantará en el sexto lugar

22:45 En realidad. Incluye

el reportaje Quiero bailar y la

película Paso a dos: la histo-

ria de una superación. La pa-

01:35 Urgencias. Serie.

Abby consigue llevar a su

hermano Eric a un programa

para tratar su problema de

con el tema *Te doy mi voz.* 

riam Ortega y Gabrielle.

criadora de caballos.

15:00 Telediario 1

15:55 El tiempo

08:00 Hora Warner

varias series infantiles.

**11:45** Cruz y raya. R.

12:55 Cartelera. Cine.

06:00 That's English

LA 2

11:00 Parlamento 12:00 El conciertazo. Zuzukicon José Andrés. Cabeza de Iomo al horno. Invitada: Ma-

13:00 Tendido cero. Toros. 13:30 Sorteo Lotería Na-

13:35 Muchoviaje 14:05 Padres en apuros. Criados por los abuelos. **15:00** Estadio 2. Incluye la

-Enduro Indoor. (15.00). Desde el Palau S. Jordi de BCN. -Reportaje. Trial indoor. (15.50). Copa de España (La Coruña) -Tenis. Copa Davis. (16.00) Fi-

sia-Argentina. Desde el Estadio Olímpico de Moscú (18.20) -Deporte.es. (17.45). **Olímpicos.** (18.20)

-Baloncesto. Liga ACB. Programa previo. Zona ACB. (18.40). 11 jornada MMT Estudiantes-Akasvayu Girona (19.00)

21:00 Un paseo por la natura*leza*. Momentos de Andalucía. 21:25 De cerca. Entrevistas. 22:00 Amar el cine. Con él llegó el escándalo. (Ver sección Las Películas).

00:45 La noche temática. En prisión. Incluye los reportajes: *Un metro cuadrado* para vivir; Cárcel sin ley y El negocio de las cárceles. (Más información en la página an-

04:30 Cine Club. Ciclo Latinoamericano. Disparen a matar. España, 1989. Con Amalia Pérez Diaz y Juan Carlos Simancas. (Ver *Las películas*) **05:45** Euronews

**03:00** Noticias 24 horas

**07:30 UNED.** R. 08:00 Los conciertos de La 2. Monográfico Mozart. 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras

cional

15:00 Noticias fin de se*mana.* Informativo que incluye *El ti3mpo* con Joan Escoda. 16:00 Multicine. La gran

boda de Santa Claus. EEUU, retransmisión de: 2005. Con Steve Guttenberg, Marcia Ann Burrs y Crystal Bernard. Santa Claus se ha jubilado y este año será su hijo Nick quien se encarque de hanal. 1 encuentro dobles. Rucer felices a los niños.

> 17:45 Cine. Huracán categoría 6. EEUU, 2004. Con Randy Quaid, Brian Denehy y Nancy Mckeon. Andy Goodman, un meteorólogo a punto de retirarse, es testigo de cómo tres catástrofes naturales, toman forma en EEUU.

> > 21:00 Noticias fin de semana. Con Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Lola Hernández. Incluye **El ti3mpo** con Joan Escoda. 21:45 Los Simpson. Dibujos. *Hogar sin Homer*. 22:15 Cinema trix. El hombre de la máscara de hierro. (Ver

sección Las películas). **01:00 Cine.** Asuntos sucios. EEUU, 1990. Con Richard Gere, Andy García y Nancy Travis. Raymond Avilla acaba de ingresar en Asuntos Internos y debe investigar un caso.

03:00 Adivina quién gana esta noche 04:30 Televenta **03:30** Únicos

#### cuatre\*

**07:50** Melrose Place. Serie de aventuras de jovenes adolescendes donde se mezclan los líos amorosos y estudiantiles. **08:40** Cuatrosfera. Incluye: Galáctica, estrella de combate, Astro Boy, Bola de dragón, Naruto, Surferos TV y Rebelde Way. Además el progama musical **40 pop**, hoy con la artista de Tijuana. Ju-

14:00 Noticias Cuatro 15:00 Humor amarillo 17:00 Soy el que más sabe **de televisión.** Concurso.

lieta Venegas.

18:40 Unidad de visionado especial. UVE. Entreteni*miento.* Vuelve a la carga con cuestiones como ¿Cuáles son las mujeres más poderosoasa y ricas del mundo? y humoristas que han calado, entre los que se encuentran Chiquito de la Calzada, Martes y 13, Cruz y

Raya y Tip y Coll. 20:25 Todos contra el chef. Carlos García-Clamart se retará con Kay Hespen que elaborará una gran hamburguesa.

21:00 Noticias Cuatro. Incluve el Sorteo de la ONCE. 21:35 El mundo de Chema. Soy Chema. Se despide hoy ofreciendo el último episodio. **22:00** Nada por aquí. Magia. Con la visita de Chanante.

23:05 Las Vegas. Fidelidad, seguridad, parto y Proteger y

00:55 Alias. La caída y Bús*queda y rescate*. Serie. 02:25 Pressing Catch. Boxeo. Los buenos, Lashley y Batista contra los malos: el Rev Booker y su esbirro Finlay.

03:15 Primos lejanos. Serie. 03:30 Enredo. Serie. **04:05** Shopping/ReCuatro

#### **TELECINCO**

06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil.

07:15 Birlokus klub. Incluye: Medabots, Los caballeros del Zodiaco, Los padrinos mágicos, Let's&go y Pokemon.

09:45 Operación triunfo. R. 12:45 Decogarden. Magacín con Antxine Olano.

13:30 El buscador de historias. Reportajes con Emilio Pineda.

14:30 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda. 15:30 Camera café 16:00 Cine on. Todo es posi-

ble en Navidad. Comedia. EEUU. 2005. (Ver Las películas). 18:00 Cine On II. A propósito

de Henry. Intriga. EEUU, 1991. Con Harrison Ford, Annette Bening y Miki Allen. Henry Turner es un prestigioso abogado que recibe un disparo en un atraco y su cerebro queda dañado. 18:00 El frontón. Re-

transmisión deportiva sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León). 20:15 El buscador de historias. Con Emilio Pineda.

20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye amplia información meteorológica.

21:30 Sábado Dolce Vita Flash

22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos en el plató a los que somente a un incisivo interrogatorio.

**02:00** Telecinco ¿dígame? 02:40 En concierto. Dover presenta Folow the city lights. 03:00 Cómo se rodó 03:15 Infocomerciales **06:15** Nocturnos

#### LA **SEXTA**

07:00 Traffic TV Fin de semana **07:40** Juicio de parejas. R. **08:30** Hoy cocinas tú. R. 10:10 Bichas y Cía. Magacín conb Michelle Jenner.

10:35 Apuesta en 20". Concurso con Javier Martín. 11:25 Documentales Discovery 60'. The girl with the X ray eyes.

13:10 Nigel Marven. Documental.Tras la pista del rinoceronte.

14:00 LaSexta Noticias. 14:57 Padre de familia. Serie. Se tiró a la perra. 15:20 Futurama. Serie. Acciones futuras.

La rata. 16:30 Sé lo que hicisteis la última semana. Con Patricia

15:45 Prision Break. Serie.

Conde. 18:00 Planeta finito. Viaje.

Con Santiago Urralde. 19:05 Sport Cent: La Liga-Previa. Las alienaciones, las últimas noticias de cada club y los análisis a cargo de Andrés Montes, Julio Salinas y Francisco Narváez *Kiko* desde el Estadio Ruiz de Lopera.

20:00 LaSexta Noticias. Con Cristina Villanueva. 20:30 Sport Center: La Liga 22:00 Fútbol: Liga Española.

Betis-Atlético de Madrid. 00:00 Sport Center: La Liga-Post Partido. Resumen de los partidos: Levante-Barcelona y Recreativo Huelva-

Valencia. **01:00** Todos a cien. Magacín de entretenimiento y divulgativo sobre el sexo. Presentado por Elvira Prado y Josep Tomás. 01:55 Enfoque de estrellas eróticas (X)

**02:45** Juego TV. (+18) 05:45 Traffic TV Tira Diaria v Fin de semana. R.

#### CANAL4

07:00 Información Bursátil 08:00 La increíble Zona Menguante. Infantil

10:30 Los vigilantes de la playa. Con Mitch Buchanan. 12:00 Documental. Vete enterándote. Recopilación de diferentes anécdotas y curiosidades de la naturaleza.

13:00 Documental. Secretos de familia salvaje. 13:30 Sol v sombra. Taurino.

14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Alejandra Abad. 15:00 Mucho viaje. Turismo con Arantxa Sánchez.

15:30 Tiempo de viajar 16:30 Mucho viaje. Los lugares más exóticos del planeta con Arantxa Sánchez. 18:30 Documental. Vete en-

terándote. 19:30 Piérdete. Remi Sanz invita a conocer la meior agenda de ocio para disfrutar de un fin de semana diferente. 19:55 Cine. Llega el amor. Lisa es una joven incapaz de tener una relación estable durante

largo tiempo. (Ver más sinopsis en Las películas). 21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales con Ale-

información meteorológica 22:00 Gran Cine. Justicia sangrienta. Historia de honor, amor y traición protagonizada por Walter Lang.

jandra Abad. Incluye amplia

00:00 Los inmortales.

01:30 Inspector Morse. Serie policial británica basada en las populares novelas de Colin Dexter. El protagonista debe resolver misteriosos asesinatos en el menor tiempo posible. Intriga hasta el final.

02:30 Información bursatil. Información económica.

#### 13:50

salud mental.

sión por el baile.



#### Vamos a cocinar...

...con José Andrés y la invitada de hoy, la actriz María Pujalte, cabeza de lomo al horno.

#### *13:00*



#### Tendido cero

José María Manzanares, Salvador Cortés y Miguel Ángel Perera serán los protagonistas de este espacio taurino.

#### 13:00



#### Shin Chan

Emisión del divertido y ácido cortometraie: Shin Chan contra los muñecos de Shock Gahn.

#### 18:40



Unidad de visionado...UVE Xavier Deltell, Pere Aznar, Miguel Rabaneda y Tono Hernández son los reporteros del espacio.

#### *22:00*



Sábado Dolce Vita Santi Acosta presenta y modera este magacín que convoca a personajes del mundo del corazón y de la farándula.

#### 19:05



Sport Center La Liga Francisco Narváez Kiko, Julio Salinas y Andrés Montes ofrecerán toda la información previa del partido.

#### *22:00*



#### Justicia sangrienta

Una historia de honor, amor y traición entre dos hermanos al morir su padre. Con Walter Lang.





#### El Atlético de Madrid, en su lucha por subir puestos

Desde Sevilla, se ofrece el choque entre los verdiblancos y los rojiblancos. Betis y Atlético de Madrid pelearán por tres puntos muy valiosos. Para los andaluces podrían suponer aumentar la distancia con los puestos de descenso y para los de Madrid acercarse a las plazas de Champions. La Sexta. 22,00 horas



#### 'Tiempo de viajar' se acerca a los municipios de Colindres y Noja

Esperanza Domínguez propone en el programa de esta tarde un viaje por Colindres y Noja, dos de las localidades más turísticas de Cantabria. Visitaremos los rincones menos conocidos, además de conocer de primera mano sus apuestas gastronómicas y tradiciones. Canal 4.15.30 ногаs



■Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes

Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios ■122 plazas de máximo nivel asistencia Desde 1.395 €/mes

Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

Plaza de Santa Ana, 4 Avila

▲ TELEMADRID



07:00 Los Hoobs. 07:20 Taro, el extraterres-13:00 Fly top

07:50 Toma nota/Hello Ho-

08:50 Cyberclub. Infantil. Incluye: Doraemon, Sabrina y Totally Spies.

10:25 Taxi, taxi. Concurso. 11:15 En acción 12:00 Deporte divertido

13:00 A la última. Marta Robles presenta este magacín de moda y tendencias.

14:00 Telenoticias. Presentado por María Pelayo.

15:00 Deportes. **15:30 Bromas aparte.** Con Luis Migel Torrecillas y Patricia

Pérez.

**15:35** Cine de tarde. 28 días. EEUU, 2000. Con Viggo Mortensen, Sandra Bullock y Dominic West. Gwen es una famosa escritora que lleva una vida desenfrenada y a quien todos consideran la chica favorita de las

fiestas. 17:40 Cine de tarde. La mandolina del capitán Corelli. GB, 2001. Con Penélope Cruz, John Hurt y Nicolas Cage. Pelagia es una joven griega cuyo novio muere en el campo de batalla.

20:30 Telenoticias. 21:25 Bromas aparte 22:00 Directo a la noche.

Presentado por Daniel Domenjó y Alejandra Prat. 00:00 Cine: La noche de pe-

lícula. El príncipe de las mareas. EEUU, 2001. Con Barbara Streisand y Kate Nelligan.

02:20 Cine: Sala de madrugada. La sonrisa de la luna. EEUU, 1998. Con Jack Scalia y Ted McGinley. A Taylor, una chica de ocho años, se le muere su madre de cáncer.

03:50 Documental. Orcas

**04:45** Territorio comanche.

#### **TELESEGOVIA**

12:00 Fan Factory (música)

14:00 La Semana en Segovia 14:30 Teledeportes Segovia

**15:00** Consejería 15:30 La Semana en Castilla y León

16:00 Aventuras familia Robinson

17:00 Documental La tauromaguia 1

**18:00** Cine "La última vez que me suicidé'

20:00 Documental 20:30 Telenoticias Fin de Semana

21:00 A caballo 21:30 Puerta Grande

22:00 La semana en Segovia 22:30 Telenoticias Fin de Semana

**23:00** *Cine* "¿A quién ama Gilbert Grape?"

0:30 Ko Tv Internacional 1:00 ko tv



#### **POPULAR TV**

**08:00** El Chavo del 8 10:00 Protagonistas de la historia 11:00 Dibujos animados

12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 13:00 Frente a frente

13:50 Patinaje **14:30** Noticias 1

15:30 Cocina, juega y gana

16:06 La casa de la pradera 18:00 Cine de tarde

19:55 Acompáñame **20:30** Noticias 2 21:00 Pantalla

grande 22:00 Más cine por favor 00:41 La noche de...

Andrés Caparrós 01:35 Palabra de vida

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

#### LAS PELÍCULAS

★★ Interesante ★★★ Buena

★★★★ Muy Buena

#### CON ÉL LLEGÓ EL ESCÁNDALO



#### Descripción perfecta de las relaciones filoparentales, el poder y las conquistas

Título original: 'Home from the Hill'. Melodrama. EEUU, 1960. Dirección: Vincente Minnelli. Intérpretes: Robert Mitchum, Eleanor Parker, Georege Peppard y George Hamilton. 151 m.

Entre el capitán Hamilton, un rico terrateniente con fama de incorregible mujeriego, y su esposa Hanna se plantea el dilema de la educación de su hijo Theron, un joven de diecisiete años. Hasta ahora, el muchacho ha vivido pegado a las faldas de su madre y el padre pretende hacer de él un calco de si mismo: un hombre fuerte, osado y entero ante cualquier adversidad.

Hamilton pone a su hijo en contacto con la vida del bosque y Theron responde con valentía a la llamada. Cuando el primer amor aparece, la reputa ción donjuanesca de su padre pesará sobre él.

LA 2 04:30

#### **DISPAREN A MATAR**

\*\*

#### Un drama sobre la violencia y la injusticia

Esta es una historia tomada de la vida real. Día a día, nuestra prensa, en la página de sucesos, reseña la violencia que aqueja a nuestro país. Es una violencia que proviene de la descomposición general de la sociedad venezolana. Ésta es una historia de amor de una madre por su hijo muerto por la policía sin justificación alguna. El empeño de Mercedes, la un mundo mejor.

CANAL 4 19:55 **LLEGA EL AMOR** 

\*\*

#### Sin esperarlo, aparece el hombre de tu vida

Lisa Harris tiene un problema con los hombres, ya que saca de quicio sus pequeños defectos. Sin embargo, cuando finalmente encuentra al hombre apropiado, nada les puede apartar, pese a que se encuentren con cantidad de obstáculos.

Una comedia, en la que tratando de buscar su intimidad como pareja, se toparán con un compañero de madre, por limpiar la memoria de su piso que incordia, una madre que hijo, por la justicia, la igualdad y por apuesta que la relación no durará... Pero, ¿el amor triunfará?

TELECINCO 16:00

#### **TODO ES POSIBLE EN NAVIDAD**

\*\*

#### Una tierna comedia de reencuentros

Ficha técnica: Comedia. EEUU, 2005. Director: Eleanore Lindo. Intérpretes: Andrea Roth, Howard Hesserman y Yannick Bisson, 88 m.

La falta de dinero obliga a Shannon a trabajar en Navidad conduciendo una limusina. Su cliente es un excéntrico millonario que reparte dinero por doquier. Al enterarse del hecho, un joven reportero les acompaña y el millonario les confiesa que busca a su hija, a la que no ve desde que era pequeña. Shannon no imagina que se trata de ella misma.

ANTENA 3 22:15

#### EL HOMBRE DE LA MÁSCARA...

#### **Vuelven D'Artagnan** y sus fieles mosqueteros



T.O.: The Man in the iron Mask. Aventuras. EEUU, 1998, Director: Randall Wallace, Intérpretes: Leonardo Di Caprio. Jeremy Irons, John Malkovich y Gerard Depardieu. 127 m.

Los tres mosqueteros, ya retirados, se vuelven a juntar sin D'Artagnan, para rescatar de la prisión a un misterioso prisionero con una mascara de hierro que siempre permanece con ella. Al parecer, se trata del hermano gemelo y legítimo del déspota rey Luis XIV a quien pretenden destronar. El rey, para evitarlo, ordenará a D'Artagnan su detención. ¿Cumplirá la misión enmendada?



#### Atalaya

**7USAN - 6** Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

- 1°- JESIGNA: Reloj oro ley 2º- JARAMEY: Juego pendiente y sortija oro ley y brillantes 3°- A. SALGADO: Cadena v cruz oro blanco, brillantes v zafiros

- 4º- REJOY: Sortija oro blanco y brillantes - 5°- SUMIPERLA: Sarta perlas con broche oro ley — 6°- AKROS: Gargantilla, pendientes y sortija oro ley — 7°- MONTBLANC: Dos gafas solares y regla de despacho

— 8°- SUMIPERLA: Sarta perlas cultivadas

— 9°- SANDOZ: Dos relojes Sra. y Caballero - 10°- SAN LUIS: Gargantilla, pulsera, y pendientes plata ley y marquesitas — 11º- GAMO: Juego pendientes y sortija oro ley y granates

Este año los Reyes son

1.892,00 €

1.850,00 €

1.455.00 €

1.150,00 €

920,00 €

\$00.00€

640,00 €

500,00 €

500.00 €

479,90 €

460,00 €

- 12°- ZETA STUDIO: Cuadro plata y esmalte - 13°- UNIVERSAL GENEVE: Reloj Sra. acerd

— 14°- RECTORET: Colgante oro y brillantes - 15°- SAN LUIS: Juego collar, pendientes plata ley, nácar y marquesitas - 16°- D'ARGENT: Gargantilla , pulsera, pendientes y sortija plata de ley

- 17°- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colganto - 18°- XS PACO RABANNE: Gafas graduadas y solares XS - 19°- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante

— 20°- D'ARGENT: Juego colgante, pulsera y pendientes plata ley — 21°- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante - 22°- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia

435,00 €

- 23°- MONTBLANC: Gafas solares 425,00 € - 24°- VICEROY: Dos relojes Sra. y Caballero 420.00 € — 25°- SEIKO: Reloi Sra. acerd 399,50 € 388.90 € 338.70 € 311,00€ 250.00 € 228,70 €

228,70 €

- 26°- ROBERTO CAVALLI: Gafa solar y colonia - 27°- LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero

— 28°- LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero — 29°- ECLIPSE: Reloj sobremesa madera y plata — 30°- VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira — 31°- VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira — 32°- VITORIO Y LUCCHINO: Gafas solares y dos corbatas - 33°- Z.R.C.: Collar chapado y perlas de Mallorca

178.00 € 171,90 € 128.00 € 102,00 €

200,00 €

199,00 €

198,70 €

178,00 €

Fecha sorteo: 10 de enero de 2007. Entrega de premios: 31 de enero de 2006. Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2006 al 5 de enero de 2007.

No se canjearán los premios

### **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. Depósito Legal: SG. 1958

- Redacción, Administración y Talleres: Peñalara, 3 (Polígono. Industrial El Cerro) • 40006 Segovia • Teléfono: 921 437 261 • Fax: 921 442 432 • Redacción en Cuéllar:

Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 1º • 40200 Cuéllar • Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: info@aleacomunicacion.es Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

## Al-Andalus en Castilla y León

Entre los siglos X y XV, nobles y reyes de León y Castilla encargaron múltiples construcciones y objetos realizados según los cánones de los talleres andalusíes

#### MARÍA MARTÍN/ICAL

/VALLADOLID A mediados del siglo XV, el barón alemán León de Rosmithal, incansable viajero y cronista de sus rutas por España, mantiene un encuentro con el Rey Enrique IV en Olmedo (Valladolid). El noble sale de la reunión "absolutamente escandalizado", como luego escribiría, porque el monarca le recibió sentado sobre una alfombra y unos cojines hechos con telas andaluzas, vestido con ropas andaluzas y en medio de una fiesta en la que bailarines y músicos son moriscos o

musulmanes Así relata el catedrático de Historia del Arte de la Universidad de León Manuel Valdés lo que fue un capítulo de los múltiples viajes de este barón, apodado 'El bohemio', y que sirve para poner de manifiesto lo que entonces era una realidad palpable: el gran interés que sentían los monarcas de la Edad Media por todo lo que procediera de al-Andalus. Según explica el caa mirar hacia el sur pue-

de constatarse ya en Alfonso VI", en el siglo XI, pero "cuando code obras, la construcción de edificios y cuando los clientes cristianos empiezan a comprar telas y rodearse de objetos de ambienavanza la conquista hacia el sur y que concluirá con la toma de



tedrático, la "tendencia Iglesia de San Tirso en la localidad leonesa de Sahagún-/ICAL

munidad Autónoma permanece salpicada de dignos ejemplos de mienza realmente la promoción la cultura mozárabe y mudéjar, que han sido objeto de estudio en el simposio internacional que ha organizado la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y te musulmán es a medida que León entre el 29 de noviembre y el 1 de diciembre en la capital leonesa.

En cuanto a la adopción de Gracias a aquel aprecio por la modelos hispano musulmanes cultura andalusí de los monarcas promovidos por reyes o nobles, leoneses y castellanos, hoy la Co- el "número más excepcional" de

ejemplos se encuentra en la actual Castilla y León, continúa Manuel Valdés, porque Fernando III, en la época de la conquista, ocupó "al menos dos ciudades emblemáticas del mundo musulmán, como son Córdoba y Sevilla". "El panorama que se les ofreció a los reyes y nobles es impresionante y se sintieron seducidos por esas manifestaciones artísticas", añade.

**MOZÁRABE** La utilización de los dura, en forma de palmera.

términos mozárabe y mudéjar para referirse a estas manifestaciones artísticas -creadas entre los siglos X y XI en el primero de los casos y de fines del XII a fines del XV en el segundo- es objeto de discusión entre los historiadores, algunos de los cuales, como Manuel Valdés, prefieren hablar del concepto de arte hispano musulmán, promovido por personajes castellanos que disfrutan ante las obras de al-Andalus.

Por su parte, Balbina Martínez Caviró, miembro de la Real Academia Matritense de Heráldica y Genealogía, se refiere a dos "periodos fecundos" en relación con esa presencia de la estética andalusí en Castilla y León. A su juicio, la repoblación es "el punto de partida de la llamada comúnmente arquitectura mozárabe" y de este modo nacieron los monasterios de Sahagún, Escalada o Castañeda, en León. Según su tesis, "los emigrados, tanto los andaluces como los cristianos de norte, se establecieron sobre todo en Tierra de Campos, Zamora y León".

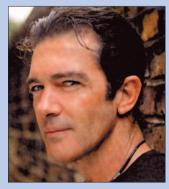
Entre los principales ejemplos de la arquitectura mozárabe (también llamada fronteriza o de repoblación), identificada sobre todo en los arcos de herradura -que remiten al arte cordobés-, destaca la iglesia de San Miguel de Escalada (León), el Monasterio de Santiago de Peñalba (León), la iglesia de San Cipriano de San Cebrián de Mazote (Valladolid) y San Baudelio de Casillas de Berlanga (Soria), con una originalísima columna central de la que parten ocho arcos de herra-



**▶** PORTADA Revolución Ségolène



EMILIO ARAGÓN Confesiones de un rey de la televisión



#### Banderas elige el camino del sosiego

OPINIONES: QUIM MONZÓ, SERÉ BREVE. ANDRÉS TRAPIELLO, LOS BALUARTES. SOLEDAD PUÉRTOLAS, ENCRUCIJADAS...





DISFRUTA DE LA COMODIDAD DE UNA COCINA NIEVA LINE PORQUE TÚ TE LO MERECES.....